Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma dawk ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Dawk it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

►B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/340

tal-20 ta' Frar 2015

li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati maċ-ċertifikati u l-liċenzji tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(ĠU L 63, 6.3.2015, p. 1)

Ikkoreġut minn:

►C1 Emendi, Ġ.U. L 159, 22.6.2023, p. 152 (2015/340)

▼B

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/340

tal-20 ta' Frar 2015

li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati maċ-ċertifikati u l-liċenzji tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012 u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

Artikolu 1

Ambitu u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi regoli ddettaljati għal:

(a) il-kundizzjonijiet għall-ħruġ, is-sospensjoni u r-revoka tal-liċenzji tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-kontrolluri studenti tat-traffiku tal-ajru, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet assoċjati, u l-privileġġi u r-responabbiltajiet ta' dawk fil-pussess tagħhom;

(b) il-kundizzjonijiet għall-ħruġ, il-limitazzjoni, is-sospensjoni u r-revoka taċ-ċertifikati mediċi tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-kontrolluri studenti tat-traffiku tal-ajru, u l-privileġġi u r-responsabbiltajiet ta' dawk fil-pussess tagħhom;

(c) iċ-ċertifikazzjoni tal-eżaminaturi ajrumediċi u ċ-ċentri ajrumediċi għall-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-kontrolluri studenti tat-traffiku tal-ajru;

(d) iċ-ċertifikazzjoni tal-organizzazzjonijiet tat-taħriġ tal-kontrollur tat-traffiku tal-ajru;

(e) il-kundizzjonijiet għall-validazzjoni, ir-rivalidazzjoni, it-tiġdid u l-użu ta' tali liċenzji, klassifikazzjonijiet, approvazzjonijiet u ċertifikati.

2. Dan ir-Regolament għandu japplika għal:

(a) kontrolluri studenti tat-traffiku tal-ajru u kontrolluri tat-traffiku tal-ajru li jwettqu l-funzjonijiet tagħhom fl-ambitu tar-Regolament (KE) Nru 216/2008;

(b) persuni u organizzazzjonijiet involuti fil-liċenzjar, it-taħriġ, l-ittestjar, il-kontrolli u l-valutazzjoni medika tal-applikanti skont dan ir-Regolament.

▼B

Artikolu 2

Konformità mar-rekwiżiti u l-proċeduri

1. Il-kontrolluri studenti tat-traffiku tal-ajru, il-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-persuni involuti fil-ħruġ ta' liċenzji, it-taħriġ, l-ittestjar, il-verifika u l-kontroll u l-valutazzjoni medika tal-applikanti msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b) għandhom ikunu kkwalifikati u liċenzjati skont id-dispożizzjonijiet tal-Annessi I, III u IV mill-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 6.

2. L-organizzazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 1(2)(b) għandhom ikunu kkwalifikati skont ir-rekwiżiti tekniċi u l-proċeduri amministrattivi stabbiliti fl-Annessi I, III u IV u għandhom jiġu ċċertifikati minn awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 6.

3. Iċ-ċertifikazzjoni medika tal-persuni msemmija fl-Artikolu 1(2)(a) u (b) għandha tkun konformi mar-rekwiżiti tekniċi u l-proċeduri amministrattivi stabbiliti fl-Annessi III u IV.

4. Il-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru impjegati mill-fornituri tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru li jipprovdu servizzi tat-traffiku tal-ajru fl-ispazju tal-ajru tat-territorju li japplika għalih it-Trattat u li s-sede prinċipali tal-attività u l-uffiċċju rreġistrat tagħhom, jekk ikollhom, ikun jinsab barra mit-territorju soġġett għad-dispożizzjonijiet tat-Trattat, għandhom jitqiesu li jkunu ġew liċenzjati skont il-paragrafu 1, meta jissodisfaw iż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikollhom liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru maħruġa minn pajjiż terz skont l-Anness I tal-Konvenzjoni ta' Chicago;

(b) ikunu urew lill-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 6 li ngħataw taħriġ u rnexxielhom jgħaddu minn eżamijiet u valutazzjonijiet ekwivalenti għal dawk meħtieġa mill-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjonijiet 1-4, stabbiliti fl-Anness I.

Il-kompiti u l-funzjonijiet assenjati lill-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru msemmija fl-ewwel sottoparagrafu ma għandhomx jisbqu l-privileġġi tal-liċenzja maħruġa mill-pajjiż terz.

5. Għalliema u assessuri prattiċi impjegati minn organizzazzjoni tat-taħriġ li tinsab barra mit-territorju tal-Istati Membri għandhom jitqiesu li huma kkwalifikati skont il-paragrafu 1, meta dawn jissodisfaw iż-żewġ kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) ikollhom liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru maħruġa minn pajjiż terz skont l-Anness I tal-Konvenzjoni ta' Chicago, bi klassifikazzjoni, u jekk ikun applikabbli, l-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni li tikkorrispondi għal dik li għaliha huma awtorizzati biex jgħallmu u jivvalutaw;

(b) ikunu wrew lill-awtorità kompetenti msemmija fl-Artikolu 6 li ngħataw taħriġ u rnexxielhom jgħaddu minn kontrolli u eżamijiet ekwivalenti għal dawk meħtieġa mill-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjoni 5, stabbiliti fl-Anness I.

Il-privileġġi msemmija fl-ewwel sottoparagrafu għandhom ikunu speċifikati f'ċertifikat minn pajjiż terz u għandhom ikunu limitati biex jipprovdu struzzjoni u valutazzjoni għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ li jinsabu fit-territorju tal-Istati Membri.

▼B

Artikolu 3

Għoti ta servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru

1. Is-servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru għandhom jiġu pprovduti biss minn kontrolluri tat-traffiku tal-ajru kkwalifikati u liċenzjati skont dan ir-Regolament.

2. Soġġett għall-Artikolu 1(3) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, l-Istati Membri għandhom, safejn ikun prattikabbli, jiżguraw li s-servizzi pprovduti jew magħmula disponibbli minn persunal militari lill-pubbliku msemmi fl-Artikolu 1(2)(c) ta' dak ir-Regolament, joffru livell ta' sikurezza li jkun tal-anqas ekwivalenti għal-livell meħtieġ mir-rekwiżiti essenzjali kif definiti fl-Anness Vb ta' dak ir-Regolament.

3. L-Istati Membri, jistgħu japplikaw dan ir-Regolament għall-persunal militari tagħhom li jipprovdi servizzi lill-pubbliku.

Artikolu 4

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(1) "sitwazzjoni anormali" tfisser, iċ-ċirkostanzi inkluż sitwazzjonijiet degradati, li la huma ta' rutina u lanqas esperjenzati b'mod komuni u li kontrollur tat-traffiku tal-ajru ikun għadu ma żviluppax ħiliet awtomatiċi;

(2) "mezzi aċċettabbli ta' konformità (AMC)" tfisser standards mhux vinkolanti adottati mill-Aġenzija biex juru l-mezzi li permezz tagħhom tiġi stabbilita l-konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u mar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu;

(3) "servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)" tfisser servizz ipprovdut bl-iskop:

(a) li jevita l-kolliżjonijiet:

— bejn inġenji tal-ajru, u

— fiż-żona ta' mmanuvrar bejn inġenji tal-ajru u ingombri; u

(b) li jħaffef u jżomm fluss ordnat ta' traffiku tal-ajru;

(4) "unità ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)" tfisser terminu ġeneriku li jfisser, skont il-każ, ċentru ta' kontroll taż-żona, unità ta' kontroll tal-avviċinament jew torri ta' kontroll tal-ajrudrom;

(5) "mezzi alternattivi ta' konformità" tfisser alternattiva għal AMC eżistenti, jew mezz ġdid biex jistabbilixxi konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u mar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu, li għalih ma jkun ġie adottat l-ebda AMC assoċjat mill-Aġenzija;

(6) "valutazzjoni" tfisser evalwazzjoni tal-ħiliet prattiċi li jwasslu għall-għoti tal-liċenzja, il-klassifikazzjoni u/jew l-approvazzjoni(jiet) u r-rivalidazzjoni u/jew it-tiġdid tagħhom, inkluż l-imġiba u l-applikazzjoni prattika tal-għarfien u l-fehim li jintwerew mill-persuna li tkun qiegħda tiġi vvalutata;

▼B

(7) “approvazzjoni ta' assessur” tfisser l-awtorizzazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tifforma parti minnha, li tindika l-kompetenza tad-detentur li jivvaluta l-ħiliet prattiċi tal-kontrollur student tat-traffiku tal-ajru u l-kontrollur tat-traffiku tal-ajru;

(8) “stress ta' inċident kritiku” tfisser il-manifestazzjoni ta' reazzjonijiet emozzjonali, fiżiċi u/jew ta' imġiba mhux tas-soltu f'individwu wara avveniment mhux mistenni, aċċident, inċident jew inċident serju;

(9) “sitwazzjoni ta' emerġenza” tfisser sitwazzjoni serja u perikoluża li teħtieġ azzjonijiet immedjati;

(10) “eżami” tfisser test formalizzat li jevalwa l-għarfien u l-fehim tal-persuna;

(11) “materjal ta' gwida (GM)” tfisser materjal mhux vinkolanti żviluppat mill-Aġenzija li jgħin fit-tifsira ta' rekwiżit jew speċifikazzjoni, u li jintuża biex jgħin fl-interpretazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 216/2008, u r-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu u l-AMC;

(12) “indikatur tal-pożizzjoni tal-ICAO” tfisser il-kodiċi b'erba' ittri fformulat skont ir-regoli preskritti mill-ICAO fil-manwal “DOC 7910” fl-aħħar verżjoni aġġornata tiegħu u assenjat lill-pożizzjoni ta' stazzjon ajrunawtiku fiss;

(13) “approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika” tfisser id-dikjarazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tifforma parti minnha, li tindika l-kompetenza lingwistika tad-detentur;

(14) “liċenzja” tfisser dokument, maħruġ u approvat skont dan ir-Regolament u li jagħti d-dritt lid-detentur leġittimu tiegħu biex jeżerċita l-privileġġi tal-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet li jkun hemm fih;

(15) “struzzjoni ta' taħriġ fuq ix-xogħol” tfisser il-faża ta' taħriġ unitarju li matulha, rutini u ħiliet relatati mal-impjieg miksuba, jiġu integrati fil-prattika taħt is-superviżjoni ta' għalliem tat-taħriġ fuq ix-xogħol ikkwalifikat f'sitwazzjoni ta' traffiku dak il-ħin stess;

(16) “approvazzjoni ta' għalliem ta' taħriġ fuq ix-xogħol (OJTI)” tfisser l-awtorizzazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tifforma parti minnha, li tindika l-kompetenza tad-detentur li jagħti tagħlim ta' taħriġ fuq ix-xogħol u struzzjoni fuq tagħmir ta' taħriġ sintetiku;

(17) “għalliem parti minn kompitu (PTT)” tfisser tagħmir ta' taħriġ sintetiku li jipprovdi taħriġ għal kompiti operattivi speċifiċi u magħżula mingħajr ma l-istruttur ikollu bżonn jipprattika l-kompiti kollha li ġeneralment huma assoċjati ma' ambjent operattiv b'mod sħiħ;

(18) “objettiv tal-prestazzjoni” tfisser dikjarazzjoni ċara u mhux ambigwa tal-prestazzjoni mistennija tal-persuna li tkun qed tagħti t-taħriġ, il-kundizzjonijiet li taħthom tkun qed issir il-prestazzjoni u l-istandards li l-persuna li tkun qiegħda tieħu t-taħriġ għandha tissodisfa;

▼B

(19) “inkapaċità provviżorja” tfisser stat temporanju fejn id-detentur tal-liċenzja ma jkunx jista' jeżerċita l-privileġġi tal-liċenzja meta l-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikat mediku tiegħu/tagħha jkunu validi;

(20) “sustanza psikoattiva” tfisser alkoħol, opjojdi, kannabinojdi, sedattivi u ipnotiċi, kokaina, psikostimulanti oħrajn, allucinoġeni u solventi volatili, filwaqt li l-kaffeina u t-tabakk huma esklużi;

(21) “approvazzjoni tal-klassifikazzjoni” tfisser l-awtorizzazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tagħmel parti minnha, li tindika l-kundizzjonijiet, il-privileġġi jew il-limitazzjonijiet speċifiċi relatati mal-klassifikazzjoni rilevanti;

(22) “tiġdid” tfisser l-att amministrattiv meħud wara li jkunu skadew klassifikazzjoni, approvazzjoni jew ċertifikat li jġedded il-privileġġi tal-klassifikazzjoni, l-approvazzjoni jew iċ-ċertifikat għal perjodu speċifikat ulterjorment soġġett għall-issodisfar ta' rekwiżiti speċifikati;

(23) “rivalidazzjoni” tfisser l-att amministrattiv meħud fi ħdan il-perjodu ta' validità ta' klassifikazzjoni, approvazzjoni jew ċertifikat li jippermetti lid-detentur ikompli jeżerċita l-privileġġi ta' klassifikazzjoni, approvazzjoni jew ċertifikat għal perjodu speċifikat ieħor soġġett għall-issodisfar tar-rekwiżiti speċifikati;

(24) “settur” tfisser parti minn żona ta' kontroll u/jew parti minn reġjun jew reġjun superjuri ta' informazzjoni dwar it-titjir;

(25) “simulatur” tfisser tagħmir ta' taħriġ sintetiku li jippreżenta l-karatteristiċi importanti tal-ambjent operattiv reali u li jirriproduċi l-kundizzjonijiet operattivi li taħthom il-persuna li twettaq it-taħriġ tista' tipprattika kompiti prattiċi dak il-ħin stess direttament;

(26) “tagħmir ta' taħriġ sintetiku” tfisser kwalunkwe tip ta' tagħmir li permezz tiegħu huma stimulati l-kundizzjonijiet operattivi, inklużi simulaturi u l-għalliema parti mill-kompitu;

(27) “approvazzjoni ta' għalliem ta' tagħmir tat-taħriġ sintetiku (STDI)” tfisser l-awtorizzazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tifforma parti minnha, li tindika l-kompetenza tad-detentur biex jagħti struzzjoni fuq tagħmir ta' taħriġ sintetiku;

(28) “kors ta' taħriġ” tfisser struzzjoni teoretika u/jew prattika żviluppata fi ħdan qafas strutturat u mogħti sa żmien iddefinit;

(29) “organizzazzjoni ta' taħriġ” tfisser organizzazzjoni li tkun ġiet iċċertifikata mill-awtorità kompetenti sabiex tipprovdi tip wieħed jew aktar ta' taħriġ;

(30) “approvazzjoni ta' unità” tfisser l-awtorizzazzjoni mniżżla fuq liċenzja u li tifforma parti minnha, li tindika l-indikatur tal-pożizzjoni tal-ICAO u s-settur, il-grupp ta' setturi jew il-pożizzjonijiet ta' ħidma li fihom id-detentur tal-liċenzja jkollu l-kompetenza li jaħdem;

(31) “validazzjoni” tfisser proċess li permezz tiegħu, bit-tlestija b'suċċess ta' kors ta' approvazzjoni unitarju assoċjat ma' klassifikazzjoni jew approvazzjoni ta' klassifikazzjoni, id-detentur jista' jibda jeżerċita l-privileġġi ta' dik il-klassifikazzjoni jew approvazzjoni ta' klassifikazzjoni.

▼B

Artikolu 5

Awtorità kompetenti

1. L-Istati Membri għandhom jinnominaw jew jistabbilixxu awtorità kompetenti waħda jew aktar b'responsabbiltajiet allokati għaċ-ċertifikazzjoni u s-sorveljanza tal-persuni u l-organizzazzjonijiet soġġetti għal dan ir-Regolament.

2. Fi blokk ta' spazju tal-ajru funzjonali fil-każ ta' għoti ta' servizzi transkonfinali, l-awtoritajiet kompetenti għandhom jinħatru bi qbil mal-Istati Membri kkonċernati.

3. Jekk Stat Membru jinnomina jew jistabbilixxi aktar minn awtorità kompetenti waħda, l-oqsma ta' kompetenza ta' kull awtorità kompetenti għandhom jiġu ddefiniti b'mod ċar f'termini ta' responsabbiltajiet u qasam ġeografiku, fejn ikun xieraq. Għandha tiġi stabbilita koordinazzjoni bejn dawk l-awtoritajiet biex tiġi żgurata sorveljanza xierqa tal-persuni u l-organizzazzjonijiet kollha suġġetti għal dan ir-Regolament fil-mandati rispettivi tagħhom.

4. L-awtorita/awtoritajiet kompetenti għandhom ikunu indipendenti mill-fornituri ta' servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru u mill-organizzazzjonijiet ta' taħriġ. Din l-indipendenza għandha tintlaħaq permezz ta' separazzjoni adegwata, tal-anqas fil-livell funzjonali, tal-awtoritajiet kompetenti minn naħa waħda u l-fornituri tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru u l-organizzazzjonijiet tat-taħriġ min-naħa l-oħra. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom ta' imparzjalità u trasparenza.

L-ewwel sottoparagrafu japplika wkoll għall-Aġenzija, fejn taġixxi bħala awtorità kompetenti skont l-Artikolu 6(2)(b) u (3)(a)(ii).

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti għandhom il-kapaċità meħtieġa biex iwettqu l-attivitajiet ta' ċertifikazzjoni u sorveljanza koperti mill-programmi ta' ċertifikazzjoni u sorveljanza tagħhom, inklużi riżorsi suffiċjenti biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-Anness II (Parti ATCO.AR). B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jużaw il-valutazzjonijiet prodotti mill-awtoritajiet kompetenti skont il-punt ATCO.AR.A.005(a) tal-Anness II sabiex juru l-kapaċità tagħhom.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fir-rigward tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti li jwettqu l-attivitajiet ta' sorveljanza u ċertifikazzjoni taħt dan ir-Regolament, m'hemm ebda kunflitt dirett jew indirett ta' interess, b'mod partikolari għall-interessi familjari jew finanzjarji tal-persunal ikkonċernat.

7. L-awtorità/aworitajiet kompetenti nominati jew stabbiliti mill-Istat Membru għall-finijiet tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011 għandhom jitqiesu li jibqgħu l-awtorità kompetenti għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, sakemm ma jkunx stabbilit mod ieħor mill-Istat Membru kkonċernat. Fit-tieni każ, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Aġenzija bl-isem/ismijiet u l-indirizz(i) tal-awtorità/awtoritajiet kompetenti li jinnominaw jew jistabbilixxu b'applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, kif ukoll kwalunkwe bidla fih.

Artikolu 6

Awtorità kompetenti għall-fini tal-Annessi I, III u IV

1. Għall-finijiet tal-Anness I, l-awtorità kompetenti għandha tkun l-awtorità(jiet) nominati jew stabbiliti mill-Istat Membru għand min il-persuna tapplika sabiex tinħarġilha liċenzja.

▼B

2. Għall-finijiet tal-Anness III u għas-sorveljanza tar-rekwiżiti tal-Anness I fir-rigward tal-forniturі tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru, l-awtorità kompetenti għandha tkun:

(a) l-awtorità nominata jew stabbilita mill-Istat Membru bħala l-awtorità kompetenti tagħha għas-sorveljanza fejn l-applikant ikollu l-post prinċipali tal-attività tiegħu jew l-uffiċċju rreġistrat tiegħu, jekk applikabbli, sakemm ma jkunx previst mod ieħor għall-ftehimiet bilaterali jew multilaterali bejn l-Istati Membri jew l-awtoritajiet kompetenti tagħhom;

(b) l-Aġenzija, jekk l-applikant ikollu l-post prinċipali tal-attività tiegħu jew, jekk ikollu, l-uffiċċju reġistrat, barra mit-territorju tal-Istati Membri.

3. Għall-finijiet ta' dan l-Anness IV, l-awtorità kompetenti għandha tkun:

(a) għaċ-ċentri ajrumediċi:

(i) l-awtorità maħtura mill-Istat Membru fejn iċ-ċentru ajrumediku jkollu l-post prinċipali tal-attività tiegħu;

(ii) l-Aġenzija, meta ċ-ċentru ajrumediku jkun jinsab f'pajjiż terz;

(b) għall-eżaminaturi ajrumediċi:

(i) l-awtorità maħtura mill-Istat Membru fejn l-eżaminatur ajrumediku għandu jew għandha l-post prinċipali tal-attività tiegħu/-tagħha;

(ii) jekk il-post prinċipali tal-attività ta' eżaminatur ajrumediku jkun jinsab f'pajjiż terz, l-awtorità maħtura mill-Istat Membru li magħha japplika l-eżaminatur ajrumediku għall-ħruġ taċ-ċertifikat.

Artikolu 7

Dispożizzjonijiet transitorji

1. Il-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet maħruġin skont id-dispożizzjonijiet relevanti tal-leġiżlazzjoni nazzjonali abbażi tad-Direttiva 2006/23/KE u l-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet maħruġa skont ir-Regolament (UE) Nru 805/2011 għandhom jitqiesu bħala maħruġa skont dan ir-Regolament.

2. Il-klassifikazzjoni ta' Kontroll taż-Żona Proċedurali (ACP) bl-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni tal-Kontroll tal-Oċeani (OCN) maħruġa abbażi tar-regoli nazzjonali abbażi tal-Artikolu 31(1) tar-Regolament (UE) Nru 805/2011 għandha titqies li nħarġet skont dan ir-Regolament.

3. Iċ-ċertifikati mediċi u ċ-ċertifikati għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ, l-eżaminaturi ajrumediċi u ċ-ċentri ajrumediċi, l-approvazzjonijiet tal-iskemi tal-kompetenza unitarja u l-pjanijiet ta' taħriġ maħruġa skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-leġiżlazzjoni nazzjonali abbażi tad-Direttiva 2006/23/KE skont ir-Regolament (UE) Nru 805/2011 għandhom jitqiesu bħala li nħarġu skont dan ir-Regolament.

▼B

Artikolu 8

Sostituzzjoni ta' liċenzji, adattamenti tal-privileġġi, il-korsijiet ta' taħriġ u skemi ta' kompetenza unitarji

1. L-Istati Membri għandhom jissostitwixxu l-liċenzji msemmija fl-Artikolu 7(1) b'liċenzji li jikkonformaw mal-format stabbilit fl-Appendiċi 1 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

2. L-Istati Membri għandhom jissostitwixxu l-liċenzji msemmija fl-Artikolu 7(3) b'liċenzji li jikkonformaw mal-format stabbilit fl-Appendiċi 2 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

3. L-Istati Membri għandhom jissostitwixxu ċ-ċertifikati għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ tal-kontrolluri tat-traffiku bl-ajru msemmija fl-Artikolu 7(3) b'ċertifikati li jikkonformaw mal-format stabbilit fl-Appendiċi 3 u 4 tal-Anness II ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

4. L-awtoritajiet kompetenti għandhom jibdlu l-privileġġi tal-eżaminaturi u l-assessuri għal taħriġ inizjali skont l-Artikolu 20 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011 u tal-eżaminaturi tal-kompetenzi u l-assessuri tal-kompetenzi għat-taħriġ unitarju jew ta' kontinwazzjoni mill-awtorità kompetenti skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) Nru 805/2011 fil-privileġġi ta' approvazzjoni tal-assessur skont dan ir-Regolament, jekk ikun xieraq, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

5. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jibdlu l-privileġġi għas-simulatur nazzjonali jew l-istrutturi ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku fi privileġġi għall-approvazzjoni ta' għalliem tat-tagħmir ta' taħriġ sintetiku skont dan ir-Regolament, jekk ikun xieraq, sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

6. Il-forniturі tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru għandhom jadattaw l-iskemi ta' kompetenza unitarja tagħhom biex jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

7. L-organizzazzjonijiet ta' taħriġ tal-kontrolluri tat-traffiku bl-ajru għandhom jadattaw il-pjanijiet ta' taħriġ tagħhom mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, jew mill-31 ta' Diċembru 2016, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

▼B

8. Iċ-ċertifikati ta' tlestija ta' korsijiet ta' taħriġ li jkunu bdew qabel l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament skont ir-Regolament (UE) Nru 805/2011 għandhom jiġu aċċettati għall-finijiet tal-ħruġ tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet rilevanti skont dan ir-Regolament sakemm it-taħriġ u l-valutazzjoni jkunu tlestew sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2016, jew mit-30 ta' Ġunju 2017, meta l-Istat Membru juża d-deroga tal-Artikolu 11(2).

Artikolu 9

Emenda tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 923/2012

Fl-Artikolu 2 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (KE) Nru 923/2012, il-punt 104 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"104. 'sustanza psikoattiva' tfisser alkoħol, opjojdi, kannabinojdi, sedattivi u ipnotiċi, kokaina, psikostimulanti oħrajn, allucinoġeni u solventi volatili, filwaqt li l-kaffeina u t-tabakk huma esklużi;"

Artikolu 10

Revoka

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011 huwa revokat.

Artikolu 11

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan japplika mit-30 ta' Ġunju 2015.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma japplikawx l-Annessi I sa IV, b'mod sħiħ jew parzjali, qabel il-31 ta' Diċembru 2016.

Meta Stat Membru jagħmel użu minn din il-possibbiltà, għandu jinnotifika lill-Kummissjoni u lill-Aġenzija sa mhux aktar tard mill-1 ta' Lulju 2015. Din in-notifika għandha tiddeskrivi l-kamp ta' applikazzjoni tad-deroga/derogi kif ukoll il-programm tal-implimentazzjoni bl-azzjonijiet previsti u l-iskedar relatat tagħhom. F'dak il-każ, għandhom jibqgħu japplikaw id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 805/2011.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼B

WERREJ

ANNESS I — PARTI ATCO — REKWIŻITI GĦAL-LIĊENZJAR TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUBPARTI A — REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

ATCO.A.005 Applikazzjoni għall-ħruġ ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

ATCO.A.010 Skambju ta' liċenzji

ATCO.A.015 Eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzji u inabbiltà proviżorja

ATCO.A.020 Revoka u sospensjoni ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

SUBPARTI B — LIĊENZJI, KLASSIFIKAZZJONIJIET U APPROVAZZJONIJIET

ATCO.B.001 Liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru

ATCO.B.005 Liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

ATCO.B.010 Klassifikazzjonijiet tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru

ATCO.B.015 Approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni

ATCO.B.020 Approvazzjonijiet tal-unità

ATCO.B.025 Skema ta' kompetenzi tal-unità

ATCO.B.030 Approvazzjoni tal-profiċjenza tal-lingwa

ATCO.B.035 Validità tal-approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika

ATCO.B.040 Valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika

ATCO.B.045 Taħriġ fil-lingwa

SUBPARTI C — REKWIŻITI GĦALL-GĦALLIEMA U L-ASSESSURI

SEZZJONI 1 — GĦALLIEMA

ATCO.C.001 Għalliema teoretiċi

ATCO.C.005 Għalliema prattiċi

ATCO.C.010 Privileġġi tal-għalliem ta' taħriġ fuq ix-xogħol (OJTI)

ATCO.C.015 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' għalliem tat-taħriġ fuq ix-xogħol

ATCO.C.020 Validità ta' approvazzjoni ta' għalliem għal taħriġ fuq ix-xogħol

ATCO.C.025 Awtorizzazzjoni OJTI temporanja

▼B

ATCO.C.030 Privileġġi ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku (STDI)

ATCO.C.035 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' għalliem ta' apparat ta' taħriġ sintetiku

ATCO.C.040 Validità ta' approvazzjoni ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku

SEZZJONI 2 — ASSESSURI

ATCO.C.045 Privileġġi tal-assessuri

ATCO.C.050 Interessi inerenti

ATCO.C.055 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' assessur

ATCO.C.060 Validità tal-approvazzjoni tal-assessur

ATCO.C.065 Awtorizzazzjoni ta' assessur temporanju

SUBPARTI D — TAĦRIĠ TAL-KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SEZZJONI 1 — REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.D.001 Objettivi ta' taħriġ ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

ATCO.D.005 Tipi ta' taħriġ ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

SEZZJONI 2 — REKWIŻITI TA' TAĦRIĠ INIZJALI

ATCO.D.010 Kompożizzjoni tat-taħriġ inizjali

ATCO.D.015 Pjan ta' taħriġ inizjali

ATCO.D.020 Korsijiet ta' taħriġ bażiċi u ta' klassifikazzjoni

ATCO.D.025 Eżamijiet u valutazzjoni ta' taħriġ bażiku

ATCO.D.030 Objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ bażiku

ATCO.D.035 Eżamijiet u valutazzjoni ta' taħriġ ta' klassifikazzjoni

ATCO.D.040 Objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ ta' klassifikazzjoni

SEZZJONI 3 — REKWIŻITI TA' TAĦRIĠ TAL-UNITÀ

ATCO.D.045 Kompożizzjoni tat-taħriġ tal-unità

ATCO.D.050 Prerekwiżiti ta' taħriġ tal-unità

ATCO.D.055 Pjan ta' taħriġ tal-unità

ATCO.D.060 Kors ta' approvazzjoni tal-unità

ATCO.D.065 Turija tal-għarfien teoretiku u tal-fehim

ATCO.D.070 Valutazzjonijiet matul il-korsijiet ta' approvazzjoni tal-unità

▼B

SEZZJONI 4 — REKWIŻITI TA' TAĦRIĠ TA' KONTINWAZZJONI

ATCO.D.075 Taħriġ ta' kontinwazzjoni

ATCO.D.080 Taħriġ ta' aġġornament

ATCO.D.085 Taħriġ ta' konverżjoni

SEZZJONI 5 — TAĦRIĠ TA' GĦALLIEMA U ASSESSURI

ATCO.D.090 Taħriġ ta' għalliema prattiċi

ATCO.D.095 Taħriġ ta' assessuri

APPENDIĊI 1 tal-Anness I — SKALA TA' KLASSIFIKAZZJONI TAL-KOMPETENZA LINGWISTIKA — REKWIŻITI GĦALL-KOMPETENZA FIL-LINGWI

APPENDIĊI 2 tal-Anness I — TAĦRIĠ BAŻIKU

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

APPENDIĊI 3 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI VIŻWALI TAL-KONTROLL TAL-AJRUDROM (ADV)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Suġġett 11: AJRUDROMI

▼B

APPENDIĊI 4 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI BL-ISTRUMENTI TA' KONTROLL TAL-AJRUDROM GĦAT-TORRI — ADI (TWR)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Suġġett 11: AJRUDROMI

APPENDIĊI 5 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONTROLL TAL-APPROĊĊ PROĊEDURALI (APP)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Suġġett 11: AJRUDROMI

APPENDIĊI 6 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONTROLL TAŻ-ŻONA PROĊEDURALI (ACP)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

▼B

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

APPENDIĊI 7 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI TAS-SORVELJANZA TAL-KONTROLL TAL-APPROĊĊ (APS)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Suġġett 11: AJRUDROMI

APPENDIĊI 8 tal-Anness I — KLASSIFIKAZZJONI TAS-SORVELJANZA TAL-KONTROLL TAŻ-ŻONA (ACS)

Suġġett 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

Suġġett 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Suġġett 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Suġġett 4: METEOROLOĠIJA

Suġġett 5: NAVIGAZZJONI

Suġġett 6: INĠENJI TAL-AJRU

Suġġett 7: FATTURI UMANI

Suġġett 8: TAGĦMIR U SISTEMI

▼B

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

Suġġett 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

ANNESS II — PARTI ATCO.AR — REKWIŻITI GĦALL-AWTORITAJIET KOMPETENTI

SUBPARTI A — REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.AR.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

ATCO.AR.A.005 Persunal

ATCO.AR.A.010 Kompiti tal-awtoritajiet kompetenti

ATCO.AR.A.015 Mezzi ta' konformità

ATCO.AR.A.020 Informazzjoni lill-Aġenzija

ATCO.AR.A.025 Reazzjoni immedjata għal problema ta' sikurezza

SUBPARTI B — ĠESTJONI

ATCO.AR.B.001 Sistema ta' ġestjoni

ATCO.AR.B.005 Allokazzjoni tal-kompiti lil entitajiet ikkwalifikati

ADR.AR.B.010 Tibdil fis-sistema tal-immaniġġjar

ATCO.AR.B.015 Żamma tar-rekords

SOTTOPARTI C — SORVELJANZA U INFURZAR

ATCO.AR.C.001 Superviżjoni

ATCO.AR.C.005 Programm ta' superviżjoni

ATCO.AR.C.010 Sejbiet u miżuri ta' infurzar għall-persunal

SUBPARTI D — ĦRUĠ, RIVALIDAZZJONI, TIĠDID, SOSPENSJONI U REVOKA TA' LIĊENZJI, KLASSIFIKAZZJONIJIET U APPROVAZZJONIJIET

ATCO.AR.D.001 Proċedura għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet

ATCO.AR.D.005 Revoka u sospensjoni ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

SOTTOPARTI E — PROĊEDURA TA' ĊERTIFIKAZZJONI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU U L-APPROVAZZJONI TAL-KORSIJIET TAT-TAĦRIĠ

ATCO.AR.E.001 Proċedura ta' applikazzjoni u ċertifikazzjoni għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

ATCO.AR.E.005 Approvazzjoni ta' korsijiet ta' taħriġ u pjanijiet ta' taħriġ

ATCO.AR.E.010 Bidliet fl-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

ATCO.AR.E.015 Sejbiet u azzjonijiet korrettivi

▼B

SOTTOPARTI F — REKWIŻITI SPEĊIFIĊI RELATATI MAĊ-ĊERTIFIKAZZJONI AJRUMEDIKA

SEZZJONI 1 — REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.AR.F.001 Ċentri ajrumediċi u ċertifikazzjoni ajrumedika

SEZZJONI 2 — DOKUMENTAZZJONI

ATCO.AR.F.005 Ċertifikat mediku

ATCO.AR.F.010 Ċertifikati AME

ATCO.AR.F.015 Ċertifikat AeMC

ATCO.AR.F.020 Formoli ajrumediċi

APPENDIĊI 1 tal-Anness II — Format għal-liċenzja — LIĊENZJA TA' KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

APPENDIĊI 2 tal-Anness II — ĊERTIFIKAT GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU (ATCO TOs)

APPENDIĊI 3 tal-Anness II — ĊERTIFIKAT GĦALL-EŻAMINATURI AJRUMEDIĊI (AMEs)

APPENDIĊI 4 tal-Anness II — ĊERTIFIKAT GĦAL ĊENTRI AJRUMEDIĊI (AeMCs)

ANNESS III — PARTI ATCO.OR — REKWIŻITI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU U Ċ-ĊENTRI AJRUMEDIĊI

SOTTOPARTI A — REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.OR.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

SOTTOPARTI B — REKWIŻITI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

ATCO.OR.B.001 Applikazzjoni għal ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ

ATCO.OR.B.005 Mezzi ta' konformità

ATCO.OR.B.010 Termini ta' approvazzjoni u privileġġi ta' ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ

ATCO.OR.B.015 Bidliet fl-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

ATCO.OR.B.020 Validità kontinwa

ATCO.OR.B.025 Aċċess għal faċilitajiet u dejta ta' organizzazzjonijiet tat-taħriġ

ATCO.OR.B.030 Sejbiet

ATCO.OR.B.035 Reazzjoni immedjata għal problema ta' sikurezza

ATCO.OR.B.040 Rappurtar ta' okkorrenza

SUBPARTI C — ĠESTJONI TAL-ORGANIZZAZZJONI TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

ATCO.OR.C.001 Sistema ta' ġestjoni tal-organizzazzjonijiet ta' taħriġ

▼B

ATCO.OR.C.005 Attivitajiet kuntrattati

ATCO.OR.C.010 Rekwiżiti dwar il-persunal

ATCO.OR.C.015 Faċilitajiet u tagħmir

ATCO.OR.C.020 Żamma tar-rekords

ATCO.OR.C.025 Fondi u assigurazzjonijiet

SUBPARTI D — REKWIŻITI GĦALL-KORSIJIET TAT-TAĦRIĠ U L-PJANIJIET TA' TAĦRIĠ

ATCO.OR.D.001 Rekwiżiti għall-korsijiet ta' taħriġ u pjanijiet ta' taħriġ

ATCO.OR.D.005 Riżultati u ċertifikati tal-eżaminazzjoni u l-valutazzjoni

SOTTOPARTI E –REKWŻITI GĦAĊ-ĊENTRI AJRUMEDIĊI

ATCO.OR.E.001 Ċentri ajrumediċi

ANNESS IV — PARTI ATCO.MED -REKWIŻITI MEDIĊI GĦALL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUBPARTI A — REKWIŻITI ĠENERALI

SEZZJONI 1 — ĠENERALI

ATCO.MED.A.001 Awtorità kompetenti

ATCO.MED.A.005 Kamp ta' applikazzjoni

ATCO.MED.A.010 Definizzjonijiet

ATCO.MED.A.015 Kunfidenzjalità medika

ATCO.MED.A.020 Tnaqqis ta' adegwatezza medika

ATCO.MED.A.025 Obbligazzjonijiet tal-AeMC u l-AME

SEZZJONI 2 — REKWIŻITI GĦAL ĊERTIFIKATI MEDIĊI

ATCO.MED.A.030 Ċertifikati mediċi

ATCO.MED.A.035 Applikazzjoni għal ċertifikat mediku

ATCO.MED.A.040 Ħruġ, rivalidazzjoni u tiġdid taċ-ċertifikati mediċi

ATCO.MED.A.045 Validità, rivalidazzjoni u tiġdid ta' ċertifikati mediċi

ATCO.MED.A.046 Sospensjoni jew revoka ta' ċertifikat mediku

ATCO.MED.A.050 Riferiment

SOTTOPARTI B — REKWIŻITI GĦAĊ-ĊERTIFIKATI MEDIĊI TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SEZZJONI 1 — ĠENERALI

ATCO.MED.B.001 Limitazzjonijiet taċ-ċertifikati mediċi

▼B

SEZZJONI 2 — REKWIŻITI MEDIĊI GĦAL ĊERTIFIKATI MEDIĊI TA' KLASSI 3

ATCO.MED.B.005 Ġenerali

ATCO.MED.B.010 Sistema kardjovaskulari

ATCO.MED.B.015 Apparat respiratorju

ATCO.MED.B.020 Sistema diġestiva

ATCO.MED.B.025 Sistemi metaboliċi u endokrinarji

ATCO.MED.B.030 Ematoloġija

ATCO.MED.B.035 Sistema ġenitourinarja

ATCO.MED.B.040 Mard infettiv

ATCO.MED.B.045 Ostetriċja u ġinekoloġija

ATCO.MED.B.050 Sistema muskoluskeletali

ATCO.MED.B.055 Psikjatrija

ATCO.MED.B.060 Psikoloġija

ATCO.MED.B.065 Newroloġija

ATCO.MED.B.070 Sistema viżwali

ATCO.MED.B.075 Viżjoni tal-kulur

ATCO.MED.B.080 Otorinolaringoloġija

ATCO.MED.B.085 Dermatoloġija

ATCO.MED.B.090 Onkoloġija

SUBPARTI C — EŻAMINATURI AJRUMEDIĊI (AMEs)

ATCO.MED.C.001 Privileġġi

ATCO.MED.C.005 Applikazzjoni

ATCO.MED.C.010 Rekwiżiti għall-ħruġ ta' ċertifikat AME

ATCO.MED.C.015 Korsijiet ta' taħriġ fil-mediċina tal-avjazzjoni

ATCO.MED.C.020 Bidliet fiċ-ċertifikat AME

ATCO.MED.C.025 Validità taċ-ċertifikati AME

▼B

ANNESS I

PARTI ATCO

REKWIŻITI GĦALL-ĦRUĠ TA' LIĊENZJI GĦALL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUBPARTI A

REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

Din il-Parti, stabbilita f'dan l-Anness, tistabbilixxi r-rekwiżiti għall-ħruġ, ir-revoka u s-sospensjoni tal-liċenzji tal-istudenti kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-liċenzji tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet assoċjati tagħhom, u l-kundizzjonijiet tal-validità u l-użu tagħhom.

ATCO.A.005 Applikazzjoni għall-ħruġ ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

(a) Applikazzjoni għall-ħruġ, ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet assoċjati, għandha tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti skont il-proċedura stabbilita minn dik l-awtorità.

(b) Għandha tiġi sottomessa applikazzjoni għall-ħruġ ta' klassifikazzjonijiet jew approvazzjonijiet ulterjuri, għar-rivalidazzjoni jew it-tiġdid ta' approvazzjonijiet u għall-ħruġ mill-ġdid tal-liċenzja lill-awtorità kompetenti li ħarġet dik il-liċenzja.

(c) Il-liċenzja għandha tibqa' l-proprjetà tal-persuna li lilha tkun ingħatat, sakemm ma tiġix revokata mill-awtorità kompetenti. Id-detentur tal-liċenzja għandu jiffirma l-liċenzja.

(d) Il-liċenzja għandha tispeċifika l-informazzjoni rilevanti kollha relatata mal-privileġġi li jingħataw bil-liċenzja u għandha tikkonforma mar-rekwiżiti fl-Appendiċi 1 tal-Anness II.

ATCO.A.010 Skambju ta' liċenzji

(a) Jekk id-detentur tal-liċenzja għandu jeżerċita l-privileġġi tal-liċenzja fi Stat Membru li l-awtorità kompetenti mhijiex dik li ħarġet il-liċenzja għalih, id-detentur tal-liċenzja għandu jissottometti applikazzjoni għall-iskambju tal-liċenzja tiegħu/tagħha għal liċenzja maħruġa mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn għandhom jiġu eżerċitati l-privileġġi skont il-proċedura stabbilita minn din l-awtorità, ħlief fejn ma jkunx speċifikat mod ieħor bi ftehim konklużbejn l-Istati Membri. Għal dan il-għan, l-awtoritajiet involuti għandhom jikkondividu l-informazzjoni rilevanti meħtieġa biex jitwettaq l-iskambju tal-liċenzja skont il-proċeduri msemmija f'ATCO.AR.B.001(c).

(b) Għall-finijiet tal-iskambju u għall-eżerċizzju tal-privileġġi tal-liċenzja fi Stat Membru minbarra dak fejn inħarġet il-liċenzja, id-detentur tal-liċenzja għandu jissodisfa r-rekwiżiti ta' kompetenza lingwistika msemmija f'ATCO.B.030 stabbiliti mill-Istat Membru rispettiv.

(c) Il-liċenzja l-ġdida għandha tinkludi klassifikazzjonijiet, approvazzjonijiet ta' klassifikazzjoni, approvazzjonijiet ta' liċenzji u l-approvazzjonijiet unitarji validi kollha fil-liċenzja, inkluż id-data tal-ewwel ħruġ u l-iskadenza, jekk ikun applikabbli.

(d) Wara l-irċevuta tal-liċenzja l-ġdida, id-detentur tal-liċenzja għandu jissottometti applikazzjoni msemmija f'ATCO.A.005 flimkien mal-liċenzja tal-kontrollur tat-traffiku tal-ajru tiegħu/tagħha sabiex ikun jista' jikseb klassifikazzjonijiet, approvazzjonijiet ta' klassifikazzjonijiet, approvazzjonijiet ta' liċenzji jew approvazzjonijiet tal-unità ġodda.

(e) Wara l-iskambju, il-liċenzja li nħarġet qabel għandha tintbagħat lura lill-awtorità li ħarġitha.

▼B

ATCO.A.015 Eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzji u inabbiltà proviżorja

(a) L-eżerċitar tal-privileġġi mogħtija minn liċenzja għandu jiddependi fuq il-validità tal-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikat mediku.

(b) Id-detenturi tal-liċenzji ma għandhomx jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja tagħhom meta jkollhom dubju dwar jekk jistgħux jeżerċitaw b'mod sikur il-privileġġi tal-liċenzja u għandhom f'tali każijiet jinnotifikaw immedjatament lill-fornitur tan-navigazzjoni tal-ajru rilevanti dwar l-inabbiltà proviżorja biex iwettqu l-privileġġi tal-liċenzja tagħhom.

(c) Il-fornituri tan-navigazzjoni tal-ajru jistgħu jiddikjaraw l-inabbiltà proviżorja tad-detentur tal-liċenzja jekk isiru jafu b'xi dubju li jikkonċerna l-inabbiltà tad-detentur tal-liċenzja biex jeżerċita b'mod sikur il-privileġġi tal-liċenzja.

(d) Il-fornituri tas-servizz ta' navigazzjoni tal-ajru għandhom jiżviluppaw u jimplimentaw proċeduri oġġettivi, trasparenti u mhux diskriminatorji biex jippermettu lid-detenturi tal-liċenzja jiddikjaraw l-inabbiltà proviżorja tagħhom biex jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja tagħhom skont il-punt (b), biex jiddikjaraw l-inabbiltà proviżorja tad-detentur tal-liċenzja skont il-punt (c), biex jimmaniġġjaw l-impatt operattiv tal-każijet ta' inabbiltà proviżorja u biex jinfurmaw lill-awtorità kompetenti kif iddefinit f'dik il-proċedura.

(e) Il-proċeduri msemmija fil-punt (d) għandhom jiġu inklużi fl-iskema ta' kompetenza tal-unità skont ATCO.B.025(a)(13).

ATCO.A.020 Revoka u sospensjoni ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

(a) Il-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet jistgħu jiġu sospiżi jew revokati mill-awtorità kompetenti skont ATCO.AR.D.005 meta d-detentur tal-liċenzja ma jkunx jikkonforma mar-rekwiżiti ta' din il-Parti.

(b) Meta d-detentur tal-liċenzja jkollu l-liċenzja tiegħu/tagħha revokata, huwa/-hija għandu/għandha jirritorna l-liċenzja lill-awtorità kompetenti skont il-proċeduri amministrattivi stabbiliti minn dik l-awtorità.

(c) Bil-ħruġ tal-liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru, il-liċenzja tal-istudent kontrollur tat-traffiku tal-ajru hija revokata u għandha tintbagħat lill-awtorità kompetenti li qiegħda toħroġ il-liċenzja tal-kontrollur tat-traffiku tal-ajru.

SUBPARTI B

LIĊENZJI, KLASSIFIKAZZJONIJIET U APPROVAZZJONIJIET

ATCO.B.001 Liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru

(a) Id-detenturi ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandhom ikunu awtorizzati sabiex jipprovdu servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru skont il-klassifikazzjoni(jiet) u l-approvazzjoni(jiet) tal-klassifikazzjoni li jinsabu fil-liċenzja tagħhom skont is-superviżjoni ta' għalliem ta' taħriġ fuq ix-xogħol u biex iwettqu taħriġ għal approvazzjoni(jiet) ta' klassifikazzjoni.

▼B

(b) L-applikanti għall-ħruġ ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru jeħtieġ li:

(1) ikollhom mill-inqas 18-il sena;

(2) ikunu temmew b'suċċess it-taħriġ inizjali f'organizzazzjoni tat-taħriġ li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III (Parti ATCO.OR) rilevanti għall-klassifikazzjoni, u jekk ikun applikabbli, għall-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, kif stabbilit fil-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjoni 2;

(3) ikollhom ċertifikat mediku validu;

(4) ikunu wrew livell adegwat ta' kompetenza lingwistika skont ir-rekwiżiti stipulati f'ATCO.B.030.

(c) Il-liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandha tinkludi l-approvazzjoni(jiet) lingwistika/lingwistiċi u tal-anqas klassifikazzjoni waħda u jekk applikabbli, approvazzjoni waħda tal-klassifikazzjoni.

(d) Id-detentur ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru li ma jkunx beda l-eżerċitar tal-privileġġi ta' dik il-liċenzja fi żmien sena mid-data tal-ħruġ tagħha jew waqqaf l-eżerċitar tal-privileġġi għal perjodu ta' aktar minn sena, jista' biss jibda jew ikompli t-taħriġ tal-unità f'dik il-klassifikazzjoni wara valutazzjoni tal-kompetenza preċedenti tiegħu/tagħha, imwettqa minn organizzazzjoni tat-taħriġ li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III (Parti ATCO.OR) u ċċertifikata biex tipprovdi taħriġ inizjali rilevanti għall-klassifikazzjoni, dwar jekk għadux/għadhiex tissodisfa r-rekwiżiti rilevanti għal dik il-klassifikazzjoni, u wara li jissodisfa kwalunkwe rekwiżit ta' taħriġ li jirriżulta minn din il-valutazzjoni.

ATCO.B.005 Liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

(a) Id-detenturi ta' liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandhom ikunu awtorizzati jipprovdu servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru skont il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni tal-liċenzja tagħhom, u jeżerċitaw il-privileġġi tal-approvazzjonijiet fiha.

(b) Il-privileġġi ta' liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandhom jinkludu l-privileġġi ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru kif stipulat f'ATCO.B.001(a).

(c) L-applikanti għall-ħruġ ta' liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru jeħtieġ li:

(1) ikollhom liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru;

(2) ikunu temmew kors ta' approvazzjoni tal-unità u jkunu għaddew b'suċċess mill-eżamijiet u l-valutazzjonijiet xierqa skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjoni 3;

(3) ikollhom ċertifikat mediku validu;

(4) ikunu wrew livell adegwat ta' kompetenza lingwistika skont ir-rekwiżiti stipulati f'ATCO.B.030.

(d) Il-liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandha tiġi validata bl-inklużjoni ta' klassifikazzjoni waħda jew aktar u l-approvazzjonijiet ta' kompetenza rilevanti tal-klassifikazzjoni, tal-unità u lingwistiċi li għalihom ikun intemm b'suċċess it-taħriġ.

▼B

(e) Id-detentur ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru li ma jkunx beda l-eżerċitar tal-privileġġi ta' kwalunkwe klassifikazzjoni fi żmien sena mid-data tal-ħruġ tagħha jista' biss jibda t-taħriġ tal-unità f'dik il-klassifikazzjoni wara valutazzjoni tal-kompetenza preċedenti tiegħu/tagħha, imwettqa minn organizzazzjoni tat-taħriġ li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III (Parti ATCO.OR) u ċċertifikata biex tipprovdi taħriġ inizjali rilevanti għall-klassifikazzjoni, dwar jekk għadux/għadhiex jissodisfa r-rekwiżiti rilevanti għal dik il-klassifikazzjoni, u wara li jissodisfa kwalunkwe rekwiżit ta' taħriġ li jirriżulta minn din il-valutazzjoni.

ATCO.B.010 Klassifikazzjonijiet tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru

(a) Il-liċenzji għandhom jinkludu klassifikazzjoni waħda jew aktar minn dawn li ġejjin sabiex jindikaw it-tip ta' servizz li d-detentur tal-liċenzja jista' jipprovdi:

(1) il-klassifikazzjoni ta' Kontroll Viżiv ta' Ajrudrom (ADV), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru f'ajrudrom li ma jkollux proċeduri ppubblikati ta' avviċinament jew tluq bl-istrumenti;

(2) il-klassifikazzjoni ta' Kontroll Strumentali ta' Ajrudrom (ADI), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru għat-traffiku ta' ajrudrom f'ajrudrom li jkollu proċeduri ppubblikati ta' avviċinament jew tluq bl-istrumenti, u għandha tkun akkumpanjata tal-anqas b'waħda mill-approvazzjonijiet ta' klassifikazzjoni deskritti f'ATCO.B.015(a);

(3) il-klassifikazzjoni ta' Kontroll tal-Avviċinament Proċedurali (APP), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru li jaslu, jitilqu jew jittransitaw, mingħajr l-użu ta' tagħmir ta' sorveljanza;

(4) il-klassifikazzjoni ta' Sorveljanza tal-Avviċinament Proċedurali (APP), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru li jaslu, jitilqu jew jittransitaw, bl-użu ta' tagħmir ta' sorveljanza;

(5) il-klassifikazzjoni ta' Kontroll ta' Żona Proċedurali (ACP), li għandha tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru mingħajr l-użu ta' tagħmir ta' sorveljanza;

(6) il-klassifikazzjoni ta' Kontroll ta' Żona Proċedurali (ACP), li għandha tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru bl-użu ta' tagħmir ta' sorveljanza.

(b) Id-detentur ta' klassifikazzjoni li jkun waqqaf l-eżerċitar tal-privileġġi assoċjati ma' dik il-klassifikazzjoni għal perjodu ta' erba' snin konsekuttivi jew aktar immedjatament preċedenti jista' jibda biss taħriġ tal-unità f'dik il-klassifikazzjoni wara valutazzjoni tal-kompetenza preċedenti, imwettqa minn organizzazzjoni tat-taħriġ li tissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III (Parti ATCO.OR) u ċċertifikata biex tipprovdi taħriġ rilevanti għall-klassifikazzjoni, dwar jekk il-persuna kkonċernata tibqax tissodisfa l-kundizzjonijiet ta' dik il-klassifikazzjoni, u wara li tissodisfa kwalunkwe rekwiżiti li jirriżultaw minn din il-valutazzjoni.

▼B

ATCO.B.015 Approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni

(a) Il-klassifikazzjoni ta' Kontroll Strumentali ta' Ajrudrom (ADI) għandu jkollha tal-anqas waħda mill-approvazzjonijiet li ġejjin:

(1) l-approvazzjoni Kontroll tal-Ajru (AIR), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi kontroll tal-ajru għal traffiku fil-viċinanzi ta' ajrudrom u fuq ir-runway;

(2) l-approvazzjoni Kontroll tal-Moviment fl-Art (GMC), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi kontroll tal-movimenti fl-art;

(3) l-approvazzjoni Torri ta' Kontroll (TWR), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti biex jipprovdi servizz ta' kontroll tal-ajrudrom. L-approvazzjoni TWR tinkludi l-privileġġi tal-approvazzjonijiet AIR u GMC;

(4) l-approvazzjoni Sorveljanza tal-Moviment fl-Art (GMS), mogħtija flimkien mal-approvazzjoni "Kontroll tal-Moviment fl-Art" jew mal-approvazzjoni "Torri ta' Kontroll", li tindika li d-detentur huwa kompetenti sabiex jipprovdi kontroll tal-movimenti fl-art bil-għajnuna ta' sistemi ta' gwida tal-moviment fuq is-superfiċji ta' ajrudrom;

(5) l-approvazzjoni ta' Kontroll bir-Radar ta' Ajrudrom (RAD), mogħtija flimkien mal-approvazzjoni Kontroll tal-Ajru jew l-approvazzjoni Torri ta' Kontroll, li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi kontroll ta' ajrudrom bil-għajnuna ta' tagħmir tar-radar ta' sorveljanza.

(b) Il-klassifikazzjoni ta' Kontroll tal-Avviċinament b'Sorveljanza (APS) jista' jkollha tal-anqas waħda jew aktar mill-approvazzjonijiet li ġejjin:

(1) l-approvazzjoni Avviċinament b'Radar ta' Preċiżjoni (PAR), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi lill-inġenji tal-ajru li jkunu fil-fażi finali ta' avviċinament għar-runway, avviċinamenti ta' preċiżjoni kkontrollati mill-art bl-użu ta' tagħmir tar-radar għall-avviċinament ta' preċiżjoni;

(2) l-approvazzjoni Avviċinament b'Radar ta' Sorveljanza (SRA), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi lill-inġenji tal-ajru li jkunu fil-fażi finali ta' avviċinament għar-runway, kontroll mill-art ta' avviċinamenti mhux ta' preċiżjoni, bl-użu ta' tagħmir ta' sorveljanza;

(3) l-approvazzjoni Kontroll tat-Terminal (TCL), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru bl-użu ta' kwalunkwe tagħmir ta' sorveljanza lil inġenji tal-ajru li joperaw f'żona speċifika ta' terminal u/jew f'setturi kontigwi.

(c) Il-klassifikazzjoni tal-Kontroll taż-Żona Proċedurali (ACP), li tindika li d-detentur huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru li joperaw f'Żona ta' Kontroll Oċeanika.

(d) Il-klassifikazzjoni ta' Kontroll ta' Żona b'Sorveljanza (ACS) jista' jkollha waħda mill-approvazzjonijiet li ġejjin:

(1) l-approvazzjoni Kontroll tat-Terminal (TCL), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru bl-użu ta' kwalunkwe tagħmir ta' sorveljanza lil inġenji tal-ajru li joperaw f'żona speċifika ta' terminal u/jew f'setturi kontigwi;

▼B

(2) l-approvazzjoni Kontroll Oċeaniku (OCN), li tindika li d-detentur tal-liċenzja huwa kompetenti sabiex jipprovdi servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru li joperaw f'Żona ta' Kontroll Oċeanika.

ATCO.B.020 Approvazzjonijiet tal-unità

(a) L-approvazzjoni tal-unità għandha tawtorizza lid-detentur tal-liċenzja sabiex jipprovdi servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru għal settur speċifiku, grupp ta' setturi u/jew pożizzjonijiet ta' ħidma taħt ir-responsabbiltà ta' unità ta' servizzi tat-traffiku tal-ajru.

(b) L-applikanti għal approvazzjoni ta' unità għandhom ikunu temmew b'suċċess kors ta' approvazzjoni unitarja skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjoni 3.

(c) L-applikanti għal approvazzjoni tal-unità wara skambju ta' liċenzja msemmija f'ATCO.A.010 għandhom, minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (b), jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' ATCO.D.060(f).

(d) Għal kontrolluri tat-traffiku tal-ajru li jipprovdu servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru lil inġenji tal-ajru li jwettqu testijiet tat-titjira, l-awtorità kompetenti tista', minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (b), tistabbilixxi rekwiżiti addizzjonali li għandhom jiġu ssodisfati.

(e) Iċ-ċertifikati tal-unità għandhom ikunu validi għal perjodu definit fl-iskema ta' kompetenza tal-unità. Dan il-perjodu ma għandux jaqbeż it-tliet snin.

(f) Il-perjodu ta' validità ta' approvazzjonijiet tal-unità għal ħruġ u t-tiġdid inizjali għandu jibda sa mhux aktar tard minn 30 jum mid-data wara li tkun tlestiet b'suċċess il-valutazzjoni.

(g) L-approvazzjonijiet tal-unità għandhom jiġu rivalidati jekk:

(1) l-applikant ikun eżerċita l-privileġġi tal-liċenzja għal għadd minimu ta' siegħat, kif iddefinit fl-iskema ta' kompetenza tal-unità;

(2) l-applikant ikun wettaq taħriġ ta' aġġornament fil-perjodu ta' validità tal-approvazzjoni tal-unità skont l-iskema ta' kompetenza tal-unità;

(3) il-kompetenza tal-applikant ġiet ivvalutata skont l-iskema tal-kompetenza tal-unità mhux aktar kmieni minn 3 xhur qabel id-data ta' skadenza tal-approvazzjoni tal-unità.

(h) L-approvazzjonijiet tal-unità għandhom jiġu rivalidati, diment li jiġu stabbiliti r-rekwiżiti fil-punt (g), fi żmien 3 xhur immedjatament qabel id-data ta' skadenza. F'każijiet bħal dawn, il-perjodu ta' validità, għandu jibda jgħodd minn dik id-data ta' skadenza.

(i) Jekk l-approvazzjoni tal-unità tiġi rivalidata qabel il-perjodu previst fil-punt (h), il-perjodu ta' validità tagħha ma għandux jibda aktar tard mit-30 jum mid-data li fiha tkun tlestiet b'suċċess il-valutazzjoni, sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti fil-punt (g)(1) u (2).

(j) Jekk il-validità tal-annotazzjoni tal-unità tiskadi, id-detentur tal-liċenzja għandu jtemm b'suċċess kors skont ir-rekwiżiti stabbiliti fil-Parti ATCO, Sottoparti D, Sezzjoni 3, sabiex iġedded l-approvazzjoni.

▼B

ATCO.B.025 Skema ta' kompetenzi tal-unità

(a) Għandhom jiġu stabbiliti l-iskemi tal-kompetenzi tal-unità mill-fornitur tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u dawn għandhom jiġu approvati mill-awtorità kompetenti. Din għandha tinkludi mill-anqas l-elementi li ġejjin:

(1) il-validità tal-approvazzjoni tal-unità skont ATCO.B.020(e);

(2) il-perjodu kontinwu massimu meta l-privileġġi tal-approvazzjoni tal-unità ma jiġux eżerċitati matul il-validità tagħha. Dan il-perjodu ma jistax jaqbeż id-90 jum kalendarju;

(3) in-numru minimu ta' sigħat għal eżerċitar tal-privileġġi tal-approvazzjoni tal-unità fil-perjodu ddefinit ta' żmien, ma għandux jaqbeż 12-il xahar, għall-finijiet ta' ATCO.B.020(g)(1). Għal għalliema ta' taħriġ fuq ix-xogħol li jeżerċitaw il-privileġġi tal-approvazzjoni OJTI, il-ħin imqatta' jgħallmu għandu jingħadd sa massimu ta' 50 % tas-sigħat meħtieġa għar-rivalidazzjoni tal-approvazzjoni tal-unità.

(4) proċeduri għall-każijiet fejn id-detentur tal-liċenzja ma jissodisfax ir-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (a)(2) u (3);

(5) proċessi għall-valutazzjoni tal-kompetenza, inkluż il-valutazzjoni tas-suġġetti ta' taħriġ ta' aġġornament skont ATCO.D.080(b);

(6) proċessi għall-eżaminazzjoni tal-għarfien u l-fehim teoretiku meħtieġa biex jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet;

(7) proċessi biex jiġu identifikati t-temi u s-sottotemi, l-objettivi u l-metodi ta' taħriġ għat-taħriġ ta' kontinwazzjoni;

(8) il-perjodu minimu u l-frekwenza tat-taħriġ ta' aġġornament;

(9) proċessi għall-eżaminazzjoni tal-għarfien u/jew il-valutazzjoni tal-ħiliet prattiċi miksuba matul it-taħriġ ta' konverżjoni, inkluż il-marki biex wieħed jgħaddi mill-eżamijiet;

(10) proċessi f'każ ta' nuqqas ta' suċċess f'eżami jew valutazzjoni, inkluż il-proċessi ta' appell;

(11) il-kwalifiki, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-persunal tat-taħriġ;

(12) il-proċedura biex jiġi żgurat li l-għalliema prattiċi jkollhom tekniki struzzjonali prattikati fil-proċeduri fejn hija intiża li tipprovdi struzzjoni skont ATCO.C.010(b)(3) u ATCO.C.030(b)(3);

(13) proċeduri għad-dikjarazzjoni u l-ġestjoni tal-każijiet ta' inabbiltà proviżorja biex jiġu eżerċitati l-privileġġi ta' liċenzja, kif ukoll biex tiġi infurmata l-awtorità kompetenti skont ATCO.A.015(d);

(14) identifikazzjoni tar-rekords li għandhom jinżammu speċifiċi għal taħriġ u valutazzjonijiet ta' kontinwazzjoni, skont ATCO.AR.B.015;

(15) proċess u raġunijiet għar-reviżjoni u l-emenda tal-iskema ta' kompetenza tal-unità u s-sottomissjoni tagħha lill-awtorità kompetenti. Ir-reviżjoni tal-iskema ta' kompetenza tal-unità għandha ssir tal-anqas kull tliet snin.

▼B

(b) Sabiex ikun hemm konformità mar-rekwiżit stabbilit fil-punt (a)(3), il-forniturі tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru għandhom iżommu rekord tas-sigħat, matul liema, kull detentur ta' liċenzja jeżerċita l-privileġġi tal-approvazzjoni tal-unità tiegħu/tagħha li jaħdem fis-setturi, grupp ta' setturi u/jew pożizzjonijiet ta' ħidma fl-unità ATC u għandu jipprovdi dik id-dejta lill-awtoritajiet kompetenti u d-detentur tal-liċenzja fuq talba.

(c) Meta jiġu stabbiliti l-proċeduri msemmija fil-punt (a)(4) u (13), il-forniturі tas-servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru għandhom jiżguraw li jiġu applikati mekkaniżmi biex jiġi ggarantit trattament ġust tad-detenturi tal-liċenzji fejn il-validità tal-approvazzjonijiet tagħhom ma tistax tiġi eskluża.

ATCO.B.030 Approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika

(a) Il-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-istudenti kontrolluri tat-traffiku tal-ajru ma għandhomx jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzji tagħhom sakemm ma jkollhomx approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika fl-Ingliż u, jekk ikun applikabbli, fil-lingwa/lingwi imposti mill-Istat Membru għal raġunijiet ta' sikurezza fl-unità ATC kif ippubblikat fil-Pubblikazzjonijiet dwar l-Informazzjoni Ajrunawtika. L-approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika għandha tinkludi l-lingwa/lingwi, il-livell(i) ta' kompetenza u d-data/dati ta' skadenza.

(b) Il-livell ta' kompetenza lingwistika għandu jiġi determinat skont l-iskala ta' klassifikazzjoni ppreżentata fl-Appendiċi 1 tal-Anness I.

(c) L-applikant għal kwalunkwe approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika għandu juri, skont l-iskala tal-klassifikazzjoni msemmija fil-punt (b), tal-anqas livell operattiv (livell erbgħa) tal-kompetenza lingwistika.

Biex jagħmel dan, l-applikant għandu:

(1) jikkomunika b'mod effettiv f'sitwazzjonijiet ta' kuntatt orali biss (bit-telefon/bir-radjutelefonija) u f'sitwazzjonijiet wiċċ imb'wiċċ;

(2) jikkomunika bi preċiżjoni u ċarezza dwar argumenti komuni, konkreti u relatati max-xogħol;

(3) juża strateġiji komunikattivi xierqa sabiex jiskambja messaġġi u biex jagħraf u jsolvi nuqqas ta' ftehim f'kuntest ġenerali jew relatat max-xogħol;

(4) jirnexxielu jindirizza, b'faċilità relattiva, id-diffikultajiet lingwistiċi li jinħolqu minn kumplikazzjoni jew żvilupp mhux mistenni ta' sitwazzjonijiet li jseħħu fil-kuntest ta' sitwazzjoni tax-xogħol ta' rutina jew kompitu ta' komunikazzjoni li normalment ikunu familjari miegħu; u

(5) juża djalett jew aċċent li jinftiehem mill-komunità ajrunawtika.

(d) Minkejja l-punt (c), il-fornitur tas-servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru jista' jitlob għal livell ogħla (livell ħamsa) tal-iskala ta' klassifikazzjoni tal-kompetenza lingwistika stipulata fl-Appendiċi 1 tal-Anness I fejn iċ-ċirkustanzi operattivi tal-klassifikazzjoni jew l-approvazzjoni partikolari jitolbu livell ogħla ta' kompetenza lingwistika għal raġunijiet imperattivi ta' sikurezza. Tali rekwiżit għandu jkun nondiskriminatorju, proporzjonat, trasparenti u ġġustifikat b'mod oġġettiv mill-fornitur ta' servizzi ta' navigazzjoni bl-ajru li jkun jixtieq japplika l-livell ogħla ta' kompetenza u għandu jiġi approvat mill-awtorità kompetenti.

(e) Il-kompetenza lingwistika għandha tintwera b'ċertifikat li jafferma r-riżultat tal-valutazzjoni.

ATCO.B.035 Validità tal-approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika

(a) Il-validità tal-approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika, skont il-livell determinat skont l-Appendiċi 1 tal-Anness I, għandha tkun:

(1) għal livell operattiv (livell erbgħa), tliet snin mid-data ta' valutazzjoni; jew

(2) għal livell estiż (livell ħamsa), sitt snin mid-data ta' valutazzjoni;

▼B

(3) għal livell espert (livell sitta):

(i) disa' snin mid-data ta' valutazzjoni, għall-Ingliż;

(ii) bla limitu, għal kwalunkwe lingwa/lingwi oħra msemmija f'AT-CO.B.030(a).

(b) Il-perjodu ta' validità tal-approvazzjonijiet tal-kompetenza lingwisitika għall-ħruġ inizjali u t-tiġdid ma għandux jibda aktar tard minn 30 jum mid-data meta tkun tlestiet il-valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika.

(c) L-approvazzjonijiet tal-kompetenza lingwistika għandhom jiġu rivalidati wara t-tlestija b'suċċess tal-valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika li sseħħ fi żmien tliet xhur eżattament qabel id-data ta' skadenza tagħhom. F'tali każijiet il-perjodu ta' validità ġdid, għandu jibda jgħodd minn dik id-data ta' skadenza.

(d) Jekk l-approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika tiġi rivalidata qabel il-perjodu previst fil-punt (c), il-perjodu ta' validità tagħha ma għandux jibda aktar tard mit-30 jum mid-data li fiha tkun tlestiet b'suċċess il-valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika.

(e) Meta l-validità ta' approvazzjoni tal-kompetenza lingwistika tiskadi, id-detentur tal-liċenzja għandu jlesti b'suċċess valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika sabiex ikollu l-approvazzjoni tiegħu/tagħha mġedda.

ATCO.B.040 Valutazzjoni tal-kompetenza lingwistika

(a) It-turija ta' kompetenza lingwistika għandha ssir permezz ta' metodu ta' valutazzjoni approvat mill-awtorità kompetenti, li għandu jinkludi:

(1) il-proċess li permezz tiegħu ssir valutazzjoni;

(2) il-kwalifika tal-assessuri;

(3) il-proċedura tal-appelli.

(b) Il-korpi ta' valutazzjoni lingwistika għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti skont ATCO.AR.A.010.

ATCO.B.045 Taħriġ tal-lingwa

(a) Il-fornituri tas-servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru għandhom iqiegħdu għad-dispożizzjoni taħriġ fil-lingwa biex iżommu l-livell meħtieġ ta' kompetenza lingwisitika tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru lil:

(1) detenturi ta' approvazzjoni ta' kompetenza lingwistika fil-livell operattiv (livell erbgħa);

(2) detenturi tal-liċenzja mingħajr l-opportunità li japplikaw il-ħiliet tagħhom fuq bażi regolari sabiex iżommu l-ħiliet lingwistiċi tagħhom.

(b) It-taħriġ fil-lingwa jista' wkoll jitqiegħed għad-dispożizzjoni fil-forma ta' taħriġ kontinwu.

SOTTOPARTI C

REKWIŻITI GĦALL-GĦALLIEMA U L-ASSESSURI

SEZZJONI 1

Għalliema

ATCO.C.001 Għalliema teoretiċi

(a) Taħriġ teoretiku għandu jsir biss minn għalliema kkwalifikati b'mod xieraq.

▼B

(b) Għalliem teoretiku huwa kkwalifikat b'mod xieraq jekk:

(1) ikollu liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru u/jew ikollu kwalifika professjonali xierqa għas-suġġett li jkun qed jgħallem u/jew ikun wera għarfien u esperjenza xierqa lill-organizzazzjoni tat-taħriġ;

(2) ikun wera ħiliet fl-istruzzjoni lill-organizzazzjoni tat-taħriġ.

ATCO.C.005 Għalliema prattiċi

Persuna għandha twettaq biss taħriġ prattiku meta jkollha liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru b'approvazzjoni ta' għalliem tat-taħriġ fuq il-post (OJTI) jew approvazzjoni ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku (STDI).

ATCO.C.010 Privileġġi tal-għalliem ta' taħriġ fuq il-post (OJTI)

(a) Id-detenturi ta' approvazzjoni OJTI huma awtorizzati biex jipprovdu taħriġ u superviżjoni prattika fuq pożizzjonijiet ta' ħidma operattivi li għandhom approvazzjoni tal-unità valida għalihom fuq tagħmir ta' taħriġ sintetiku fil-klassifikazzjonijiet li għandhom.

(b) Detenturi ta' approvazzjoni OJTI għandhom jeżerċitaw biss il-privileġġi tal-approvazzjoni jekk:

(1) ikunu eżerċitaw għal tal-anqas sentejn il-privileġġi tal-klassifikazzjoni li sejrin jgħallmu fiha;

(2) ikunu eżerċitaw għal perjodu eżattament qabel ta' mill-anqas sitt xhur il-privileġġ tal-approvazzjoni tal-unità valida, fejn sejra tingħata struzzjoni;

(3) ikunu pprattikaw ħiliet struzzjonali f'dawk il-proċeduri fejn għandhom l-intenzjoni li jipprovdu struzzjoni.

(c) Il-perjodu ta' sentejn imsemmi fil-punt (b)(1) jista' jitqassar għal mhux anqas minn sena mill-awtorità kompetenti meta mitlub mill-organizzazzjoni tat-taħriġ.

ATCO.C.015 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' għalliem għal taħriġ fuq ix-xogħol

L-applikanti għall-ħruġ ta' approvazzjoni OJTI għandu:

(a) ikollhom liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru b'approvazzjoni tal-unità valida;

(b) ikunu eżerċitaw il-privileġġi ta' liċenzja ta' kontrollur ta' traffiku tal-ajru għal perjodu ta' mill-anqas sentejn immedjatament wara l-applikazzjoni. Dan il-perjodu jista' jitqassar għal mhux anqas minn sena mill-awtorità kompetenti meta mitlub mill-organizzazzjoni tat-taħriġ; u

(c) matul is-sena li tiġi qabel l-applikazzjoni, ikunu temmew b'suċċess kors ta' tekniki ta' struzzjoni prattika matul liema jiġu mgħallma l-għarfien u l-ħiliet pedagoġiċi u dawn ikunu ġew ivvalutati b'mod xieraq.

ATCO.C.020 Validità ta' approvazzjoni ta' għalliem għal taħriġ fuq ix-xogħol

(a) L-approvazzjoni ta' għalliem OJTI għandha tkun valida għal perjodu ta' tliet snin.

▼B

(b) L-approvazzjoni OJTI tista' tiġi rivalidata bit-tlestija b'suċċess tat-taħriġ ta' aġġornament fuq il-ħiliet ta' struzzjoni prattika matul il-perjodu ta' validità tagħha, sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' ATCO.C.015(a) u (b).

(c) Jekk l-approvazzjoni OJTI tkun skadiet, tista' tiġġedded billi:

(1) jingħata taħriġ ta' aġġornament fuq ħiliet ta' struzzjoni prattika; u

(2) wieħed jgħaddi b'suċċess minn valutazzjoni prattika tal-kompetenzi tal-għalliem

fis-sena qabel l-applikazzjoni għal tiġdid, sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti ta' ATCO.C.015(a) u (b).

(d) Fil-każ tal-ewwel ħruġ u t-tiġdid tal-perjodu ta' validità, l-approvazzjoni OJTI ma għandhiex tibda aktar tard minn 30 jum mid-data li fiha, il-valutazzjoni tkun tlestiet b'suċċess.

(e) Jekk ir-rekwiżiti ta' ATCO.C.015(a) u (b) ma jiġux issodisfati, l-approvazzjoni OJTI tista' tiġi skambjata għal approvazzjoni STDI, sakemm tiġi żgurata konformità mar-rekwiżiti ta' ATCO.C.040(b) u (c).

ATCO.C.025 Awtorizzazzjoni OJTI temporanja

(a) Meta ma tkunx possibbli konformità mar-rekwiżiti previsti f'ATCO.C.010(b)(2), l-awtorità kompetenti tista' tagħti awtorizzazzjoni OJTI temporanja abbażi ta' analiżi tas-sikurezza ppreżentata mill-fornitur tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru.

(b) L-awtorizzazzjoni OJTI temporanja msemmija fil-punt (a) tista' tinħareġ lid-detenturi ta' approvazzjoni OJTI valida maħruġa skont ATCO.C.015.

(c) L-awtorizzazzjoni OJTI temporanja msemmija fil-punt (a) għandha tkun limitata għall-istruzzjoni meħtieġa biex tkopri sitwazzjonijiet eċċezzjonali u l-validità tagħha ma għandhiex taqbeż sena jew l-iskadenza tal-validità tal-approvazzjoni OJTI maħruġa skont ATCO.C.015, skont liema tiġi qabel.

ATCO.C.030 Privileġġi ta' għalliema ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku (STDI)

(a) Id-detenturi ta' approvazzjoni STDI huma awtorizzati biex jipprovdu taħriġ prattiku fuq tagħmir ta' taħriġ sintetiku:

(1) għal individwi ta' natura prattika matul it-taħriġ inizjali;

(2) għal taħriġ tal-unità minbarra l-OJT; u

(3) għal taħriġ kontinwu.

Fejn l-STDI jipprovdi pre-OJT, huwa/hija għandha/għandu jkollu/jkollha l-approvazzjoni tal-unità rilevanti.

▼B

(b) Id-detenturi ta' approvazzjoni STDI għandhom jeżerċitaw il-privileġġi tal-approvazzjoni jekk ikollhom:

(1) tal-anqas sentejn esperjenza fil-klassifikazzjoni li sejrin jgħallmu fiha;

(2) juru għarfien tal-prattiki operattivi attwali;

(3) ikunu pprattikaw tekniki ta' tagħlim f'dawk il-proċeduri li dwarhom ikun se jingħata t-tagħlim.

(c) Minkejja punt (b)(1)

(1) għall-finijiet ta' taħriġ bażiku, kwalunkwe klassifikazzjoni hija xierqa;

(2) għall-finijiet tal-klassifikazzjoni tat-taħriġ, jista' jiġi pprovdut taħriġ għal kompiti operattivi speċifiċi u magħżula minn STDI li jkollu klassifikazzjoni li hija rilevanti għal kompitu operattiv speċifiku u magħżul.

ATCO.C.035 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku

L-applikanti għall-ħruġ ta' approvazzjoni STDI għandhom:

(a) ikunu eżerċitaw il-privileġġi ta' liċenzja ta' kontrollur ta' traffiku tal-ajru fi kwalunkwe klassifikazzjoni għal tal-anqas sentejn; u

(b) matul is-sena li tiġi qabel l-applikazzjoni, ikunu temmew b'suċċess kors ta' tekniki ta' struzzjoni prattika li matulu jiġu mgħallma l-għarfien u l-ħiliet pedagoġiċi permezz ta' metodi teoretiċi u prattiċi u jkunu ġew ivvalutati b'mod xieraq.

ATCO.C.040 Validità ta' approvazzjoni ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku

(a) L-approvazzjoni ta' STDI għandha tkun valida għal perjodu ta' tliet snin.

(b) L-approvazzjoni ta' STDI tista' tiġi rivalidata billi jitlesta b'suċċess taħriġ ta' approvazzjoni fuq ħiliet struzzjonali u fuq prattiki operattivi attwali matul il-perjodu ta' validità tagħha.

(c) Jekk l-approvazzjoni ta' STDI tkun skadiet, tista' tiġġedded billi:

(1) jingħata taħriġ ta' aġġornament fuq ħiliet ta' struzzjoni prattika u fuq prattiki operattivi attwali; u

(2) wieħed jgħaddi b'suċċess minn valutazzjoni prattika tal-kompetenzi tal-għalliem

fis-sena qabel l-applikazzjoni għal tiġdid.

(d) Fil-każ tal-ewwel ħruġ u t-tiġdid tal-perjodu ta' validità, l-approvazzjoni ta' STDI ma għandhiex tibda aktar tard minn 30 jum mid-data li fiha tlestiet b'suċċess il-valutazzjoni.

▼B

SEZZJONI 2

Assessuri

ATCO.C.045 Privileġġi tal-assessuri

(a) Persuna għandha twettaq biss valutazzjonijiet meta jkollha approvazzjoni ta' assessur.

(b) Id-detenturi ta' approvazzjoni ta' assessur huma awtorizzati biex iwettqu valutazzjonijiet:

(1) matul it-taħriġ inizjali għall-ħruġ ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru jew għall-ħruġ ta' klassifikazzjoni u/jew approvazzjoni ta' klassifikazzjoni ġdida, jekk ikun applikabbli;

(2) tal-kompetenza preċedenti għall-finijiet ta' ATCO.B.001(d) u ATCO.B.010(b);

(3) ta' studenti kontrolluri tat-traffiku tal-ajru għall-ħruġ ta' approvazzjoni tal-unità u approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni, jekk ikun applikabbli;

(4) kontrolluri tat-traffiku tal-ajru għall-ħruġ ta' approvazzjoni tal-unità u l-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni, jekk ikun applikabbli, kif ukoll ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid ta' approvazzjoni tal-unità;

(5) tal-għalliema prattiċi tal-applikant jew l-assessuri tal-applikant meta tkun żgurata konformità mar-rekwiżiti tal-punt (d)(2) sa (4).

(c) Id-detenturi ta' approvazzjoni ta' assessur għandhom jeżerċitaw biss il-privileġġi tal-approvazzjoni jekk ikollhom:

(1) tal-anqas esperjenza ta' sentejn fil-klassifikazzjoni u l-approvazzjoni(jiet) ta' klassifikazzjoni li sejrin jivvalutaw fihom; u

(2) juru għarfien tal-prattiki operattivi attwali.

(d) Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fil-punt (c), id-detenturi ta' approvazzjoni ta' assessur għandhom jeżerċitaw biss il-privileġġi tal-approvazzjoni:

(1) għal valutazzjonijiet li jwasslu għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid ta' approvazzjoni tal-unità, jekk ikollhom ukoll l-approvazzjoni tal-unità assoċjata mal-valutazzjoni għall-perjodu eżattament qabel ta' mill-inqas sena;

(2) għall-valutazzjoni tal-kompetenza ta' applikant għall-ħruġ jew it-tiġdid ta' approvazzjoni ta' STDI, jekk ikollhom approvazzjoni ta' STDI jew OJTI u jkunu eżerċitaw il-privileġġi ta' dik l-approvazzjoni għal tal-anqas tliet snin;

(3) għall-valutazzjoni tal-kompetenza ta' applikant għall-ħruġ jew it-tiġdid ta' approvazzjoni ta' OJTI, jekk ikollhom approvazzjoni ta' OJTI u jkunu eżerċitaw il-privileġġi ta' dik l-approvazzjoni għal tal-anqas tliet snin;

(4) għall-valutazzjoni tal-kompetenza ta' applikant għall-ħruġ jew it-tiġdid ta' approvazzjoni ta' assessur, jekk ikunu eżerċitaw il-privileġġi tal-approvazzjoni tal-assessur għal tal-anqas tliet snin;

(e) Meta ssir valutazzjoni għall-finijiet tal-ħruġ u tiġdid ta' approvazzjoni ta' unità, u għall-iżgurar tas-superviżjoni fuq il-pożizzjoni ta' ħidma operattiva, l-assessur għandu jkollu wkoll approvazzjoni OJTI, jew għandu jkun preżenti OJTI li jkollu approvazzjoni tal-unità valida assoċjata mal-valutazzjoni.

▼B

ATCO.C.050 Interessi personali

L-assessuri ma għandhomx iwettqu valutazzjoni, kull meta l-objettività tagħhom jaf tkun affettwata.

ATCO.C.055 Applikazzjoni għal approvazzjoni ta' assessur

L-applikanti għall-ħruġ ta' approvazzjoni ta' assessur għandhom:

(a) ikunu eżerċitaw il-privileġġi ta' liċenzja ta' kontrollur ta' traffiku tal-ajru għal tal-anqas sentejn; u

(b) matul is-sena li tiġi qabel l-applikazzjoni, ikunu lestew b'suċċess kors ta' assessur matul liema jiġu mgħallma l-għarfien u l-ħiliet pedagoġiċi permezz ta' metodi teoretiċi u prattiċi u jkunu ġew ivvalutati b'mod xieraq.

ATCO.C.060 Validità tal-approvazzjoni tal-assessur

(a) L-approvazzjoni ta' assessur għandha tkun valida għal perjodu ta' tliet snin.

(b) L-approvazzjoni ta' assessur tista' tiġi rivalidata billi jitlesta b'suċċess taħriġ ta' approvazzjoni fuq ħiliet ta' valutazzjoni u fuq prattiki operattivi attwali matul il-perjodu ta' validità tagħha.

(c) Jekk l-approvazzjoni ta' valutazzjoni tkun skadiet, tista' tiġġedded billi:

(1) jingħata taħriġ ta' aġġornament fuq ħiliet ta' valutazzjoni u fuq prattiki operattivi; u

(2) wieħed jgħaddi b'suċċess minn valutazzjoni ta' kompetenza ta' assessur

fis-sena qabel l-applikazzjoni għal tiġdid.

(d) Fil-każ tal-ewwel ħruġ u t-tiġdid tal-perjodu ta' validità, l-approvazzjoni ta' assessur ma għandhiex tibda aktar tard minn 30 jum mid-data li fiha l-valutazzjoni tkun tlestiet b'suċċess.

ATCO.C.065 Awtorizzazzjoni ta' assessur temporanju

(a) Meta r-rekwiżit previst f'ATCO.C.045 (d)(1) ma jkunx jista' jiġi ssodisfat, l-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lid-detenturi ta' approvazzjoni ta' assessur maħruġa skont ATCO.C.055 biex iwettqu l-valutazzjoni msemmija f'ATCO.C.045(b)(3) u (4) biex ikopru sitwazzjonijiet eċċezzjonali jew tiġi żgurata l-indipendenza tal-valutazzjoni, sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fil-punti (b) u (c).

(b) Għall-finijiet li jiġu koperti sitwazzjonijiet eċċezzjonali, id-detentur tal-approvazzjoni ta' assessur għandu jkollu approvazzjoni tal-unità bil-klassifikazzjoni assoċjata u, jekk ikun applikabbli, l-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, rilevanti għall-valutazzjoni għall perjodu eżattament qabel ta' mill-inqas sena. L-awtorizzazzjoni għandha tkun limitata għall-valutazzjonijiet meħtieġa biex ikopru sitwazzjonijiet eċċezzjonali u ma għandhiex tkun ta' aktar minn sena jew mill-validità tal-approvazzjoni tal-assessur maħruġa skont ATCO.C.055, skont liema tiġi qabel.

(c) Għall-finijiet li tiġi żgurata l-indipendenza tal-valutazzjoni għal raġunijiet ta' natura rikorrenti, id-detentur tal-approvazzjoni ta' assessur għandu jkollu approvazzjoni tal-unità bil-klassifikazzjoni assoċjata u, jekk ikun applikabbli, l-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, rilevanti għall-valutazzjoni għal perjodu eżattament qabel ta' mill-inqas sena. Il-validità tal-awtorizzazzjoni għandha tiġi stabbilita mill-awtorità kompetenti iżda ma għandhiex taqbeż il-validità tal-approvazzjoni tal-assessur maħruġa skont ATCO.C.055.

▼B

(d) Għall-ħruġ ta' awtorizzazzjoni ta' assessur temporanju għar-raġunijiet imsemmija fil-punti (b) u (c), l-awtorità kompetenti tista' titlob li tiġi ppreżentata analiżi tas-sikurezza mill-fornitur tas-servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru.

SOTTOPARTI D

KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SEZZJONI 1

Rekwiżiti Ġenerali

ATCO.D.001 Objettivi ta' taħriġ ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

It-taħriġ tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru għandu jkopri l-korsijiet teoretiċi kollha, l-eżerċizzji prattiċi, inkluż is-simulazzjoni, u t-taħriġ fuq ix-xogħol meħtieġ sabiex jinkisbu u jinżammu l-ħiliet biex jingħataw servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru siguri, b'ordni u fil-pront.

ATCO.D.005 Tipi ta' taħriġ ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru

(a) It-taħriġ tal-kontrollur tat-traffiku tal-ajru għandu jikkonsisti mit-tipi li ġejjin:

(1) it-taħriġ inizjali, li jwassal għall-ħruġ ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru jew għall-ħruġ ta' klassifikazzjoni addizzjonali u, jekk ikun applikabbli, l-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, li tipprovdi:

(i) 'taħriġ bażiku': taħriġ teoretiku u prattiku maħsub biex jagħti l-għarfien fundamentali u ħiliet prattiċi relatati mal-proċeduri operattivi bażiċi;

(i) 'taħriġ ta' klassifikazzjoni': taħriġ teoretiku u prattiku maħsub biex jagħti l-għarfien fundamentali u ħiliet prattiċi relatati għal klassifikazzjoni speċifika u, jekk ikun applikabbli, għall-approvazzjoni tal-klassifikazzjoni;

(2) taħriġ tal-unità, li jwassal għall-ħruġ ta' liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru, il-ħruġ ta' approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, il-validazzjoni tal-klassifikazzjoni(jiet) jew l-approvazzjoni(jiet) tal-klassifikazzjoni u/jew il-ħruġ jew it-tiġdid ta' approvazzjoni tal-unità. Dan jinkludi l-fażijiet li ġejjin:

(i) fażi ta' taħriġ tranżitorju, imfassla primarjament biex twassal l-għarfien u l-fehim ta' proċeduri operattivi speċifiċi għas-sit u aspetti speċifiċi għall-kompitu; u

(ii) fażi ta' taħriġ fuq ix-xogħol, li hija l-fażi finali tat-taħriġ tal-unità li matulha, rutini u ħiliet relatati mal-impjieg miksuba huma integrati fil-prattika taħt is-superviżjoni ta' għalliem ta' taħriġ fuq ix-xogħol ikkwalifikat f'sitwazzjoni ta' traffiku dak il-ħin stess.

(iii) Minbarra l-punti (i) u (ii), għal approvazzjoni(jiet) li jeħtieġu l-immaniġġjar ta' sitwazzjoni tat-traffiku kumplessi u densi, hija meħtieġa fażi ta' taħriġ minn qabel fuq ix-xogħol biex jissaħħu r-rutini ta' klassifikazzjoni miksuba qabel u biex ikun hemm preparazzjoni għal sitwazzjoni tat-traffiku dak il-ħin stess li wieħed jista' jiltaqa' magħhom f'dik l-unità.

▼B

(3) taħriġ ta' kontinwazzjoni, imfassal biex iżomm il-validità tal-approvazzjonijiet tal-liċenzja, li jikkonsisti minn:

(i) taħriġ ta' aġġornament;

(ii) taħriġ ta' konverżjoni, fejn ikun rilevanti.

(b) Minbarra t-tipi ta' taħriġ imsemmija fil-punt (a), il-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru jistgħu jwettqu t-tipi li ġejjin:

(1) taħriġ għal għalliema prattiċi, li jwassal għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni jew it-tiġdid ta' approvazzjoni ta' OJTI jew STDI;

(2) taħriġ ta' assessur, li jwassal għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni jew it-tiġdid ta' approvazzjoni ta' assessur.

SEZZJONI 2

Rekwiżiti ta' taħriġ inizjali

ATCO.D.010 Kompożizzjoni tat-taħriġ inizjali

(a) Taħriġ inizjali, maħsub għal applikant għal liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru jew għall-ħruġ ta' klassifikazzjoni addizzjonali u/jew, jekk ikun applikabbli, approvazzjoni tal-klassifikazzjoni, għandu jikkonsisti minn:

(1) taħriġ bażiku, li jinkludi s-suġġett, it-temi u s-sottotemi kollha li huma inklużi fl-Appendiċi 2 tal-Anness I; u

(2) taħriġ tal-klassifikazzjoni, li jinkludi s-suġġetti, it-temi u s-sottotemi ta' mill-anqas wieħed minn dawn li ġejjin:

(i) Klassifikazzjoni Viżwali ta' Kontroll tal-Ajrudrom — ADV, definita fl-Appendiċi 3 tal-Anness I;

(ii) Klassifikazzjoni bl-Istrumenti ta' Kontroll tal-Ajrudrom għat-Torri — ADI (TWR), definita fl-Appendiċi 4 tal-Anness I;

(iii) Klassifikazzjoni tal-Kontroll tal-Approċċ Proċedurali — APP, definit fl-Appendiċi 5 tal-Anness I;

(iv) Klassifikazzjoni tal-Kontroll taż-Żona Proċedurali — ACP, definita fl-Appendiċi 6 tal-Anness I;

(v) Klassifikazzjoni tas-Sorveljanza tal-Kontroll tal-Approċċ — APS, definita fl-Appendiċi 7 tal-Anness I;

(vi) Klassifikazzjoni tas-Sorveljanza tal-Kontroll taż-Żona — ACS, definita fl-Appendiċi 8 tal-Anness I.

(b) It-taħriġ maħsub għal klassifikazzjoni addizzjonali għandu jikkonsisti mis-suġġetti, it-temi u s-sottotemi applikabbli għal tal-anqas waħda mill-klassifikazzjonijiet stabbiliti fil-punt (a)(2).

(c) It-taħriġ maħsub għall-attivazzjoni mill-ġdid ta' klassifikazzjoni wara valutazzjoni bla suċċess ta' kompetenza preċedenti skont ATCO.B.010(b) għandu jitfassal skont ir-riżultat ta' dik il-valutazzjoni.

(d) It-taħriġ maħsub għal approvazzjoni tal-klassifikazzjoni oħra minbarra ATCO.B.015(a)(3) għandu jikkonsisti minn suġġetti, temi u sottotemi żviluppati mill-organizzazzjoni tat-taħriġ u approvati bħala parti minn kors tat-taħriġ.

▼B

(e) It-taħriġ bażiku u/jew tal-klassifikazzjoni jista' jiġi kkumplimentat b'suġġetti, temi u sottotemi li huma addizzjonali jew speċifiċi għall-Blokk tal-Ispazju tal-Ajru Funzjonali (FAB) jew għall-ambjent nazzjonali.

ATCO.D.015 Pjan ta' taħriġ inizjali

Għandu jiġi stabbilit pjan ta' taħriġ inizjali mill-organizzazzjoni tat-taħriġ u approvat mill-awtorità kompetenti. Dan għandu jkun fih tal-anqas:

(a) il-kompożizzjoni tal-kors ta' taħriġ inizjali pprovdut skont ATCO.D.010;

(b) l-istruttura tat-taħriġ inizjali pprovdut skont ATCO.D.020(b);

(c) il-proċess għat-tmexxija tal-kors(ijiet) ta' taħriġ inizjali;

(d) il-metodi ta' taħriġ;

(e) il-perjodu minimu u massimu inizjali tal-kors(ijiet) ta' taħriġ;

(f) fir-rigward ta' ATCO.D.010(b), il-proċess għall-adattament tal-kors(ijiet) ta' taħriġ inizjali biex jitqies b'mod xieraq kors ta' taħriġ bażiku li jitlesta b'suċċess;

(g) il-proċessi għall-eżamijiet u l-valutazzjonijiet skont ATCO.D.025 u ATCO.D.035, kif ukoll l-objettivi ta' prestazzjoni skont ATCO.D.030 u ATCO.D.040;

(h) il-kwalifiki, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-persunal tat-taħriġ;

(i) il-proċess għat-terminazzjoni bikrija tat-taħriġ;

(j) il-proċess ta' appell;

(k) l-identifikazzjoni tar-rekords li għandhom jinżammu speċifiċi għat-taħriġ inizjali;

(l) il-proċess u r-raġunijiet għar-reviżjoni u l-emenda tal-pjan ta' taħriġ inizjali u s-sottomissjoni tiegħu lill-awtorità kompetenti. Ir-reviżjoni tal-pjan ta' taħriġ inizjali għandha ssir tal-anqas darba kull tliet snin.

ATCO.D.020 Korsijiet ta' taħriġ bażiku u ta' klassifikazzjoni

(a) It-taħriġ bażiku u ta' klassifikazzjoni għandu jiġi pprovdut bħala kors separat jew integrat.

(b) Għandhom jiġu żviluppati korsijiet ta' taħriġ bażiku u ta' klassifikazzjoni jew kors ta' taħriġ inizjali integrat li għandhom jiġu pprovduti minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ u approvati mill-awtorità kompetenti.

(c) Meta t-taħriġ inizjali jiġi pprovdut bħala kors integrat, għandha ssir distinzjoni ċara bejn l-eżamijiet u l-valutazzjonijiet għal:

(1) taħriġ bażiku; u

(2) kull taħriġ tal-klassifikazzjoni.

(d) It-tlestija b'suċċess tat-taħriġ inizjali, jew tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-ħruġ ta' klassifikazzjoni addizzjonali, għandha tintwera permezz ta' ċertifikat maħruġ mill-organizzazzjoni tat-taħriġ.

▼B

(e) It-tlestija b'suċċess tat-taħriġ bażiku għandha tintwera permezz ta' ċertifikat maħruġ mill-organizzazzjoni tat-taħriġ fuq talba mill-applikant.

ATCO.D.025 Eżamijiet u valutazzjoni ta' taħriġ bażiku

(a) Il-korsijiet ta' taħriġ bażiku għandhom jinkludu eżami(jiet) u valutazzjoni(-jiet) teoretiċi.

(b) Għandu jingħata pass f'eżami(jiet) teoretiċi lil applikant li jilħaq minimu ta' 75 % tal-marki allokati għal dak l-eżami.

(c) Għandhom jitwettqu valutazzjoni(jiet) ta' objettivi ta' prestazzjoni kif elenkat f'ATCO.D.030 fuq ħarrieġ ta' parti mill-kompitu jew simulatur.

(d) Għandu jingħata pass fil-valutazzjoni(jiet) lil applikant li konsistentement juri l-prestazzjoni meħtieġa kif elenkat f'ATCO.D.030 u juri l-imġiba meħtieġa għal operazzjonijiet siguri fis-servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru.

ATCO.D.030 Objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ bażiku

Il-valutazzjoni(jiet) għandhom jinkludu l-evalwazzjoni tal-objettivi ta' prestazzjoni li ġejjin:

(a) l-ivverifikar u l-użu tat-tagħmir ta' pożizzjoni tal-ħidma;

(b) l-iżvilupp u ż-żamma ta' għarfien tas-sitwazzjoni billi jiġi ssorveljat it-traffiku u l-identifikazzjoni tal-inġenji tal-ajru meta jkun applikabbli;

(c) is-sorveljanza u l-aġġornament tad-displej(s) tad-dejta tat-titjira;

(d) iż-żamma ta' sorveljanza bi smiegħ kontinwu fuq il-frekwenza x-xierqa;

(e) il-ħruġ ta' awtorizzazzjonijiet, struzzjonijiet u informazzjoni xierqa għat-traffiku;

(f) l-użu ta' frażjoloġija xierqa;

(g) komunikazzjoni effikaċi;

(h) l-applikazzjoni ta' separazzjoni;

(i) l-applikazzjoni ta' koordinazzjoni kif ikun meħtieġ;

(j) l-applikazzjoni ta' proċeduri stabbiliti għal spazju tal-ajru simulat;

(k) l-iskoperta ta' kunflitti potenzjali bejn l-inġenji tal-ajru;

(l) l-apprezzar tal-prijorità ta' azzjoni;

(m) l-għażla ta' metodi ta' separazzjoni xierqa.

ATCO.D.035 Eżamijiet u valutazzjoni ta' taħriġ ta' klassifikazzjoni

(a) Il-korsijiet ta' taħriġ tal-klassifikazzjoni għandhom jinkludu eżami(jiet) u valutazzjoni(jiet) teoretiċi.

(b) Għandu jingħata pass f'eżami(jiet) teoretiċi lil applikant li jġib minimu ta' 75 % tal-marki allokati għal dak l-eżami.

(c) Il-valutazzjoni(jiet) għandhom ikunu bbażati fuq l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni deskritti f'ATCO.D.040.

▼B

(d) Għandhom jitwettqu valutazzjoni(jiet) fuq simulatur.

(e) Għandu jingħata pass fil-valutazzjoni(jiet) lil applikant li konsistentement juri l-prestazzjoni meħtieġa kif deskritt f'ATCO.D.040 u juri l-imġiba meħtieġa għal operazzjonijiet siguri fis-servizzi ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru.

ATCO.D.040 Objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni

(a) Għandhom jiġu ddefiniti objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għal kull kors ta' taħriġ tal-klassifikazzjoni.

(b) L-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għandhom jitolbu lill-applikant biex:

(1) juri l-abbiltà biex jimmaniġġja t-traffiku tal-ajru b'mod li jiżgura servizzi siguri, b'ordni u fil-pront; u

(2) jittratta sitwazzjonijiet ta' traffiku kumpless u dens.

(c) Minbarra punt (b), l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-klassifikazzjoni Viżwali tal-Kontroll tal-Ajrudrom (ADV) u għall-klassifikazzjoni bl-Istrumenti ta' Kontroll tal-Ajrudrom (ADI) għandhom jiżguraw li l-applikanti:

(1) jimmaniġġjaw l-ammont ta' xogħol u jipprovdu servizzi ta' traffiku tal-ajru fi ħdan qasam ta' responsabbiltà ddefinita tal-ajrudrom; u

(2) japplikaw tekniki ta' kontroll tal-ajrudrom u proċeduri operattivi għat-traffiku tal-ajrudrom.

(d) Minbarra punt (b), l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-Kontroll tal-Approċċ Proċedurali għandha tiżgura li l-applikanti:

(1) jimmaniġġjaw l-ammont ta' xogħol u jipprovdu servizzi ta' traffiku tal-ajru f'qasam ta' responsabbiltà tal-kontroll tal-approċċ; u

(2) japplikaw kontroll tal-approċċ proċedurali, jippjanaw tekniki u proċeduri operattivi għat-traffiku li jkun ġej, li jkun se jitlaq, u ta' transitu.

(e) Minbarra punt (b), l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tas-Sorveljanza tal-Kontroll tal-Approċċ għandha tiżgura li l-applikanti:

(1) jimmaniġġjaw l-ammont ta' xogħol u jipprovdu servizzi ta' traffiku tal-ajru f'qasam ta' responsabbiltà tal-kontroll tal-approċċ; u

(2) japplikaw kontroll tas-sorveljanza tal-approċċ, jippjanaw tekniki u proċeduri operattivi għat-traffiku li jkun ġej, li jkun se jitlaq, u ta' transitu.

(f) Minbarra punt (b), l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tal-Kontroll taż-Żona Proċedurali għandhom jiżguraw li l-applikanti:

(1) jimmaniġġjaw l-ammont ta' xogħol u jipprovdu servizzi ta' traffiku tal-ajru f'qasam ta' responsabbiltà definit tal-kontroll taż-żona; u

▼B

(2) japplikaw kontroll tal-approċċ proċedurali, jippjanaw tekniki u proċeduri operattivi għat-traffiku taż-żona.

(g) Minbarra punt (b), l-objettivi tal-prestazzjoni tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-klassifikazzjoni tas-Sorveljanza tal-Kontroll taż-Żona għandhom jiżguraw li l-applikanti:

(1) jimmaniġġjaw l-ammont ta' xogħol u jipprovdu servizzi ta' traffiku tal-ajru f'qasam ta' responsabbiltà definit tal-kontroll taż-żona; u

(2) japplikaw kontroll ta' sorveljanza taż-żona, jippjanaw tekniki u proċeduri operattivi għat-traffiku taż-żona.

SEZZJONI 3

Rekwiżiti ta' taħriġ inizjali

ATCO.D.045 Kompożizzjoni tat-taħriġ tal-unità

(a) It-taħriġ tal-unità għandu jikkonsisti minn kors(ijiet) ta' taħriġ għal kull approvazzjoni tal-unità stabbilita fl-unità ATC kif iddefinit fil-pjan ta' taħriġ tal-unità.

(b) Il-kors(ijiet) ta' approvazzjoni tal-unità għandhom jiġu żviluppati u pprovduti minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ skont ATCO.D.060 u approvati mill-awtorità kompetenti.

(c) It-taħriġ tal-unità għandu jinkludi taħriġ fi:

(1) il-proċeduri operattivi;

(2) aspetti speċifiċi għall-kompitu;

(3) sitwazzjonijiet anormali u ta' emerġenza; u

(4) fatturi umani.

ATCO.D.050 Prerekwiżiti ta' taħriġ tal-unità

Taħriġ tal-unità jista' jinbeda biss minn persuni li jkunu detenturi ta':

(a) liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru bil-klassifikazzjoni xierqa u, jekk ikun applikabbli, klassifikazzjoni tat-tip; jew

(b) liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru bil-klassifikazzjoni xierqa u, jekk ikun applikabbli, klassifikazzjoni tat-tip

sakemm jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti f'ATCO.B.001(d) u ATCO.B.010(b).

ATCO.D.055 Pjan ta' taħriġ tal-unità

(a) Għandu jiġi stabbilit pjan ta' taħriġ tal-unità mill-organizzazzjoni tat-taħriġ għal kull unità ATC li għandu jiġi approvat mill-awtorità kompetenti.

(b) Il-pjan ta' taħriġ tal-unità għandu jinkludi:

(1) il-klassifikazzjonijiet u l-approvazzjonijiet li għalihom jitwettaq it-taħriġ;

(2) l-istruttura tat-taħriġ tal-unità;

▼B

(3) il-lista ta' kors(ijiet) ta' approvazzjoni tal-unità skont ATCO.D.060;

(4) il-proċess għat-tmexxija tal-kors ta' approvazzjoni tal-unità;

(5) il-metodi ta' taħriġ;

(6) il-perjodu minimu tal-kors(ijiet) ta' approvazzjoni tal-unità;

(7) proċess għall-adattament tal-kors(ijiet) tal-approvazzjoni tal-unità biex jitqiesu b'mod xieraq il-klassifikazzjonijiet u/jew l-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni miksuba u l-esperjenza tal-applikanti, fejn ikun rilevanti;

(8) proċessi biex jintwera għarfien u fehim teoretiku skont ATCO.D.065, inkluż in-numru, il-frekwenza u t-tip ta', kif ukoll il-marki biex tgħaddi mill-eżamijiet, li għandhom ikunu tal-inqas 75 % tal-marki allokati għal dawn l-eżamijiet;

(9) proċessi għall-valutazzjoni skont ATCO.D.070, inkluż in-numru u l-frekwenza ta' valutazzjonijiet;

(10) il-kwalifiki, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet tal-persunal tat-taħriġ;

(11) il-proċess għat-terminazzjoni bikrija tat-taħriġ;

(12) il-proċess ta' appell;

(13) l-identifikazzjoni tar-rekords li għandhom jinżammu speċifiċi għat-taħriġ inizjali;

(14) lista ta' sitwazzjonijiet anormali u ta' emerġenza identifikati speċifiċi għal kull approvazzjoni tal-unità;

(15) proċess u raġunijiet għar-reviżjoni u l-emenda tal-pjan ta' taħriġ tal-unità u s-sottomissjoni tiegħu lill-awtorità kompetenti. Ir-reviżjoni tal-pjan ta' taħriġ tal-unità għandha ssir tal-anqas darba kull tliet snin.

ATCO.D.060 Kors ta' approvazzjoni tal-unità

(a) Kors tal-approvazzjoni tal-unità għandu jkun il-kombinazzjoni tal-fażijiet ta' taħriġ tal-unità rilevanti għall-ħruġ jew it-tiġdid ta' approvazzjoni tal-unità fil-liċenzja. Kull kors għandu jinkludi:

(1) fażi ta' taħriġ ta' tranżizzjoni:

(2) fażi ta' taħriġ fuq ix-xogħol.

Għandha tiġi inkluża fażi ta' taħriġ minn qabel fuq ix-xogħol, jekk ikun meħtieġ, skont ATCO.D.005(a)(2).

(b) Il-fażijiet ta' taħriġ tal-unità msemmija fil-paragrafu (a) għandhom jiġu pprovduti b'mod separat jew integrat.

(c) Il-korsijiet tal-approvazzjoni tal-unità għandhom jiddefinixxu s-sillabu u l-objettivi ta' prestazzjoni skont ATCO.D.045(c) u għandhom jitwettqu skont il-pjan ta' taħriġ tal-unità.

▼B

(d) Il-korsijiet ta' approvazzjoni tal-unità li jinkludu t-taħriġ għall-approvazzjoni(jiet) tal-klassifikazzjoni skont ATCO.B.015 għandhom jiġu ssupplimentati b'taħriġ addizzjonali li jippermetti l-kisba ta' ħiliet ta' approvazzjoni tal-klassifikazzjoni kkonċernati.

(e) It-taħriġ maħsub għal approvazzjoni tal-klassifikazzjoni minbarra ATCO.B.015(a)(3) għandu jikkonsisti minn suġġetti, objettivi tas-suġġetti, temi u sottotemi mill-organizzazzjoni tat-taħriġ u approvat bħala parti minn kors tat-taħriġ.

(f) Il-korsijiet ta' approvazzjoni tal-unità mwettqa wara skambju ta' liċenzja, għandhom jiġu adattati biex jinkludu elementi ta' taħriġ inizjali li huma speċifiċi għall-Blokk tal-Ispazju tal-Ajru Funzjonali jew l-ambjent nazzjonali.

ATCO.D.065 Dimostrazzjoni ta' għarfien u fehim teoretiku

Għandu jintwera għarfien u fehim teoretiku mill-eżamijiet.

ATCO.D.070 Valutazzjonijiet matul il-korsijiet ta' approvazzjoni tal-unità

(a) Il-valutazzjoni tal-applikant għandha titwettaq f'ambjent operattiv taħt kundizzjonijiet operattivi normali tal-anqas darba fi tmiem it-taħriġ fuq ix-xogħol.

(b) Meta l-kors ta' approvazzjoni tal-unità jkun fih fażi ta' taħriġ minn qabel fuq ix-xogħol, il-ħiliet tal-applikant għandhom jiġu vvalutati fuq tagħmir ta' taħriġ sintentiku tal-anqas fl-aħħar ta' din il-fażi.

(c) Minkejja punt (a), jista' jintuża tagħmir ta' taħriġ sintetiku matul valutazzjoni tal-approvazzjoni tal-unità biex tintwera l-applikazzjoni ta' proċeduri ta' taħriġ li wieħed ma ltaqax magħhom fl-ambjent operattiv fil-valutazzjoni.

SEZZJONI 4

Rekwiżiti ta' taħriġ ta' kontinwazzjoni

ATCO.D.075 Taħriġ ta' kontinwazzjoni

Taħriġ ta' kontinwazzjoni għandu jikkonsisti minn korsijiet ta' taħriġ ta' aġġornament u ta' konverżjoni u għandu jiġi pprovdut skont ir-rekwiżiti inklużi fl-iskema ta' kompetenza tal-unità skont ATCO.B.025.

ATCO.D.080 Taħriġ ta' aġġornament

(a) Għandhom jiġu żviluppati kors(ijiet) ta' taħriġ ta' aġġornament u pprovduti minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ u approvati mill-awtorità kompetenti.

(b) Għandu jiġi ddisinjat taħriġ ta' aġġornament biex jirrevedi, isaħħaħ jew itejjeb l-għarfien u l-ħiliet eżistenti tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru biex jipprovdi fluss sikur, ordnat u fil-pront ta' traffiku tal-ajru u għandu jkun fih tal-anqas:

(1) prattiki u proċeduri ta' taħriġ standard, permezz ta' frażjoloġija approvata u komunikazzjoni effikaċi;

(2) taħriġ f'sitwazzjonijiet anormali u ta' emerġenza, permezz ta' frażjoloġija approvata u komunikazzjoni effikaċi; u

(3) taħriġ ta' fatturi umani.

▼B

(c) Għandu jiġi ddefinit sillabu għall-kors ta' taħriġ ta' aġġornament, u fejn suġġett jaġġorna l-ħiliet ta' kontrolluri tat-traffiku tal-ajru, għandhom jiġu żviluppati wkoll objettivi ta' prestazzjoni.

ATCO.D.085 Taħriġ ta' konverżjoni

(a) Għandhom jiġu żviluppati kors(ijiet) ta' taħriġ ta' konverżjoni u pprovduti minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ u approvati mill-awtorità kompetenti.

(b) It-taħriġ ta' konverżjoni għandu jkun iddisinjat biex jipprovdi għarfien u ħiliet xierqa għal bidla fl-ambjent operattiv u għandu jkun ipprovdut minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ meta l-valutazzjoni tas-sikurezza tal-bidla tikkonkludi l-ħtieġa għal tali taħriġ.

(c) Il-korsijiet ta' taħriġ ta' konverżjoni għandhom jinkludu d-determinazzjoni ta':

(1) il-metodu ta' taħriġ għal u matul il-perjodu tal-kors, meta wieħed iqis in-natura u l-estent tal-bidla; u

(2) il-metodi ta' eżami u/jew valutazzjoni għat-taħriġ ta' konverżjoni.

(d) Għandu jiġi pprovdut taħriġ ta' konverżjoni qabel ma l-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja tagħhom fl-ambjent operattiv mibdul.

SEZZJONI 5

Taħriġ ta' għalliemau assessuri

ATCO.D.090 Taħriġ ta' għalliema prattiċi

(a) Għandu jiġi żviluppat taħriġ ta' għalliema prattiċi u pprovdut minn organizzazzjonijiet tat-taħriġ li għandu jikkonsisti minn:

(1) kors ta' tekniki ta' struzzjoni prattika għal OJTI u/jew STDI, inkluż valutazzjoni;

(2) kors ta' taħriġ ta' aġġornament fuq ħiliet ta' struzzjoni prattika;

(3) metodu/metodi għall-valutazzjoni tal-kompetenza ta' għalliema prattiċi.

(b) Il-korsijiet ta' taħriġ u l-metodi ta' valutazzjoni msemmija fil-punt (a) għandhom jiġu approvati mill-awtorità kompetenti.

ATCO.D.095 Taħriġ ta' assessuri

(a) Għandu jiġi żviluppat taħriġ ta' assessuri u pprovdut minn organizzazzjonijiet ta' taħriġ li għandu jikkonsisti minn:

(1) kors ta' taħriġ ta' assessur, li jinkludi valutazzjoni;

(2) kors ta' taħriġ ta' aġġornament fuq il-ħiliet ta' valutazzjoni;

(3) metodu/metodi għall-valutazzjoni tal-kompetenza tal-assessuri.

(b) Il-korsijiet ta' taħriġ u l-metodu ta' valutazzjoni msemmija fil-punt (a) għandhom jiġu approvati mill-awtorità kompetenti.

Appendiċi 1 tal-Anness I

SKALA TA' KLASSIFIKAZZJONI TAL-KOMPETENZA LINGWISTIKA — REKWIŻITI GĦALL-KOMPETENZA FIL-LINGWI

Skala ta' klassifikazzjoni tal-kompetenza lingwistika: livell ta' espert, livell avvanzat u livell operattiv.

Livell	Pronunzja Juża djalett u/jew aċċent li jinftiehem mal-komunità aeronawtika	Struttura Strutturi grammatikali rilevanti u frażijiet rilevanti huma ddeterminati mill-funzjonijiet tal-lingwa meħtieġa għall-funzjoni	Vokabularju	Ħeffa fil-kliem	Komprensjoni	Interazzjonijiet
Espert 6	Pronunzja, aċċent, ritmu u intonazzjoni, għalkemm possibilment influwenzati mill-ewwel lingwa jew minn varjazzjoni reġjonali, kważi qatt ma jaffettwaw il-faċilità li wieħed jiftiehem.-{}-	Kemm l-istrutturi grammatikali bażiċi u kumplessi u frażijiet rilevanti huma kkontrollati tajjeb u b' konsistenza.	Il-firxa tal-vokabularju u l-preċiżjoni huma suffiċjenti biex jikkomunika b'mod effettiv fuq medda wiesgħa ta' suġġetti kemm familjari u le. Il-vokabularju huwa idjomatiku, varjat u tajjeb biex jiġi reġistrat.	Kapaċi jitkellem fit-tul b'mod naturali u mingħajr tbatija. Kapaċi jvarja d-diskors biex jikseb effett stilistiku, eż. biex jenfasizza punt. Jagħmel użu b'mod spontanju mill-marki u l-konnetturi tad-diskors.	Il-komprensjoni hija kontinwament preċiża kważi fil-kuntesti kollha u tinkludi l-komprensjoni ta' irqaqat lingwistiċi u kulturali.	Interazzjoni mingħajr tbatija kważi fis-sitwazzjonijiet kollha. Jirrispondi b'mod tajjeb u huwa sensittiv għas-sinjali verbali u mhux verbali.
Avvanzat 5	Pronunzja, aċċent, ritmu u intonazzjoni, għalkemm influwenzati mill-ewwel lingwa jew minn varjazzjoni reġjonali, rarament jaffettwaw il-faċilità li wieħed jiftiehem.	L-istrutturi grammatikali bażiċi u kumplessi u frażijiet rilevanti huma kkontrollati tajjeb u b' konsistenza. Jipprova juża strutturi kumplessi, iżda bi żbalji li xi kultant jaffetwaw is-sinifikat.	Il-firxa tal-vokabularju u l-preċiżjoni huma suffiċjenti biex jikkomunika b'mod effettiv fuq argumenti komuni, konkreti, u dwar suġġetti relatati max-xogħol. Jagħmel użu konsistenti u tajjeb ta' parafraži. Il-vokabularju huwa xi kultant idjomatiku.	Kapaċi jitkellem fit-tul mingħajr tbatija dwar suġġetti familjari, iżda mhux kapaċi jvarja d-diskors biex jikseb effett stilistiku. Kapaċi jagħmel użu mill-marki u l-konnetturi tad-diskors kif suppost.	Il-komprensjoni hija preċiża għal argumenti komuni, konkreti, u dwar suġġetti relatati max-xogħol u b'mod preċiż meta l-kelliem ikun iffaċċjat bi problema lingwistika jew b'sitwazzjoni kumplikata jew minn sitwazzjoni mhux mistennija. Kapaċi jifhem firxa ta' varjetà fid-diskors (djalett u/jew aċċent) jew reġistri.	Jirrispondi b'mod immedjat, adegwat u informattiv. Jikkontrolla r-relazzjoni kelliem/semmiegħ b'mod effettiv.

02015R0340 — MT — 06.03.2015 — 000.010 — 43

▼B

Livell	Pronunzja Juża djalett u/jew aċċent li jinftiehem mal-komunità aeronawtika	Struttura Strutturi grammatikali rilevanti u frażijiet rilevanti huma ddeterminati mill-funzjonijiet tal-lingwa meħtieġa għall-funzjoni	Vokabularju	Ħeffa fil-kliem	Komprensjoni	Interazzjonijiet
operazzjonali 4	Pronunzja, aċċent, ritmu u intonazzjoni, huma influwenzati mill-ewwel lingwa jew minn varjazzjoni reġjonali, iżda xi kultant jaffettwaw il-faċilità li wieħed jiftiehem.	L-istrutturi grammatikali bażiċi u frażijiet rilevanti huma użati b'mod kreattiv u huma ġeneralment ikkontrollati tajjeb. Jistgħu jseħħu xi żbalji, b'mod partikulari f' sitwazzjonijiet mhux tas-soltu jew mhux mistennija, iżda rarament jaffettwaw is-sinifikat.	Il-firxa tal-vokabularju u l-preċiżjoni huma normalment suffiċjenti biex jikkomunika b'mod effettiv fuq argumenti komuni, konkreti, u dwar suġġetti relatati max-xogħol. Kapaċi, ta' spiss, jagħmel użu minn parafraži b'mod tajjeb fin-nuqqas ta' vokabularju f'sitwazzjonijiet mhux tas-soltu jew mhux mistennija.	Kapaċi jesprimi kunċett b'ritmu tajjeb. Xi kultant jaf ikun hemm xi telf fil-ħeffa tal-kliem minn diskors ipprattikat jew ifformulat għal interazzjoni spontanja, iżda dan ma jfixkilx il-komunikazzjoni effettiva. Kapaċi jagħmel użu limitat mill-marki u l-konnetturi tad-diskors. Kliem żejjed biex jimla ma jtellfux l-attenzjoni.	Il-komprensjoni hija fil-biċċa l-kbira preċiża għal argumenti komuni, konkreti, u dwar suġġetti relatati max-xogħol meta l-aċċent jew varjazzjoni użata hija suffiċjentament intelliġibli għal komunità internazzjonali li tagħmel użu minnha. Meta l-kelliem ikun iffaċċjat bi problema lingwistika jew b'sitwazzjoni kumplikata jew minn sitwazzjoni mhux mistennija, il-komprensjoni taf iseħħ iktar bil-mod jew ikunu meħtieġa strateġiji għall-kjarafikazzjoni.	Normalment, jirrispondi b'mod immedjat, adegwat u informattiv. Jibda u jżomm il-konversazzjoni anki meta jitratta sitwazzjoni mhux mistennija. Jitratta b'mod adegwat f'każijiet ta' nuqqas ta' fehim apparenti billi jivverifika, jikkonferma u jikkjarifika.

Skala ta' klassifikazzjoni tal-kompetenza lingwistika: livell preoperattiv, livell elementari u livell preelementari.

Livell	Pronunzja Juża djalett u/jew aċċent li jinftiehem mal-komunità ajrunawtika	Struttura Strutturi grammatikali rilevanti u frażijiet rilevanti huma ddeterminati mill-funzjonijiet tal-lingwa meħtieġa għall-kompitu	Vokabularju	Ħeffa fil-kliem	Komprensjoni	Interazzjonijiet
Preoperattiv 3	Pronunzja, aċċent, ritmu u intonazzjoni, huma influwenzati mill-ewwel lingwa jew minn varjazzjoni reġjonali, u ta' spiss jaffettwaw il-faċilità li wieħed jifhem.	L-istrutturi grammatikali bażiċi u frażijiet rilevanti assoċjati ma' sitwazzjonijiet prevedibbli mhumiex dejjem kontrollati tajjeb. Żbalji ta' spiss jaffettwaw is-sinifikat.	Il-firxa tal-vokabularju u l-preċiżjoni huma ta' spiss suffiċjenti biex jikkomunika b'mod effettiv fuq argumenti komuni, konkreti, jew dwar suġġetti relatati max-xogħol iżda din il-firxa hija limitata u l-għażla tal-kliem ta' spiss mhijiex kif għandha tkun. Ta' spiss mhux kapaċi jagħmel użu minn parafraži b'suċċess meta jkollu vokabularju limitat.	Kapaċi jesprimi kunċett, iżda l-użu ta' frażijiet u l-waqfiet ta' spiss mhumiex kif għandhom ikunu. Il-komunikazzjoni effettiva taf ma tinkisibx minħabba f'eżitazzjoni jew proċessar tal-lingwa bil-mod. Kliem żejjed biex jimla jafu jtellfu l-attenzjoni.	Il-komprensjoni hija ta' spiss preċiża għal argumenti komuni, konkreti, u dwar suġġetti relatati max-xogħol meta l-aċċent jew varjazzjoni użata hija suffiċjentament intelliġibli għal komunità internazzjonali li tagħmel użu minnha. Jaf ma jirnexxilux jifhem problema lingwistika jew sitwazzjoni kumplikata jew sitwazzjoni mhux mistennija.	Xi kultant, jirrispondi b'mod immedjat, adegwat u informattiv. Jaf jibda u jżomm konversazzjoni mingħajr tbatija fuq suġġetti familjari u f'sitwazzjonijiet prevedibbli. Ġeneralment inadegwat meta jkollu x'jaqsam ma' sitwazzjoni mhux mistennija.

▼B

Livell	Pronunzja Juża djalett u/jew aċċent li jinftiehem mal-komunità ajrunawtika	Struttura Strutturi grammatikali rilevanti u frażijiet rilevanti huma ddeterminati mill-funzjonijiet tal-lingwa meħtieġa għall-kompitu	Vokabularju	Ħeffa fil-kliem	Komprensjoni	Interazzjonijiet
Elementari 2	Pronunzja, aċċent, ritmu u intonazzjoni, huma influwenzati b'mod qawwi mill-ewwel lingwa jew minn varjazzjoni reġjonali, u normalment jaffettwaw il-faċilità li wieħed jifhem.	Juri biss kontroll limitat ta' ftit strutturi grammatikali sempliċi u frażijiet rilevanti li jaf bl-amment.	Firxa ta' vokabularju limitat li jikkonsisti biss minn kliem iżolat u frażijiet li jaf bl-amment.	Kapaċi biss jesprimi kunċetti ferm qosra, iżolati, li jaf bl-amment, b'waqfiet spissi u, biex jimla, juża kliem żejjed li jtellef l-attenzjoni, sakemm jaħseb f'espressjonijiet u biex ilissen kliem inqas familjari.	Il-komprensjoni hija limitata għal frażijiet iżolati, ta' bl-amment meta dawn ikunu artikulati b'attenzjoni u bil-mod.	Normalment, jirrispondi bil-mod, u spiss b'mod inadegwat. L-interazzjoni hija limitata għal konversazzjonijiet sempliċi u ta' rutina.
Preelementari 1	Ma jilħaqx il-livell Elementari	Ma jilħaqx il-livell Elementari	Ma jilħaqx il-livell Elementari	Ma jilħaqx il-livell Elementari	Ma jilħaqx il-livell Elementari	Ma jilħaqx il-livell Elementari

▼B

Appendiċi 2 tal-Anness I

TAĦRIĠ BAŻIKU

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(1))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTRB 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTRB 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTRB 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTRB 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTRB 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTRB 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTRB 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTRB 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

TEMA INTRB 3 — INTRODUZZJONI GĦALL-FUTUR TAL-ATCO

Sottotema INTRB 3.1 — Prospett ta' impjieg

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAWB 1 — INTRODUZZJONI GĦAL-LIĠI TAL-AVJAZZJONI

Sottotema LAWB 1.1 — Rilevanza tal-liġi tal-avjazzjoni

TEMA LAWB 2 — ORGANIZZAZZJONIJIET INTERNAZZJONALI

Sottotema LAWB 2.1 — ICAO

Sottotema LAWB 2.2 — Aġenziji Ewropej u oħrajn

Sottotema LAWB 2.3 — Assoċjazzjonijiet tal-avjazzjoni

▼B

TEMA LAWB 3 — ORGANIZZAZZJONIJIET NAZZJONALI

Sottotema LAWB 3.1 — Fini u funzjoni

Sottotema LAWB 3.2 — Proċeduri leġiżlattivi nazzjonali

Sottotema LAWB 3.3 — Awtorità kompetenti

Sottotema LAWB 3.4 — Assoċjazzjonijiet tal-avjazzjoni nazzjonali

TEMA LAWB 4 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZATAL-ATS

Sottotema LAWB 4.1 — Regolament dwar is-sikurezza

Sottotema LAWB 4.2 — Sistema ta' ġestjoni tas-sikurezza

TEMA LAWB 5 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAWB 5.1 — Unitajiet ta' kejl

Sottotema LAWB 5.2 — Liċenzjar/ċertifikazzjoni ATCO

Sottotema LAWB 5.3 — Ħarsa ġenerali lejn l-ANS u l-ATS

Sottotema LAWB 5.4 — Regoli tal-ajru

Sottotema LAWB 5.5 — Spazju tal-ajru u rotot ATS

Sottotema LAWB 5.6 — Pjan tat-titjira

Sottotema LAWB 5.7 — Ajrudromi

Sottotema LAWB 5.8 — Żamma ta' proċeduri għal titjiriet IFR

Sottotema LAWB 5.9 — Żamma ta' proċeduri għal titjiriet VFR

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATMB 1 — ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Sottotema ATMB 1.1 — Applikazzjoni tal-unitajiet ta' kejl

Sottotema ATMB 1.2 — Servizz ta' Kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)

Sottotema ATMB 1.3 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjir (FIS)

Sottotema ATMB 1.4 — Servizz ta' twissija

Sottotema ATMB 1.5 — Servizz ta' konsulenza dwar it-traffiku tal-ajru

Sottotema ATMB 1.6 — Kapaċità tas-sistema ATS u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

Sottotema ATMB 1.7 — Ġestjoni tal-ispazju tal-ajru (ASM)

TEMA ATMB 2 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATMB 2.1 — Altimetrija

Sottotema ATMB 2.2 — Livell ta' tranżizzjoni

Sottotema ATMB 2.3 — Allokazzjoni tal-livell

▼B

TEMA ATMB 3 — RADJUTELEFONIJA (RTF)

Sottotema ATMB 3.1 — Proċeduri operattivi ġenerali RTF

TEMA ATMB 4 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATMB 4.1 — Tip u kontenut tal-approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATMB 4.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATMB 5 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATMB 5.1 — Prinċipji, tipi u kontenut tal-koordinazzjoni

Sottotema ATMB 5.2 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATMB 5.3 — Mezzi ta' koordinazzjoni

TEMA ATMB 6 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATMB 6.1 — Estrazzjoni tad-dejta

Sottotema ATMB 6.2 — Ġestjoni tad-dejta

TEMA ATMB 7 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATMB 7.1 — Separazzjoni u proċeduri vertikali

Sottotema ATMB 7.2 — Separazzjoni u proċeduri orizzontali

Sottotema ATMB 7.3 — Separazzjoni viżwali

Sottotema ATMB 7.4 — Separazzjoni u proċeduri tal-ajrudrom

Sottotema ATMB 7.5 — Separazzjoni abbażi tas-sistemi ta' sorveljanza ATS

Sottotema ATMB 7.6 — Separazzjoni ta' turbulenza mill-passaġġ

TEMA ATMB 8 — SISTEM I TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATMB 8.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

Sottotema ATMB 8.2 — Xbieki ta' sikurezza bbażati fuq l-art

TEMA ATMB 9 — ĦILIET PRATTIĊI BAŻIĊI

Sottotema ATMB 9.1 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATMB 9.2 — Ħiliet prattiċi bażiċi applikabbli għall-klassifikazzjonijiet kollha

Sottotema ATMB 9.3 — Ħiliet prattiċi bażiċi applikabbli għall-ajrudrom

Sottotema ATMB 9.4 — Ħiliet prattiċi bażiċi applikabbli għas-sorveljanza

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA METB 1 — INTRODUZZJONI GĦALL-METEOROLOĠIJA

Sottotema METB 1.1 — Applikazzjoni tal-unitajiet ta' kejl

Sottotema METB 1.2 — Avjazzjoni u meteoroloġija

Sottotema METB 1.3 — Organizzazzjoni ta' servizz meteoroloġiku

▼B

TEMA METB 2 — ATMOSFERA

Sottotema METB 2.1 — Kompożizzjoni u struttura

Sottotema METB 2.2 — Atmosfera standard

Sottotema METB 2.3 — Sħana u temperatura

Sottotema METB 2.4 — Ilma fl-atmosfera

Sottotema METB 2.5 — Pressjoni tal-arja

TEMA METB 3 — ĊIRKOLAZZJONI ATMOSFERIKA

Sottotema METB 3.1 — Ċirkulazzjoni ġenerali tal-arja

Sottotema METB 3.2 — Mases tal-ajra u sistemi ta' quddiem

Sottotema METB 3.3 — Sistemi tal-mesoskala

Sottotema METB 3.4 — Riħ

TEMA METB 4 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema METB 4.1 — Sħab

Sottotema METB 4.2 — Tipi ta' preċipitazzjoniijiet

Sottotema METB 4.3 — Viżibbiltà

Sottotema METB 4.4 — Perikli meteoroloġiċi

TEMA METB 5 — INFORMAZZJONI METEOROLOĠIKA GĦALL-AVJAZZJONI

Sottotema METB 5.1 — Messaġġi u rapporti

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAVB 1 — INTRODUZZJONI GĦAN-NAVIGAZZJONI

Sottotema NAVB 1.1 — Applikazzjoni ta' unitajiet ta' kejl

Sottotema NAVB 1.2 — Fini u użu tan-navigazzjoni

TEMA NAVB 2 — ID-DINJA

Sottotema NAVB 2.1 — Pożizzjoni u moviment tad-Dinja

Sottotema NAVB 2.2 — Sistema ta' koordinazzjoni, direzzjoni u distanza

Sottotema NAVB 2.3 — Manjetiżmu

TEMA NAVB 3 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAVB 3.1 — Tfassil ta' mapep u projezzjonijiet

Sottotema NAVB 3.2 — Mapep u ċarts użati fl-avjazzjoni

TEMA NAVB 4 — PUNTI ESSENZJALI TAN-NAVIGAZZJONI

Sottotema NAVB 4.1 — Influwenza tar-riħ

Sottotema NAVB 4.2 — Veloċità

Sottotema NAVB 4.3 — Navigazzjoni viżwali

Sottotema NAVB 4.4 — Aspetti navigattivi tal-ippjanar tat-titjira

▼B

TEMA NAVB 5 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAVB 5.1 — Sistemi bbażati fuq l-art

Sottotema NAVB 5.2 — Sistemi ta' navigazzjoni inerzjali

Sottotema NAVB 5.3 — Sistemi bbażati fuq is-satellita

Sottotema NAVB 5.4 — Proċeduri b'approċċ bi strument

TEMA NAVB 6 — NAVIGAZZJONI ABBAŻI TAL-PRESTAZZJONI

Sottotema NAVB 6.1 — Prinċipji u benefiċċji tan-navigazzjoni taż-żona

Sottotema NAVB 6.2 — Introduzzjoni għall-PBN

Sottotema NAVB 6.3 — Applikazzjonijiet PBN

TEMA NAVB 7 — ŻVILUPPI FIN-NAVIGAZZJONI

Sottotema NAVB 7.1 — Żviluppi futuri

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFTB 1 — INTRODUZZJONI GĦALL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 1.1 — Applikazzjoni tal-unitajiet ta' kejl

Sottotema ACFTB 1.2 — Avjazzjoni u inġenji tal-ajru

TEMA ACFTB 2 — PRINĊIPJI TAT-TITJIRIET

Sottotema ACFTB 2.1 — Forzi li jaġixxu fuq l-inġenju tal-ajru

Sottotema ACFTB 2.2 — Komponenti strutturali u kontroll ta' inġenju tal-ajru

Sottotema ACFTB 2.3 — Envelopp tat-titjira

TEMA ACFTB 3 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 3.1 — Kategoriji ta' inġenji tal-ajru

Sottotema ACFTB 3.2 — Kategoriji ta' turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ACFTB 3.3 — Kategoriji ta' approċċ ICAO

Sottotema ACFTB 3.4 — Kategoriji ambjentali

TEMA ACFTB 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 4.1 — Rikonoxximent

Sottotema ACFTB 4.2 — Dejta tal-prestazzjoni

TEMA ACFTB 5 — MAGNI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 5.1 — Magni bil-pistuni

Sottotema ACFTB 5.2 — Magni bil-ġett

Sottotema ACFTB 5.3 — Magni bi skrun bit-turbo

Sottotema ACFTB 5.4 — Fjuwils tal-avjazzjoni

TEMA ACFTB 6 — SISTEMI U STRUMENTI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 6.1 — Strumenti tat-titjira

Sottotema ACFTB 6.2 — Strumenti ta' navigazzjoni

▼B

Sottotema ACFTB 6.3 — Strumenti tal-magna

Sottotema ACFTB 6.4 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFTB 7 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFTB 7.1 — Fatturi ta' tluq

Sottotema ACFTB 7.2 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFTB 7.3 — Fatturi ta' veloċità normali

Sottotema ACFTB 7.4 — Fatturi ta' nżul u approċċ inizjali

Sottotema ACFTB 7.5 — Approċċ finali u fatturi ta' nżul

Sottotema ACFTB 7.6 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFTB 7.7 — Fatturi ambjentali

Suġġett 7: FATTURI UMANI

TOPIC HUMB 1 — INTRODUZZJONI GĦALL-FATTURI UMANI

Sottotema HUMB 1.1 — Tekniki ta' tagħlim

Sottotema HUMB 1.2 — Rilevanza għall-fatturi umani għall-ATC

Sottotema HUMB 1.3 — Fatturi umani u ATC

TEMA HUMB 2 — PRESTAZZJONI UMANA

Sottotema HUMB 2.1 — Imġiba individwali

Sottotema HUMB 2.2 — Kultura tas-sikurezza u kondotta professjonali

Sottotema HUMB 2.3 — Saħħa u benesseri

Sottotema HUMB 2.4 — Ħidma f'tim

Sottotema HUMB 2.5 — Ħtiġijiet bażiċi tan-nies fuq ix-xogħol

Sottotema HUMB 2.6 — Stress

TEMA HUMB 3 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUMB 3.1 — Perikli ta' żball

Sottotema HUMB 3.2 — Definizzjoni ta' żball tal-bniedem

Sottotema HUMB 3.3 — Klassifikazzjoni ta' żball tal-bniedem

Sottotema HUMB 3.4 — Analiżi tar-riskju u ġestjoni tar-riskju

TEMA HUMB 4 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema HUMB 4.1 — Importanza ta' komunikazzjoni tajba fl-ATC

Sottotema HUMB 4.2 — Proċess ta' komunikazzjoni

Sottotema HUMB 4.3 — Modi ta' komunikazzjoni

▼B

TEMA HUMB 5 — L-AMBJENT TA' ĦIDMA

Sottotema HUMB 5.1 — Ergonomija u l-ħtieġa ta' disinn tajjeb

Sottotema HUMB 5.2 — Tagħmir u għodod

Sottotema HUMB 5.3 — Awtomazzjoni

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPSB 1 — TAGĦMIR ATC

Sottotema EQPSB 1.1 — Tipi ewlenin ta' tagħmir ATC

TEMA EQPSB 2 — RADJU

Sottotema EQPSB 2.1 — Teorija tar-radju

Sottotema EQPSB 2.2 — Sejba tad-direzzjoni

TEMA EQPSB 3 — TAGĦMIR TA' KOMUNIKAZZJONI

Sottotema EQPSB 3.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPSB 3.2 — Komunikazzjoni bil-vuċi bejn unitajiet/pożizzjonijiet ATS

Sottotema EQPSB 3.3 — Komunikazzjonijiet b'kollegament tad-dejta

Sottotema EQPSB 3.4 — Komunikazzjonijiet fl-ajru

TEMA EQPSB 4 — INTRODUZZJONI GĦAS-SORVELJANZA

Sottotema EQPSB 4.1 — Kunċett ta' sorveljanza fl-ATS

TEMA EQPSB 5 — RADAR

Sottotema EQPSB 5.1 — Prinċipji tar-radar

Sottotema EQPSB 5.2 — Radar primarju

Sottotema EQPSB 5.3 — Radar sekondarju

Sottotema EQPSB 5.4 — Użu tar-radars

Sottotema EQPSB 5.5 — Modalità S

TEMA EQPSB 6 — SORVELJANZA DIPENDENTI AWTOMATIKA

Sottotema EQPSB 6.1 — Prinċipji ta' sorveljanza dipendenti awtomatika

Sottotema EQPSB 6.2 — Użu ta' sorveljanza dipendenti awtomatika

TEMA EQPSB 7 — MULTILATERAZZJONI

Sottotema EQPSB 7.1 — Prinċipji ta' multilaterazzjoni

Sottotema EQPSB 7.2 — Użu ta' multilaterazzjoni

TEMA EQPSB 8 — PROĊESSAR TA' DEJTA TA' SORVELJANZA

Sottotema EQPSB 8.1 — Netwerking ta' dejta ta' sorveljanza

Sottotema EQPSB 8.2 — Prinċipji ta' ħidma ta' netwerking ta' dejta ta' sorveljanza

▼B

TEMA EQPSB 9 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPSB 9.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPSB 10 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPSB 10.1 — Prinċipji ta' awtomazzjoni

Sottotema EQPSB 10.2 — Netwerk ta' telekomuikazzjoni fiss ajrunawtiku (AFTN)

Sottotema EQPSB 10.3 — Interkambju ta' dejta online

Sottotema EQPSB 10.4 — Sistemi użati għat-tixrid awtomatiku ta' informazzjoni

TEMA EQPSB 11 — POŻIZZJONIJIET TA' ĦIDMA

Sottotema EQPSB 11.1 — Tagħmir ta' pożizzjoni ta' ħidma

Sottotema EQPSB 11.2 — Kontroll tal-ajrudromi

Sottotema EQPSB 11.3 — Kontroll tal-approċċ

Sottotema EQPSB 11.4 — Kontroll taż-żona

Suġġett 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PENB 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PENB 1.1 — ATS u faċilitajiet tal-ajrudrom

TEMA PENB 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PENB 2.1 — Avjazzjoni ċivili

Sottotema PENB 2.2 — Militari

Sottotema PENB 2.3 — Stennijiet u rekwiżiti ta' bdoti

TEMA PENB 3 — RELAZZJONIJIET TAL-KONSUMATUR

Sottotema PENB 3.1 — Relazzjonijiet tal-konsumatur

TEMA PENB 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PENB 4.1 — Protezzjoni ambjentali

▼B

Appendiċi 3 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI VIŻWALI TAL-KONTROLL TAL-AJRUDROM (ADV)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(i))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

▼B

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' kontroll tal-ajrudromi

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni bejn inġenji tal-ajru li jkunu sejrin jitilqu

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni bejn inġenji tal-ajru li jkunu sejrin jinżlu u inġenji tal-ajru qabel jinżlu jew jitilqu

Sottotema ATM 6.3 — Separazzjoni lonġitudinali tat-turbulenza mill-passaġġ abbażi tal-ħin

Sottotema ATM 6.4 — Valuri minimi ta' separazzjoni mnaqqsa

▼B

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

Sottotema ATM 7.2 — Xbieki ta' sikurezza bbażati fuq l-art

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL TA' AJRU-DROM

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà għall-għoti

Sottotema ATM 10.2 — Funzjonijiet ta' torri ta' kontroll tal-ajrudromi

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Dawl ajrunawtiku fuq l-art

Sottotema ATM 10.5 — Informazzjoni lill-inġenju tal-ajru b'torri ta' kontroll tal-ajrudrom

Sottotema ATM 10.6 — Kontroll tat-traffiku tal-ajrudrom

Sottotema ATM 10.7 — Kontroll tat-traffiku fiċ-ċirkwit tat-traffiku

Sottotema ATM 10.8 — Runway li tkun qiegħda tintuża

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Strumenti meteoroloġiċi

Sottotema MET 2.2 — Sorsi oħra ta' dejta meteoroloġika

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Approċċ stabbli

▼B

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tluq

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFT 3.3 — Approċċ finali u fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.4 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Rikonoxximent tat-tipi ta' inġenju tal-ajru

Sottotema ACFT 4.2 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

▼B

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni fiss ajrunawtiku (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Operazzjoni u tħaddim ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Żjara ta' studju fl-ajrudrom

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

▼B

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Inkursjoni fuq runway

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

TEMA AGA 1 — DEJTA, TFASSIL U KOORDINAZZJONI TAL-AJRUDROM

Sottotema AGA 1.1 — Definizzjonijiet

Sottotema AGA 1.2 — Koordinazzjoni

TEMA AGA 2 — ŻONA TA' MOVIMENT

Sottotema AGA 2.1 — Żona ta' moviment

Sottotema AGA 2.2 — Żona ta' manuvrar

Sottotema AGA 2.3 — Runways

TEMA AGA 3 — OSTAKOLI

Sottotema AGA 3.1 — Ajrudromi madwar l-ispazju tal-ajru mingħajr ostakli

TEMA AGA 4 — TAGĦMIR MIXXELLANJU

Sottotema AGA 4.1 — Post

▼B

Appendiċi 4 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI BL-ISTRUMENTI TA' KONTROLL TAL-AJRUDROM GĦAT-TORRI — ADI (TWR)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(ii))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

▼B

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' kontroll tal-ajrudromi

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

Sottotema ATM 5.2 — Awtorizzazzjoni mill-art

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni bejn inġenji tal-ajru li jkunu sejrin jitilqu

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni tal-inġenju tal-ajru li jkun sejrin jitilqu mill-inġenju tal-ajru li jkun sejrin jaslu

Sottotema ATM 6.3 — Separazzjoni bejn inġenji tal-ajru li jkunu sejrin jinżlu u inġenji tal-ajru qabel jinżlu jew jitilqu

▼B

Sottotema ATM 6.4 — Separazzjoni longitudinali tat-turbulenza mill-passaġġ abbaži tal-ħin

Sottotema ATM 6.5 — Valuri minimi ta' separazzjoni mnaqqsa

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

Sottotema ATM 7.2 — Xbieki ta' sikurezza bbażati fuq l-art

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL TA' AJRUDROM

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà għall-għoti

Sottotema ATM 10.2 — Funzjonijiet ta' torri ta' kontroll tal-ajrudromi

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Dawl ajrunawtiku fuq l-art

Sottotema ATM 10.5 — Informazzjoni lill-inġenju tal-ajru b'torri ta' kontroll tal-ajrudrom

Sottotema ATM 10.6 — Kontroll tat-traffiku tal-ajrudrom

Sottotema ATM 10.7 — Kontroll tat-traffiku fiċ-ċirkwit tat-traffiku

Sottotema ATM 10.8 — Runway li tkun qiegħda tintuża

TEMA ATM 11 — GĦOTI TA' KONTROLL TA' AJRUDROM — STRUMENT

Sottotema ATM 11.1 — Operazzjonijiet f'viżibbiltà baxxa u VFR speċjali

Sottotema ATM 11.2 — Traffiku ta' tluq

Sottotema ATM 11.3 — Traffiku li jasal

Sottotema ATM 11.4 — Servizz ta' kontroll tal-ajrudrom b'appoġġ ta' sistema avvanzata

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

▼B

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Strumenti meteoroloġiċi

Sottotema MET 2.2 — Sorsi oħra ta' dejta meteoroloġika

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Approċċ stabbli

Sottotema NAV 2.3 — Tluq u wasliet bl-istrumenti

Sottotema NAV 2.4 — Sistemi bbażati fuq is-satellita

Sottotema NAV 2.5 — Applikazzjonijiet PBN

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ACFT 2.2 — Applikazzjoni ta' kategoriji ta' approċċ ICAO

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tluq

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFT 3.3 — Approċċ finali u fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.4 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Rikonoxximent tat-tipi ta' inġenju tal-ajru

Sottotema ACFT 4.2 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

▼B

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni fiss ajrunawtiku (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Operazzjoni u tħaddim ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

▼B

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Żjara ta' studju fl-ajrudrom

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Inkursjoni fuq runway

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

TEMA AGA 1 — DEJTA, TFASSIL U KOORDINAZZJONI TAL-AJRUDROM

Sottotema AGA 1.1 — Definizzjonijiet

Sottotema AGA 1.2 — Koordinazzjoni

▼B

TEMA AGA 2 — ŻONA TA' MOVIMENT

Sottotema AGA 2.1 — Żona ta' moviment

Sottotema AGA 2.2 — Żona ta' manuvrar

Sottotema AGA 2.3 — Runways

TEMA AGA 3 — OSTAKOLI

Sottotema AGA 3.1 — Ajrudromi madwar l-ispazju tal-ajru mingħajr ostakli

TEMA AGA 4 — TAGĦMIR MIXXELLANJU

Sottotema AGA 4.1 — Post

▼B

Appendiċi 5 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONTROLL TAL-APPROĊĊ PROĊEDURALI (APP)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(iii))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

▼B

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' Kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

Sottotema ATM 1.5 — Ġestjoni tal-ispazju tal-ajru (ASM)

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

Sottotema ATM 5.2 — Awtorizzazzjoni mill-art

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni vertikali

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni orizzontali

Sottotema ATM 6.3 — Delega ta' separazzjoni

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

▼B

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà u pproċessar tal-informazzjoni

Sottotema ATM 10.2 — Kontroll tal-approċċ

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Immaniġġjar tat-traffiku

TEMA ATM 11 — ŻAMMA

Sottotema ATM 11.1 — Proċeduri ta' żamma ġenerali

Sottotema ATM 11.2 — Inġenju tal-ajru li jkun qed javviċina

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Sorsi ta' informazzjoni meteoroloġika

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Approċċ stabbli

Sottotema NAV 2.3 — Tluq u wasliet bl-istrumenti

Sottotema NAV 2.4 — Assistenza navigazzjonali

Sottotema NAV 2.5 — Sistemi bbażati fuq is-satellita

Sottotema NAV 2.6 — Applikazzjonijiet PBN

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ACFT 2.2 — Applikazzjoni ta' kategoriji ta' approċċ ICAO

▼B

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' veloċità normali

Sottotema ACFT 3.3 — Fatturi ta' nżul u approċċ inizjali

Sottotema ACFT 3.4 — Approċċ finali u fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.6 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

▼B

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni ajrunawtika fiss (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Thaddim u monitoraġġ ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Żjara ta' studju fl-unità ta' kontroll tal-approċċ

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

▼B

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Diverżjonijiet

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

TEMA AGA 1 — DEJTA, TFASSIL U KOORDINAZZJONI TAL-AJRUDROM

Sottotema AGA 1.1 — Definizzjonijiet

Sottotema AGA 1.2 — Koordinazzjoni

TEMA AGA 2 — ŻONA TA' MOVIMENT

Sottotema AGA 2.1 — Żona ta' moviment

Sottotema AGA 2.2 — Żona ta' manuvrar

Sottotema AGA 2.3 — Runways

TEMA AGA 3 — OSTAKOLI

Sottotema AGA 3.1 — Ajrudromi madwar l-ispazju tal-ajru mingħajr ostakli

TEMA AGA 4 — TAGĦMIR MIXXELLANJU

Sottotema AGA 4.1 — Post

▼B

Appendiċi 6 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI TAL-KONTROLL TAŻ-ŻONA PROĊEDURALI (ACP)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(iv))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

▼B

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' Kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

Sottotema ATM 1.5 — Ġestjoni tal-ispazju tal-ajru (ASM)

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

Sottotema ATM 5.2 — Awtorizzazzjoni mill-art

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni vertikali

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni orizzontali

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

▼B

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà u pproċessar tal-informazzjoni

Sottotema ATM 10.2 — Kontroll taż-żona

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Immaniġġjar tat-traffiku

TEMA ATM 11 — ŻAMMA

Sottotema ATM 11.1 — Proċeduri ta' żamma ġenerali

Sottotema ATM 11.2 — Żamma ta' inġenji tal-ajru

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Sorsi ta' informazzjoni meteoroloġika

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Assistenza navigazzjonali

Sottotema NAV 2.3 — Applikazzjonijiet PBN

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tluġħ

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' veloċità normali

▼B

Sottotema ACFT 3.3 — Fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.4 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

▼B

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni ajrunawtika fiss (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Thaddim u monitoraġġ ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Viżta ta' studju fiċ-ċentru ta' kontroll tal-ajrudrom

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

▼B

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Diverżjonijiet

▼B

Appendiċi 7 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI TAS-SORVELJANZA TAL-KONTROLL TAL-APPROĊĊ (APS)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(v))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

▼B

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' Kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

Sottotema ATM 1.5 — Ġestjoni tal-ispazju tal-ajru (ASM)

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

Sottotema ATM 5.2 — Awtorizzazzjoni mill-art

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni vertikali

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni lonġitudinali f'ambjent ta' sorveljanza

Sottotema ATM 6.3 — Delega ta' separazzjoni

Sottotema ATM 6.4 — Separazzjoni abbażi tad-distanza tat-turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ATM 6.5 — Separazzjoni abbażi tas-sistemi ta' sorveljanza ATS

▼B

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

Sottotema ATM 7.2 — Xbieki ta' sikurezza bbażati fuq l-art

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà u pproċessar tal-informazzjoni

Sottotema ATM 10.2 — Servizz ta' sorveljanza ATS

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Immaniġġjar tat-traffiku

Sottotema ATM 10.5 — Servizz ta' kontroll tal-ajrudrom b'appoġġ ta' sistema avvanzata

TEMA ATM 11 — ŻAMMA

Sottotema ATM 11.1 — Proċeduri ta' żamma ġenerali

Sottotema ATM 11.2 — Inġenju tal-ajru li jkun qed javviċina

Sottotema ATM 11.3 — Żamma f'ambjent ta' sorveljanza

TEMA ATM 12 — IDENTIFIKAZZJONI

Sottotema ATM 12.1 — Stabbiliment tal-identifikazzjoni

Sottotema ATM 12.2 — Żamma tal-identifikazzjoni

Sottotema ATM 12.3 — Telf ta' identità

Sottotema ATM 12.4 — Informazzjoni dwar il-Pożizzjoni

Sottotema ATM 12.5 — Telf ta' identità

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Sorsi ta' informazzjoni meteoroloġika

▼B

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Approċċ stabbli

Sottotema NAV 2.3 — Tluq u wasliet bl-istrumenti

Sottotema NAV 2.4 — Assistenza navigazzjonali

Sottotema NAV 2.5 — Sistemi bbażati fuq is-satellita

Sottotema NAV 2.6 — Applikazzjonijiet PBN

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ACFT 2.2 — Applikazzjoni ta' kategoriji ta' approċċ ICAO

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' veloċità normali

Sottotema ACFT 3.3 — Fatturi ta' nżul u approċċ inizjali

Sottotema ACFT 3.4 — Approċċ finali u fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.6 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

▼B

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni ajrunawtika fiss (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Tħaddim u monitoraġġ ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

Sottotema EQPS 3.4 — Użu ta' sistema ta' sorveljanza ATS

Sottotema EQPS 3.5 — Sistemi avvanzati

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

▼B

Sottotema EQPS 5.4 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' sorveljanza

Sottotema EQPS 5.5 — Degradazzjoni tas-sistema tal-ipproċessar ATC

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Żjara ta' studju fl-unità ta' kontroll tal-approċċ

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Diverżjonijiet

Sottotema ABES 3.6 — Ħsara fit-transponder

▼B

SUĠĠETT 11: AJRUDROMI

TEMA AGA 1 — DEJTA, TFASSIL U KOORDINAZZJONI TAL-AJRUDROM

Sottotema AGA 1.1 — Definizzjonijiet

Sottotema AGA 1.2 — Koordinazzjoni

TEMA AGA 2 — ŻONA TA' MOVIMENT

Sottotema AGA 2.1 — Żona ta' moviment

Sottotema AGA 2.2 — Żona ta' manuvrar

Sottotema AGA 2.3 — Runways

TEMA AGA 3 — OSTAKOLI

Sottotema AGA 3.1 — Ajrudromi madwar l-ispazju tal-ajru mingħajr ostakli

TEMA AGA 4 — TAGĦMIR MIXXELLANJU

Sottotema AGA 4.1 — Post

▼B

Appendiċi 8 tal-Anness I

KLASSIFIKAZZJONI TAS-SORVELJANZA TAL-KONTROLL TAŻ-ŻONA (ACS)

(Referenza: Anness I — Parti ATCO Sottoparti D, Sezzjoni 2, ATCO.D.010(a)(2)(vi))

WERREJ

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

SUĠĠETT 1: INTRODUZZJONI GĦALL-KORS

TEMA INTR 1 — ĠESTJONI TAL-KORS

Sottotema INTR 1.1 — Introduzzjoni għall-kors

Sottotema INTR 1.2 — Amministrazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 1.3 — Materjal ta' studju u dokumentazzjoni ta' taħriġ

TEMA INTR 2 — INTRODUZZJONI GĦALL-KORS TA' TAĦRIĠ TAL-ATC

Sottotema INTR 2.1 — Kontenut u organizzazzjoni tal-kors

Sottotema INTR 2.2 — Etos tat-taħriġ

Sottotema INTR 2.3 — Proċess ta' valutazzjoni

SUĠĠETT 2: LIĠI TAL-AVJAZZJONI

TEMA LAW 1 — LIĊENZJAR ATCO/ĊERTIFIKAT TA' KOMPETENZA

Sottotema LAW 1.1 — Privileġġi u kundizzjonijiet

TEMA LAW 2 — REGOLI U REGOLAMENTI

Sottotema LAW 2.1 — Rapporti

Sottotema LAW 2.2 — Spazju tal-ajru

▼B

TEMA LAW 3 — ĠESTJONI TAS-SIKUREZZA ATC

Sottotema LAW 3.1 — Proċess ta' rispons

Sottotema LAW 3.2 — Investigazzjoni tas-sikurezza

SUĠĠETT 3: ĠESTJONI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

TEMA ATM 1 — GĦOTI TA' SERVIZZI

Sottotema ATM 1.1 — Servizz ta' Kontroll tat-traffiku tal-ajru (ATC)

Sottotema ATM 1.2 — Servizz ta' informazzjoni dwar it-titjira (FIS)

Sottotema ATM 1.3 — Servizz ta' twissija (ALRS)

Sottotema ATM 1.4 — Kapaċità tas-sistema ATC u l-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru

Sottotema ATM 1.5 — Ġestjoni tal-ispazju tal-ajru (ASM)

TEMA ATM 2 — KOMUNIKAZZJONI

Sottotema ATM 2.1 — Komunikazzjoni effettiva

TEMA ATM 3 — APPROVAZZJONIJIET ATC U STRUZZJONIJIET ATC

Sottotema ATM 3.1 — Approvazzjonijiet ATC

Sottotema ATM 3.2 — Struzzjonijiet ATC

TEMA ATM 4 — KOORDINAZZJONI

Sottotema ATM 4.1 — Ħtieġa għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.2 — Għodod u metodi għall-koordinazzjoni

Sottotema ATM 4.3 — Proċeduri ta' koordinazzjoni

TEMA ATM 5 — ALTIMETRIJA U ALLOKAZZJONI TAL-LIVELL

Sottotema ATM 5.1 — Altimetrija

Sottotema ATM 5.2 — Awtorizzazzjoni mill-art

TEMA ATM 6 — SEPARAZZJONIJIET

Sottotema ATM 6.1 — Separazzjoni vertikali

Sottotema ATM 6.2 — Separazzjoni lonġitudinali f'ambjent ta' sorveljanza

Sottotema ATM 6.3 — Separazzjoni abbażi tad-distanza tat-turbulenza mill-passaġġ

Sottotema ATM 6.4 — Separazzjoni abbażi tas-sistemi ta' sorveljanza ATS

▼B

TEMA ATM 7 — SISTEMI TA' EVITAR TA' KOLLIŻJONIJIET FL-AJRU U XBIEKI TA' SIKUREZZA BBAŻATI FUQ L-ART

Sottotema ATM 7.1 — Sistema ta' evitar ta' kolliżjonijiet fl-ajru

Sottotema ATM 7.2 — Xbieki ta' sikurezza bbażati fuq l-art

TEMA ATM 8 — DISPLEJ TAD-DEJTA

Sottotema ATM 8.1 — Ġestjoni tad-dejta

TEMA ATM 9 — AMBJENT OPERATTIV (SIMULAT)

Sottotema ATM 9.1 — Integrità tal-ambjent operattiv

Sottotema ATM 9.2 — Verifika tal-munita tal-proċeduri operattivi

Sottotema ATM 9.3 — Trasferiment u teħid

TEMA ATM 10 — GĦOTI TA' SERVIZZ TA' KONTROLL

Sottotema ATM 10.1 — Responsabbiltà u pproċessar tal-informazzjoni

Sottotema ATM 10.2 — Servizz ta' sorveljanza ATS

Sottotema ATM 10.3 — Proċess ta' ġestjoni tat-traffiku

Sottotema ATM 10.4 — Immaniġġjar tat-traffiku

Sottotema ATM 10.5 — Servizz ta' kontroll tal-ajrudrom b'appoġġ ta' sistema avvanzata

TEMA ATM 11 — ŻAMMA

Sottotema ATM 11.1 — Proċeduri ta' żamma ġenerali

Sottotema ATM 11.2 — Żamma ta' inġenji tal-ajru

Sottotema ATM 11.3 — Żamma f'ambjent ta' sorveljanza

TEMA ATM 12 — IDENTIFIKAZZJONI

Sottotema ATM 12.1 — Stabbiliment tal-identifikazzjoni

Sottotema ATM 12.2 — Żamma tal-identifikazzjoni

Sottotema ATM 12.3 — Telf ta' identità

Sottotema ATM 12.4 — Informazzjoni dwar il-Pożizzjoni

Sottotema ATM 12.5 — Telf ta' identità

SUĠĠETT 4: METEOROLOĠIJA

TEMA MET 1 — FENOMENI METEOROLOĠIĊI

Sottotema MET 1.1 — Fenomeni meteoroloġiċi

TEMA MET 2 — SORSI TA' DEJTA METEOROLOĠIKA

Sottotema MET 2.1 — Sorsi ta' informazzjoni meteoroloġika

▼B

SUĠĠETT 5: NAVIGAZZJONI

TEMA NAV 1 — MAPEP U ĊARTS AJRUNAWTIĊI

Sottotema NAV 1.1 — Mapep u ċarts

TEMA NAV 2 — NAVIGAZZJONI BL-ISTRUMENTI

Sottotema NAV 2.1 — Sistemi ta' navigazzjoni

Sottotema NAV 2.2 — Assistenza navigazzjonali

Sottotema NAV 2.3 — Applikazzjonijiet PBN

SUĠĠETT 6: INĠENJI TAL-AJRU

TEMA ACFT 1 — STRUMENTI TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 1.1 — Sistemi tal-inġenju tal-ajru

TEMA ACFT 2 — KATEGORIJI TA' INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 2.1 — Turbulenza mill-passaġġ

TEMA ACFT 3 — FATTURI LI JAFFETTWAW IL-PRESTAZZJONI TAL-INĠENJU TAL-AJRU

Sottotema ACFT 3.1 — Fatturi ta' tlugħ

Sottotema ACFT 3.2 — Fatturi ta' veloċità normali

Sottotema ACFT 3.3 — Fatturi ta' nżul

Sottotema ACFT 3.4 — Fatturi ekonomiċi

Sottotema ACFT 3.5 — Fatturi ambjentali

TEMA ACFT 4 — DEJTA TAL-INĠENJI TAL-AJRU

Sottotema ACFT 4.1 — Dejta tal-prestazzjoni

SUĠĠETT 7: FATTURI UMANI

TEMA HUM 1 — FATTURI PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 1.1 — Konoxxittivi

TEMA HUM 2 — FATTURI MEDIĊI U PSIKOLOĠIĊI

Sottotema HUM 2.1 — Għeja

Sottotema HUM 2.2 — Idoneità

TEMA HUM 3 — FATTURI SOĊJALI U ORGANIZZATTIVI

Sottotema HUM 3.1 — Ġestjoni tar-riżorsi tat-tim (TRM)

Sottotema HUM 3.2 — Tim ta' ħidma u rwoli tat-tim

Sottotema HUM 3.3 — Imġiba responsabbli

TEMA HUM 4 — STRESS

Sottotema HUM 4.1 — Stress

Sottotema HUM 4.2 — Ġestjoni tal-istess

▼B

TEMA HUM 5 — ŻBALL TAL-BNIEDEM

Sottotema HUM 5.1 — Żball tal-bniedem

Sottotema HUM 5.2 — Ksur tar-regoli

TEMA HUM 6 — ĦIDMA KOLLABORATTIVA

Sottotema HUM 6.1 — Komunikazzjoni

Sottotema HUM 6.2 — Ħidma kollaborattiva fl-istess qasam ta' responsabbiltà

Sottotema HUM 6.3 — Ħidma kollaborattiva bejn l-oqsma ta' responsabbiltà differenti

Sottotema HUM 6.4 — Kontrollur/kooperazzjoni tal-bdot

SUĠĠETT 8: TAGĦMIR U SISTEMI

TEMA EQPS 1 — KOMUNIKAZZJONIJIET BIL-VUĊI

Sottotema EQPS 1.1 — Komunikazzjonijiet bir-radju

Sottotema EQPS 1.2 — Komunikazzjonijiet oħrajn bil-vuċi

TEMA EQPS 2 — AWTOMAZZJONI FL-ATS

Sottotema EQPS 2.1 — Netwerk ta' telekomunikazzjoni ajrunawtika fiss (AFTN)

Sottotema EQPS 2.2 — Interkambju awtomatiku ta' dejta

TEMA EQPS 3 — POŻIZZJONI TA' ĦIDMA TAL-KONTROLLUR

Sottotema EQPS 3.1 — Tħaddim u monitoraġġ ta' tagħmir

Sottotema EQPS 3.2 — Displejs tas-sitwazzjoni u sistemi tal-informazzjoni

Sottotema EQPS 3.3 — Sistemi ta' dejta tat-titjira

Sottotema EQPS 3.4 — Użu ta' sistema ta' sorveljanza ATS

Sottotema EQPS 3.5 — Sistemi avvanzati

TEMA EQPS 4 — TAGĦMIR TAL-FUTUR

Sottotema EQPS 4.1 — Żviluppi ġodda

TEMA EQPS 5 — LIMITAZZJONIJIET U DEGRADAZZJONI TAT-TAGĦMIR U S-SISTEMI

Sottotema EQPS 5.1 — Reazzjoni għal-limitazzjonijiet

Sottotema EQPS 5.2 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' komunikazzjoni

Sottotema EQPS 5.3 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' navigazzjoni

Sottotema EQPS 5.4 — Degradazzjoni tat-tagħmir ta' sorveljanza

Sottotema EQPS 5.5 — Degradazzjoni tas-sistema tal-ipproċessar ATC

▼B

SUĠĠETT 9: AMBJENT PROFESSJONALI

TEMA PEN 1 — FAMILJARIZZAZZJONI

Sottotema PEN 1.1 — Viżta ta' studju fiċ-ċentru ta' kontroll tal-ajrudrom

TEMA PEN 2 — UTENTI TAL-ISPAZJU TAL-AJRU

Sottotema PEN 2.1 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS ċivili

Sottotema PEN 2.2 — Kontributuri għall-operazzjonijiet ATS militari

TEMA PEN 3 — RELAZZJONIJIET MAL-KONSUMATUR

Sottotema PEN 3.1 — Għoti ta' servizzi u rekwiżiti tal-utent

TEMA PEN 4 — PROTEZZJONI AMBJENTALI

Sottotema PEN 4.1 — Protezzjoni ambjentali

SUĠĠETT 10: SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

TEMA ABES 1 — SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA (ABES)

Sottotema ABES 1.1 — Ħarsa ġenerali lejn l-ABES

TEMA ABES 2 — TITJIB FIL-ĦILIET

Sottotema ABES 2.1 — Effikaċja tal-komunikazzjoni

Sottotema ABES 2.2 — Evitar ta' ħsibijiet żejda

Sottotema ABES 2.3 — Kooperazzjoni tal-ajru/l-art

TEMA ABES 3 — PROĊEDURI GĦAL SITWAZZJONIJIET ANORMALI U TA' EMERĠENZA

Sottotema ABES 3.1 — Applikazzjoni ta' proċeduri għal ABES

Sottotema ABES 3.2 — Ħsara fir-radju

Sottotema ABES 3.3 — Interferenza illegali u theddid ta' bomba fuq inġenju tal-ajru

Sottotema ABES 3.4 — Inġenji tal-ajru mitlufa jew mhux identifikati

Sottotema ABES 3.5 — Diverżjonijiet

Sottotema ABES 3.6 — Ħsara fit-transponder

▼B

ANNESS II

PARTI ATCO.AR

REKWIŻITI GĦALL-AWTORITAJIET KOMPETENTI

SOTTOPARTI A

REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.AR.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

Din il-parti, stabbilita f'dan l-Anness, tistabbilixxi r-rekwiżiti amministrattivi applikabbli għall-awtoritajiet kompetenti bir-responsabbiltà għall-ħruġ, iż-żamma, is-sospensjoni jew ir-revoka tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikati mediċi għall-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u ċ-ċertifikazzjoni u s-sorveljanza ta' organizzazzjonijiet tat-taħriġ u ċ-ċentri ajru-mediċi.

ATCO.AR.A.005 Persunal

(a) L-awtoritajiet kompetenti għandhom jipproduċu u jaġġornaw kull sentejn, valutazzjoni tar-riżorsi umani meħtieġa sabiex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom ta' sorveljanza, li tkun ibbażata fuq l-analiżi tal-proċessi meħtieġa minn dan ir-Regolament u l-applikazzjoni tagħhom.

(b) Il-persunal awtorizzat mill-awtorità kompetenti biex iwettaq kompiti ta' ċertifikazzjoni u/jew sorveljanza għandu jingħata s-setgħa li tal-anqas iwettaq il-kompiti li ġejjin:

(1) jeżamina d-dokumenti inkluż il-liċenzji, iċ-ċertifikati, ir-rekords, id-dejta, il-proċeduri u kwalunkwe materjal ieħor rilevanti għat-twettiq tal-kompitu meħtieġ;

(2) jagħmel kopji tat-tali rekords, dejta, proċeduri u materjal ieħor, jew jieħu siltiet minnhom;

(3) jitlob spjegazzjoni;

(4) idaħħal sede u siti operattivi rilevanti;

(5) iwettaq verifiki u spezzjonijiet, inklużi spezzjonijiet fir-rampa u spezzjonijiet mingħajr avviż minn qabel;

(6) jieħu jew jagħti bidu għal miżuri ta' infurzar skont il-każ.

(c) L-awtorità kompetenti tista' tawtorizza lill-persunal biex iwettaq valutazzjonijiet li jwasslu għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid ta' approvazzjoni tal-unità sakemm dan jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti f'ATCO.C.045, bl-eċċezzjoni tal-punt (d)(1). Madankollu għandha tiġi żgurata, il-familjarità mal-prattiki u l-proċeduri operattivi attwali tal-unità, fejn tkun qiegħda ssir il-valutazzjoni.

ATCO.AR.A.010 Kompiti tal-awtoritajiet kompetenti

(a) Il-kompiti tal-awtoritajiet kompetenti għandhom jinkludu:

(1) il-ħruġ, is-sospensjoni u r-revoka tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikati mediċi;

(2) il-ħruġ ta' awtorizzazzjonijiet OJTI temporanji skont ATCO.C.025;

(3) il-ħruġ ta' awtorizzazzjonijiet ta' assessur temporanju skont ATCO.C.065;

▼B

(4) ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid tal-approvazzjonijiet;

(5) ir-rivalidazzjoni, it-tiġdid u l-limitazzjoni ta' ċertifikati mediċi wara riferiment mill-AME jew l-AeMC;

(6) il-ħruġ, ir-rivalidazzjoni, it-tiġdid, is-sospensjoni, ir-revoka, il-limitazzjoni u l-bidla fiċ-ċertifikati tal-eżaminatur ajrumediku;

(7) il-ħruġ, is-sospensjoni, ir-revoka u l-limitazzjoni taċ-ċertifikati ta' organizzazzjoni tat-taħriġ u taċ-ċertifikati taċ-ċentri ajrumediċi;

(8) l-approvazzjoni ta' korsijiet ta' taħriġ, pjanijiet u skemi ta' kompetenza tal-unità, kif ukoll metodi ta' valutazzjoni;

(9) l-approvazzjoni tal-metodu ta' valutazzjoni għat-turija tal-kompetenza lingwistika u l-istabbiliment tar-rekwiżiti applikabbli għall-korpi ta' valutazzjoni tal-lingwa skont ATCO.B.040;

(10) l-approvazzjoni tal-ħtieġa għall-kompetenza lingwistika ta' livell estiż (livell ħamsa) skont ATCO.B.030(d);

(11) is-sorveljanza tal-organizzazzjonijiet tat-taħriġ, inkluż il-korsijiet tat-taħriġ u l-pjanijiet ta' taħriġ tagħhom;

(12) l-approvazzjoni u s-sorveljanza tal-iskemi ta' kompetenza tal-unità;

(13) l-istabbiliment ta' proċeduri ta' appell u mekkaniżmi ta' notifika xierqa;

(14) l-iffaċilitar tar-rikonoxximent u l-iskambju tal-liċenzji, inkluż it-trasferiment tar-rekords tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u r-radd lura tal-liċenzja l-qadima lill-awtorità kompetenti emittenti skont ATCO.A.010;

(15) l-iffaċilitar tar-rikkonoxximent taċ-ċertifikati tal-organizzazzjoni tat-taħriġ u l-approvazzjonijiet tal-korsijiet.

ATCO.AR.A.015 Mezzi ta' konformità

(a) L-Aġenzija għandha tiżviluppa Mezzi Aċċettabbli ta' Konformità (AMC) li jistgħu jintużaw biex tiġi stabbilita l-konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u mar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu. Meta jkun hemm konformità mal-AMC, ir-rekwiżiti relatati tar-regoli ta' implimentazzjoni jkunu ġew issodisfati.

(b) Jistgħu jintużaw mezzi alternattivi ta' konformità sabiex tiġi stabbilita l-konformità mar-regoli ta' implimentazzjoni.

(c) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi sistema biex tevalwa b'mod konsistenti li l-mezzi alternattivi kollha ta' konformità użati minnha jew minn organizzazzjonijiet jew persuni li jaqgħu taħt is-sorveljanza tagħha jippermettu li tiġi stabbilita l-konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u mar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu.

(d) L-awtorità kompetenti għandha tevalwa l-mezzi alternattivi ta' konformità kollha proposti minn organizzazzjoni skont ATCO.OR.B.005, billi tanalizza d-dokumentazzjoni pprovduta u, jekk ikun meqjus neċessarju, billi tagħmel spezzjoni tal-organizzazzjoni.

Meta l-awtorità kompetenti ssib li l-mezzi alternattivi ta' konformità huma skont ir-regoli ta' implimentazzjoni, din għandha, mingħajr dewmien żejjed:

(1) tgħarraf lill-applikant li l-mezzi alternattivi ta' konformità jistgħu jiġu implimentati u, jekk ikun applikabbli, temenda l-approvazzjoni jew iċ-ċertifikat tal-applikant kif meħtieġ;

▼B

(2) tgħarraf lill-Aġenzija dwar il-kontenut tagħhom, u tibgħatilha kopji tad-dokumentazzjoni rilevanti kollha; u

(3) tinforma lill-Istati Membri l-oħra dwar il-mezzi alternattivi ta' konformità li jkunu ġew aċċettati.

(e) Meta l-awtorità kompetenti stess tuża mezzi alternattivi ta' konformità biex tkun konformi mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u mar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu, din għandha:

(1) tagħmilhom disponibbli għall-organizzazzjonijiet u l-persuni kollha li jkunu taħt is-superviżjoni tagħha; u

(2) tavża lill-Aġenzija mingħajr dewmien żejjed.

L-awtorità kompetenti għandha tipprovdi lill-Aġenzija b'deskrizzjoni sħiħa tal-mezzi alternattivi ta' konformità, inkluż bi kwalunkwe reviżjoni għall-proċeduri li jistgħu jkunu rilevanti, kif ukoll b'valutazzjoni li turi li r-regoli ta' implimentazzjoni ġew issodisfati.

ATCO.AR.A.020 Informazzjoni lill-Aġenzija

(a) L-awtorità kompetenti għandha tavża lill-Aġenzija, mingħajr dewmien żejjed, f'każ ta' xi problema sinifikanti bl-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament.

(b) L-awtorità kompetenti għandha tipprovdi lill-Aġenzija bl-informazzjoni sinifikanti għas-sikurezza li toħroġ mir-rapporti ta' okkorrenza li tkun irċeviet.

ATCO.AR.A.025 Reazzjoni immedjata għal problema ta' sikurezza

(a) Mingħajr preġudizzju għar-Regolament (UE) Nru 376/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ([1]), l-awtorità kompetenti għandha timplimenta sistema biex tiġbor, tanalizza u xxerred informazzjoni ta' sikurezza b'mod xieraq.

(b) L-Aġenzija għandha timplimenta sistema biex tanalizza b'mod xieraq kwalunkwe informazzjoni rilevanti marbuta mas-sikurezza li din tkun irċeviet u biex tipprovdi lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni, mingħajr dewmien żejjed, bi kwalunkwe informazzjoni, inkluż rakkomandazzjonijiet jew azzjonijiet korrettivi li jridu jittieħdu, li huma jkunu jeħtieġu biex jirreaġġixxu fil-ħin għal problema tas-sikurezza li tkun tinvolvi prodotti, partijiet, apparat, persuni jew organizzazzjonijiet li huma soġġetti għar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u għar-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu.

(c) Hekk kif tirċievi l-informazzjoni msemmija fil-punti (a) u (b), l-awtorità kompetenti għandha tieħu miżuri adegwati sabiex tindirizza l-problema tas-sikurezza.

(d) Il-miżuri meħudin skont il-punt (c) għandhom jiġu nnotifikati lill-persuni jew lill-organizzazzjonijiet kollha li jridu jkunu konformi magħhom skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u r-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu. L-awtorità kompetenti għandha tinnotifika wkoll b'dawk il-miżuri lill-Aġenzija u, meta tkun meħtieġa azzjoni kkombinata, lill-Istati Membri l-oħra kkonċernati.

([1]) Regolament (UE) Nru 376/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 3 ta' April 2014 dwar ir-rappurtar, l-analiżi u s-segwitu ta' okkorrenzi fl-avjazzjoni ċivili, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 996/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Direttiva 2003/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1321/2007 u (KE) Nru 1330/2007 (ĠU L 122, 24.4.2014, p. 18–43).

▼B

SOTTOPARTI B

ĠESTJONI

ATCO.AR.B.001 Sistema ta' ġestjoni

(a) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi u tmantni sistema ta' ġestjoni, li tkun tinkludi mill-anqas:

(1) politiki u proċeduri ddokumentati biex jiddeskrivu l-organizzazzjoni tagħha u l-mezzi u l-metodi tagħha biex tikseb konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament. Il-proċeduri għandhom jinżammu aġġornati u jservu bħala d-dokumenti bażiċi ta' ħidma f'dik l-awtorità kompetenti għall-kompiti relatati kollha;

(2) għadd suffiċjenti ta' impjegati, inkluż spetturi tal-liċenzjar u ċ-ċertifikazzjoni, biex jaqdu l-kompiti tagħha u jwettqu r-responsabbiltajiet tagħha. Dawn l-impjegati għandhom ikunu kkwalifikati biex iwettqu l-kompiti allokati lilhom u għandu jkollhom l-għarfien u l-esperjenza meħtieġa, kif ukoll it-taħriġ fuq il-lant tax-xogħol u dak rikorrenti meħtieġ biex jiżguraw kompetenza kontinwa. Għandu jkun hemm sistema fis-seħħ biex tkun tista' tiġi ppjanata d-disponibbiltà tal-impjegati, sabiex ikun żgurat it-twettiq xieraq tal-kompiti kollha;

(3) faċilitajiet u uffiċċji adegwati biex jitwettqu l-kompiti allokati;

(4) funzjoni biex jiġu mmonitorjati l-konformità tas-sistema ta' ġestjoni mar-rekwiżiti rilevanti u l-adegwatezza tal-proċeduri, inkluż l-istabbiliment ta' proċess ta' verifika interna u ta' proċess ta' ġestjoni tar-riskji għas-sikurezza. Il-monitoraġġ tal-konformità għandu jinkludi sistema ta' rispons għal sejbiet ta' verifika lill-maniġment għoli tal-awtorità kompetenti biex tkun żgurata l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet korrettivi kif ikun meħtieġ; u

(5) persuna jew grupp ta' persuni li jkunu responsabbli għall-kompitu ta' monitoraġġ tal-konformità u li fl-aħħar mill-aħħar iwieġbu biss lill-oġħla livelli tal-maniġment tal-awtorità kompetenti b'rabta ma' dan.

(b) L-awtorità kompetenti għandha taħtar, għal kull qasam ta' attività li tinkludi sistema ta' mmaniġġjar, persuna jew persuni li jkollhom ir-responsabbiltà ġenerali għall-immaniġġjar tal-kompiti rilevanti.

(c) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi proċeduri għall-parteċipazzjoni fi skambju tal-informazzjoni u l-għajnuna kollha meħtieġa ma' awtoritajiet kompetenti oħra kkonċernati, inkluż skambju ta' informazzjoni dwar is-sejbiet kollha identifikati u l-azzjonijiet kollha ta' segwitu mwettqa bħala riżultat tas-sorveljanza ta' persuni u organizzazzjonijiet li jwettqu attivitajiet fit-territorju ta' Stat Membru, iżda li jkunu ċċertifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor jew mill-Aġenzija.

(d) Kopja tal-proċeduri marbutin mas-sistema ta' ġestjoni u tal-emendi tagħhom għandha titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-Aġenzija għall-għanijiet tal-istandardizzazzjoni.

ATCO.AR.B.005 Allokazzjoni tal-kompiti lil entitajiet ikkwalifikati

(a) Jekk l-awtorità kompetenti talloka kompiti relatati maċ-ċertifikazzjoni inizjali jew is-sorveljanza kontinwa tal-persuni jew l-organizzazzjonijiet suġġetti għar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u r-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu, dawn għandhom jiġu allokati biss lil entitajiet ikkwalifikati. Meta talloka l-kompiti, l-awtorità kompetenti għandha tiżgura li għandha:

(1) sistema implimentata biex tivverifika, fil-bidu u b'mod kontinwu, li l-entità kkwalifikata hija konformi mal-Anness V tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.

Din is-sistema u r-riżultati tal-valutazzjonijiet għandhom jiġu ddokumentati;

▼B

(2) stabbilit ftehim iddokumentat mal-entità kkwalifikata, approvat miż-żewġ partijiet fil-livell ta' maniġment xieraq, li jiddefinixxi b'mod ċar:

(i) il-kompiti li għandhom jitwettqu;

(ii) id-dikjarazzjonijiet, ir-rapporti u r-rekords li għandhom jiġu pprovduti;

(iii) il-kundizzjonijiet tekniċi li jridu jintlaħqu fit-twettiq ta' dawn il-kompiti;

(iv) il-kopertura tar-responsabbiltà relatata; u

(v) il-protezzjoni mogħtija lill-informazzjoni miksuba huma u jitwettqu t-tali kompiti.

(b) L-awtorità kompetenti għandha tiżgura li l-proċess ta' verifika interna, u l-proċess ta' ġestjoni tar-riskji għas-sikurezza, meħtieġ skont AATCO.AR.B.001(a)(4), ikopru l-kompiti kollha ta' ċertifikazzjoni jew ta' superviżjoni li jsiru f'isimha.

ADR.AR.B.010 Tibdil fis-sistema tal-immaniġġjar

(a) L-awtorità kompetenti għandu jkollha sistema fis-seħħ sabiex tidentifika t-tibdiliet li jaffettwaw il-kapaċità tagħha li twettaq il-kompiti u r-responsabbiltajiet tagħha kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u f'dan ir-Regolament. Din għandha tippermettilha tieħu azzjoni xierqa biex tiżgura li s-sistema ta' mmaniġġjar tagħha tibqa' adegwata u effettiva.

(b) L-awtorità kompetenti għandha taġġorna s-sistema ta' mmaniġġjar tagħha biex tirrifletti kwalunkwe bidla fir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u f'dan ir-Regolament tiegħu fil-ħin, sabiex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tagħhom.

(c) L-awtorità kompetenti għandha tgħarraf lill-Aġenzija bi kwalunkwe tibdil li jaffettwa l-kapaċità tagħha li twettaq il-kompiti u r-responsabbiltajiet tagħha kif iddefinit fir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament.

ATCO.AR.B.015 Żamma tar-rekords

(a) L-awtoritajiet kompetenti għandhom iżommu lista taċ-ċertifikati tal-organizzazzjoni kollha u tal-liċenzji u taċ-ċertifikati tal-persunal li joħorġu.

(b) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi sistema ta' żamma tar-rekords li tipprovdi għall-ħażna adegwata, l-aċċessibbiltà u t-traċċabbiltà affidabbli:

(1) tal-politiki u l-proċeduri ddokumentati tas-sistema ta' mmaniġġjar;

(2) tat-taħriġ, il-kwalifiki u l-awtorizzazzjoni tal-impjegati tagħha;

(3) tal-allokazzjoni tal-kompiti, li tkopri l-elementi meħtieġa skont il-punt ATCO.AR.B.005 kif ukoll id-dettalji tal-kompiti allokati;

(4) tal-proċessi ta' ċertifikazzjoni u tas-sorveljanza kontinwa tal-organizzazzjonijiet iċċertifikati;

(5) tad-dettalji tal-korsijiet ipprovduti mill-organizzazzjonijiet tat-taħriġ;

(6) il-proċessi għall-ħruġ tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikati, u għas-sorveljanza kontinwa tad-detenturi ta' dawk il-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u ċ-ċertifikati;

▼B

(7) is-superviżjoni kontinwa ta' persuni u organizzazzjonijiet li jeżerċitaw attivitajiet fit-territorju tal-Istat Membru, iżda li jkunu ċċertifikati mill-awtorità kompetenti ta' Stat Membru ieħor, kif miftiehem bejn dawn l-awtoritajiet;

(8) tas-sejbiet, l-azzjonijiet korrettivi u d-data tal-għeluq tal-azzjoni;

(9) tal-miżuri ta' infurzar li jkunu ttieħdu;

(10) tal-informazzjoni marbuta mas-sikurezza u tal-miżuri ta' segwitu;

(11) l-użu ta' dispożizzjonijiet ta' flessibbiltà skont l-Artikolu 14 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008; u

(12) l-evalwazzjoni u n-notifika lill-Aġenzija ta' mezzi alternattivi ta' konformità proposti minn organizzazzjonijiet u l-valutazzjoni tal-mezzi alternattivi ta' konformità użati mill-awtorità kompetenti nfisha;

(c) Ir-rekords għandhom jinżammu għal perjodu minimu ta' 5 snin u fir-rigward tal-liċenzji tal-persunal għal perjodu minimu ta' 10 snin wara l-iskadenza tal-aħħar approvazzjoni fuq il-liċenzja, soġġett għal-liġi dwar il-protezzjoni tad-dejta applikabbli.

SOTTOPARTI C

SORVELJANZA U INFURZAR

ATCO.AR.C.001 Superviżjoni

(a) L-awtorità kompetenti għandha tivverifika:

(1) il-konformità mar-rekwiżiti li japplikaw għal organizzazzjonijiet jew persuni qabel il-ħruġ ta' ċertifikat ta' organizzazzjoni jew il-liċenzja tal-persunal, iċ-ċertifikat, il-klassifikazzjoni jew l-approvazzjoni, kif applikabbli;

(2) il-konformità kontinwa mar-rekwiżiti applikabbli u l-kundizzjonijiet marbuta maċ-ċertifikati tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, kif ukoll ir-rekwiżiti applikabbli għall-korsijiet, il-pjanijiet u l-iskemi ta' taħriġ li approvat u r-rekwiżiti applikabbli għall-persunal;

(3) l-implimentazzjoni tal-miżuri tas-sikurezza xierqa imposti mill-awtorità kompetenti kif iddefinit fil-punti ATCO.AR.A.025(c) u (d).

(b) Din il-verifika għandha:

(1) tkun appoġġata minn dokumentazzjoni li tkun maħsuba speċifikament biex tipprovdi gwida lill-persunal responsabbli għas-sorveljanza tas-sikurezza sabiex iwettaq il-funzjonijiet tiegħu;

(2) tipprovdi lill-persuni u lill-organizzazzjonijiet ikkonċernati bir-riżultati tal-attività tas-sorveljanza tas-sikurezza;

(3) tkun ibbażata fuq verifiki u spezzjonijiet, inkluż, kif xieraq, spezzjonijiet li ma jkunux avżati minn qabel; u

(4) tipprovdi lill-awtorità kompetenti bl-evidenza meħtieġa f'każ li tkun meħtieġa aktar azzjoni, inklużi l-miżuri previsti fil-punti ATCO.AR.C.010 u ATCO.AR.E.015.

(c) Il-kamp ta' applikazzjoni tas-sorveljanza għandu jiġi ddeterminat abbażi tal-iskop tar-riżultati tal-attivitajiet ta' sorveljanza preċedenti u l-prijoritajiet ta' sikurezza.

▼B

(d) Mingħajr ħsara għall-kompetenzi tal-Istati Membri, il-kamp ta' applikazzjoni u r-riżultati tas-sorveljanza tal-attivitajiet imwettqin fit-territorju ta' Stat Membru minn persuni jew organizzazzjonijiet li huma stabbiliti jew li joqogħdu fi Stat Membru ieħor għandu jiġi stabbilit abbażi tal-prijoritajiet tas-sikurezza, kif ukoll tal-attivitajiet ta' sorveljanza tal-imgħoddi.

(e) Fejn l-attività ta' persuna jew organizzazzjoni tinvolvi aktar minn Stat Membru wieħed, l-awtorità kompetenti responsabbli għas-sorveljanza skont il-punti (a) sa (c) tista' taqbel ma' arranġamenti ta' sorveljanza alternattivi speċifiċi mal-awtorità/awtoritajiet kompetenti oħra/jn. Kwalunkwe persuna jew organizzazzjoni li tkun ikkonċernata minn ftehim bħal dan għandha tiġi infurmata dwar l-eżistenza u l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu.

ATCO.AR.C.005 Programm ta' superviżjoni

(a) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi u żżomm programm ta' superviżjoni li jkopri l-attivitajiet ta' superviżjoni meħtieġa skont ATCO.AR.C.001.

(b) Għall-organizzazzjonijiet iċċertifikati mill-awtorità kompetenti, il-programm ta' superviżjoni għandu jiġi żviluppat billi jitqiesu n-natura speċifika tal-organizzazzjoni, il-kumplessità tal-attivitajiet tagħha, ir-riżultati ta' attivitajiet ta' ċertifikazzjoni u/jew superviżjoni fil-passat. F'kull ċiklu ta' ppjanar tas-sorveljanza, dan għandu jinkludi:

(1) verifiki u spezzjonijiet, jekk ikun meħtieġ, inklużi spezzjonijiet mhux avżati minn qabel, kif ikun xieraq; u

(2) laqgħat bejn il-maniġment tal-organizzazzjoni tat-taħriġ u l-awtorità kompetenti biex ikun żgurat li t-tnejn jibqgħu infurmati dwar kwistjonijiet sinifikanti.

(c) Għall-organizzazzjonijiet iċċertifikati mill-awtorità kompetenti, għandu jiġi applikat ċiklu ta' ppjanar tas-sorveljanza li ma jaqbiżx l-24 xahar.

Iċ-ċiklu ta' ppjanar tas-sorveljanza jista' jitqassar jekk ikun hemm evidenza li l-prestazzjoni tas-sikurezza tal-organizzazzjoni tkun naqset.

Iċ-ċiklu ta' ppjanar tas-sorveljanza jista' jiġi estiż għal massimu ta' 36 xahar, jekk l-awtorità kompetenti tkun stabbiliet li matul l-24 xahar ta' qabel:

(1) l-organizzazzjoni tkun uriet identifikazzjoni effettiva tal-perikli marbutin mas-sikurezza tal-avjazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji assoċjati; u

(2) l-organizzazzjoni tkun uriet, b'mod kontinwu, skont il-punt ATCO.OR.B.015, li hija għandha kontroll sħiħ fuq il-bidliet kollha; u

(3) ma jkunu ġew stabbiliti l-ebda sejbiet tal-livell 1; u

(4) l-azzjonijiet korrettivi kollha jkunu ġew implimentati fil-perjodu taż-żmien aċċettat jew estiż mill-awtorità kompetenti kif iddefinit fil-punt ATCO.AR.E.015.

Iċ-ċiklu ta' ppjanar tas-sorveljanza jista' jiġi estiż għal massimu ta' 48 xahar jekk, minbarra dan t'hawn fuq, l-organizzazzjoni tkun stabbiliet sistema effettiva ta' rappurtar kontinwu lill-awtorità kompetenti dwar il-prestazzjoni tas-sikurezza u l-konformità regolatorja tal-organizzazzjoni nfisha, u l-awtorità kompetenti tkun approvat din is-sistema.

(d) Il-programm ta' sorveljanza għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandu jinkludi s-sorveljanza tal-istandards tal-kors, inkluż it-teħid ta' kampjuni ta' tat-taħriġ imwassal, jekk ikun xieraq.

(e) Għall-persuni li jkollhom liċenzja, klassifikazzjoni jew approvazzjoni maħruġa mill-awtorità kompetenti, il-programm ta' sorveljanza għandu jinkludi spezzjonijiet, inklużi spezzjonijiet mingħajr avviż minn qabel, jekk ikun xieraq.

▼B

ATCO.AR.C.010 Sejbiet u miżuri ta' infurzar għall-persunal

(a) Jekk, waqt superviżjoni jew b'mezzi oħra, tinstab evidenza mill-awtorità kompetenti responsabbli għas-superviżjoni skont ATCO.AR.C.001 li turi nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti applikabbli minn persuna li jkollha liċenzja maħruġa skont dan ir-Regolament, l-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi s-sejba, tirreġistraha u tinnotifikaha bil-miktub lid-detentur tal-liċenzja, kif ukoll tikkomunika s-sejba lill-organizzazzjoni li timpjegah, jekk ikun applikabbli.

(b) Meta l-awtorità kompetenti li tkun għamlet is-sejba hija l-awtorità kompetenti responsabbli għall-ħruġ tal-liċenzja:

(1) tista' tissospendi jew tirrevoka l-liċenzja, il-klassifikazzjoni jew l-approvazzjoni, kif ikun applikabbli, meta tkun ġiet identifikata kwistjoni ta' sikurezza; u

(2) għandha tieħu kwalunkwe miżura ta' infurzar oħra meħtieġa biex tkun evitata t-tkomplija tan-nuqqas ta' konformità.

(c) Meta l-awtorità kompetenti li tkun għamlet is-sejba hija l-awtorità kompetenti responsabbli għall-ħruġ tal-liċenzja, għandha tinforma lill-awtorità kompetenti li ħarġet il-liċenzja. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti li ħarġet il-liċenzja għandha tieħu azzjoni skont punt (b) u tinforma lill-awtorità kompetenti li għamlet is-sejba.

SOTTOPARTI D

ĦRUĠ, RIVALIDAZZJONI, TIĠDID, SOSPENSJONI U REVOKA TA' LIĊENZJI KLASSIFIKAZZJONIJIET U APPROVAZZJONIJIET

ATCO.AR.D.001 Proċedura għall-ħruġ, ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet u l-awtorizzazzjonijiet

(a) L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi proċeduri għall-applikazzjoni, il-ħruġ u l-iskambju ta' liċenzji u approvazzjonijiet, kif ukoll ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid tal-approvazzjonijiet. Dawn il-proċeduri jistgħu jinkludu:

(1) il-ħruġ ta' awtorizzazzjoni ta' OJTI temporanju u awtorizzazzjoni ta' assessur temporanju; u

(2) jekk ikun applikabbli, l-awtorizzazzjoni għall-assessuri għar-rivalidazzjoni u t-tiġdid ta' approvazzjonijiet tal-unitajiet, f'liema każ l-assessuri għandhom jissottomettu r-rekords, ir-rapporti u kull informazzjoni oħra lill-awtorità kompetenti kif iddefinit f'tali proċeduri.

(b) Kif tirċievi applikazzjoni u, jekk ikun rilevanti, kwalunkwe dokumentazzjoni ta' appoġġ, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-kompletezza tal-applikazzjoni u jekk l-applikant jissodisfax ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I.

(c) Jekk l-applikant jissodisfa r-rekwiżiti applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ, tirrivalida jew iġġedded, fejn ikun xieraq, il-liċenzja, il-klassifikazzjoni(jiet) u l-approvazzjoni(jiet) rilevanti permezz ta' format għal-liċenzji stabbilit fl-Appendiċi 1 tal-Anness II. L-awtorizzazzjoni ta' OJTI temporanju msemmija f'ATCO.C.025 u l-awtorizzazzjoni ta' assessur temporanju msemmija f'ATCO.C.065 għandhom jinħarġu bħala dokument separat fejn il-privileġġi tad-detentur kif ukoll il-validità tal-awtorizzazzjoni għandhom jiġu speċifikati.

(d) Għall-finijiet li jitnaqqas il-piż amministrattiv mhux meħtieġ, l-awtorità kompetenti tista' tistabbilixxi proċeduri biex tiġi stabbilita dejta unika ta' validità għal diversi approvazzjonijiet. Fi kwalunkwe każ, il-perjodi ta' validità tal-approvazzjonijiet ikkonċernati ma jistgħux jiġu estiżi.

▼B

(e) L-awtorità kompetenti għandha tissostitwixxi l-liċenzja tal-kontrollur tat-traffiku tal-ajru jekk dan ikun meħtieġ għal raġunijiet amministrattivi u meta jitlesta l-punt (XIIa) tal-liċenzja u ma jifdal ebda spazju. Id-data tal-ewwel ħruġ ta' klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet ta' klassifikazzjonijiet għandha tiġi ttrasferita għal-liċenzja l-ġdida.

ATCO.AR.D.005 Revoka u sospensjoni ta' liċenzji, klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet

(a) Għall-fini ta' ATCO.A.020, l-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi proċeduri amministrattivi għas-sospensjoni u r-revoka tal-liċenzji, il-klassifikazzjoni u l-approvazzjonijiet.

(b) L-awtorità kompetenti tista' tissospendi l-liċenzji fil-każ li l-inabbiltà provvižorja ma tiġix itterminata skont il-proċeduri msemmija f'ATCO.A.015(e).

(c) L-awtorità kompetenti għandha tissospendi jew tirrevoka liċenzja, klassifikazzjoni jew approvazzjoni skont ATCO.AR.C.010 b'mod partikolari, fiċ-ċirkostanzi li ġejjin:

(1) l-eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzja meta d-detentur tal-liċenzja ma jibqax jikkonforma mar-rekwiżiti applikabbli ta' dan ir-Regolament;

(2) il-kisba ta' liċenzja, klassifikazzjoni, approvazzjoni jew ċertifikat ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru jew kontrollur tat-traffiku tal-ajru b'falsifikazzjoni tal-evidenza dokumentarja sottomessa;

(3) il-falsifikazzjoni tal-liċenzja jew ir-rekords taċ-ċertifikat;

(4) l-eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzja, il-klassifikazzjoni(jiet) jew l-approvazzjoni(jiet) taħt l-influwenza ta' sustanzi psikoattivi.

(d) F'każijiet ta' sospensjoni jew revoka tal-liċenzji, il-klassifikazzjonijiet jew l-approvazzjonijiet, l-awtorità kompetenti għandha tinforma lid-detentur tal-liċenzja bil-miktub dwar din id-deċiżjoni u dwar id-dritt tagħhom ta' appell skont il-proċeduri stabbiliti f'ATCO.AR.A.010(a)(14). Is-sospensjoni jew ir-revoka tal-approvazzjoni tal-assessur għandha tiġi nnotifikata lill-fornitur tas-servizz ta' navigazzjoni bl-ajru wkoll.

(e) L-awtorità kompetenti għandha wkoll tillimita, tissospendi jew tirrevoka liċenzja, klassifikazzjoni jew approvazzjoni fuq talba bil-miktub tad-detentur tal-liċenzja.

SOTTOPARTI E

PROĊEDURA TA' ĊERTIFIKAZZJONI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU U L-APPROVAZZJONI TAL-KORSIJIET TA' TAĦRIĠ

ATCO.AR.E.001 Proċedura ta' applikazzjoni u ċertifikazzjoni għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

(a) Mal-wasla ta' applikazzjoni għall-ħruġ ta' ċertifikat tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità tal-organizzazzjoni tat-taħriġ mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III.

(b) Jekk l-organizzazzjoni tat-taħriġ applikanti tissodisfa r-rekwiżiti applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ ċertifikat permezz tal-format stabbilit f'Appendiċi 2 tal-Anness II.

▼B

(c) Biex organizzazzjoni tkun tista' timplimenta bidliet mingħajr approvazzjoni minn qabel tal-awtorità kompetenti skont il-punt ATCO.OR.B.015 u ATCO.AR.E.010(c), l-awtorità kompetenti għandha tapprova l-proċedura mressqa mill-organizzazzjoni tat-taħriġ, li tiddefinixxi l-kamp ta' applikazzjoni tat-tali bidliet u tiddeskrivi kif dawn sejrin jiġu ġestiti u nnotifikati.

ATCO.AR.E.005 Approvazzjoni ta' korsijiet ta' taħriġ u pjanijiet ta' taħriġ

(a) L-awtorità kompetenti għandha tapprova korsijiet tat-taħriġ u pjanijiet tat-taħriġ żviluppati skont ir-rekwiżiti stabbiliti f'ATCO.OR.D.001.

(b) Wara skambju ta' liċenzja skont ATCO.A.010, l-awtorità kompetenti għandha tapprova jew tirrifjuta kors ta' approvazzjoni tal-unità stabbilit skont ATCO.B.020(b) u (c) mhux aktar tard minn sitt ġimgħat wara l-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għall-approvazzjoni tal-kors, u l-iżgurar li jiġu rispettati l-prinċipji ta' nondiskriminazzjoni u proporzjonalità.

ATCO.AR.E.010 Bidliet fl-organizzazzjonijiet ta' taħriġ

(a) Mal-wasla ta' applikazzjoni għal skambju li jeħtieġ approvazzjoni minn qabel skont ATCO.OR.B.015, l-awtorità kompetenti għandha tivverifika l-konformità tal-organizzazzjoni tat-taħriġ mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness III qabel il-ħruġ tal-approvazzjoni.

L-awtorità kompetenti għandha tapprova l-kundizzjonijiet taħt liema l-organizzazzjoni tista' topera matul il-bidla, sakemm l-awtorità kompetenti ma tiddeterminax li l-bidla ma tistax tiġi implimentata.

Wara li tkun ivverifikat li l-organizzazzjoni tat-taħriġ tikkonforma mar-rekwiżiti applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha tapprova l-bidla.

(b) Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe miżura oħra ta' infurzar skont ATCO.AR.E.015, meta l-organizzazzjoni timplimenta bidliet li jeħtieġu approvazzjoni minn qabel mingħajr ma tkun irċeviet l-approvazzjoni tal-awtorità kompetenti kif iddefinit f'punt (a), l-awtorità kompetenti għandha tieħu azzjoni immedjata u xierqa.

(c) Għal bidliet li ma jeħtiġux approvazzjoni minn qabel, l-awtorità kompetenti għandha tapprova proċedura żviluppata mill-organizzazzjoni tat-taħriġ skont ATCO.OR.B.015 li tiddefinixxi l-kamp ta' applikazzjoni ta' tali bidliet u l-mekkaniżmu ta' ġestjoni u notifikazzjoni tagħha. Fil-proċess ta' sorveljanza kontinwu, l-awtorità kompetenti għandha tivvaluta l-informazzjoni pprovduta fin-notifika biex tivverifika jekk l-azzjonijiet meħuda jikkonformawx mal-proċeduri approvati u r-rekwiżiti applikabbli.

ATCO.AR.E.015 Sejbiet u azzjonijiet korrettivi

(a) L-awtorità kompetenti għandu jkollha sistema biex tanalizza s-sejbiet fir-rigward tas-sinifikat tas-sikurezza tagħhom.

(b) Għandha tinħareġ sejba tal-livell 1 mill-awtorità kompetenti, meta jiġi skopert kwalunkwe nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti applikabbli tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament, mal-proċeduri u l-manwali tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, mat-tip(i) ta' taħriġ u/jew s-servizz(i) pprovduti jew iċ-ċertifikat(i) li jbaxxu jew jipperikolaw b'mod serju s- sikurezza u/jew ir-riżultati f'degradazzjoni sinifikanti tat-taħriġ mogħti.

Sejba tal-livell 1 għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal:

(1) in-nuqqas ta' għoti ta' aċċess lill-awtorità kompetenti għall-faċilitajiet tal-organizzazzjoni tat-taħriġ kif iddefinit fil-punt ATCO.OR.B.025 matul il-ħinijiet normali tax-xogħol u wara żewġ talbiet bil-miktub;

(2) il-kisba jew iż-żamma tal-validità taċ-ċertifikat tal-organizzazzjoni tat-taħriġ bil-falsifikazzjoni tal-evidenza dokumentata ppreżentata;

▼B

(3) evidenza ta' prattika ħażina jew ta' użu qarrieqi taċ-ċertifikat tal-organizzazzjoni tat-taħriġ; u

(4) in-nuqqas ta' maniġer responsabbli.

(c) Sejba tal-livell 2 għandha tiġi stabbilita mill-awtorità kompetenti meta jiġi identifikat kwalunkwe nuqqas ta' konformità sinifikanti mar-rekwiżiti applikabbli tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament, bil-proċeduri u l-manwali tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, mat-tip(i) ta' taħriġ u/jew servizzi(i) pprovdut(i) jew iċ-ċertifikati li jistgħu jnaqqsu jew jipperikolaw is-sikurezza u/jew jistgħu jirriżultaw f'degradazzjoni tat-taħriġ ipprovdut.

(d) Meta tiġi stabbilita sejba waqt is-sorveljanza jew permezz ta' mezzi oħrajn, l-awtorità kompetenti għandha, mingħajr ħsara għal kwalunkwe azzjoni oħra meħtieġa skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament, tikkomunika s-sejba lill-organizzazzjoni tat-taħriġ bil-miktub u titlob għal azzjoni korrettiva biex ikun indirizzat in-nuqqas ta' konformità identifikat.

(1) Fil-każ ta' sejbiet tal-livell 1, l-awtorità kompetenti għandha tieħu azzjoni immedjata u xierqa biex twaqqaf jew tillimita l-attivitajiet u, jekk ikun xieraq, għandha tieħu azzjoni biex tirrevoka ċ-ċertifikat jew biex tillimitah jew tissospendih kompletament jew parzjalment, skont l-estent tas-sejba, sa ma l-organizzazzjoni tat-taħriġ tieħu azzjoni korrettiva b'suċċess.

(2) Fil-każ ta' sejbiet tal-livell 2, l-awtorità kompetenti għandha:

(i) tagħti lill-organizzazzjoni tat-taħriġ perjodu ta' implimentazzjoni ta' azzjoni korrettiva inkluż fi pjan ta' azzjoni xieraq għan-natura tas-sejba; u

(ii) tivvaluta l-azzjoni korrettiva u l-pjan ta' implimentazzjoni proposti mill-organizzazzjoni tat-taħriġ u, jekk il-valutazzjoni tikkonkludi li dawn ikunu biżżejjed biex jiġi indirizzat in-nuqqas ta' konformità, din għandha taċċettahom.

(3) Meta organizzazzjoni tat-taħriġ tonqos milli tissottometti pjan aċċettabbli ta' azzjoni korrettiva, jew milli twettaq l-azzjoni korrettiva fil-perjodu taż-żmien aċċettat jew estiż mill-awtorità kompetenti, is-sejba għandha tittella' għal waħda tal-livell 1 u għandha tittieħed azzjoni skont kif stabbilit fil-punt (d)(1).

(e) L-awtorità kompetenti għandha tirreġistra s-sejbiet kollha li tkun stabbiliet u, fejn ikun japplika, il-miżuri ta' infurzar li tkun applikat, kif ukoll l-azzjonijiet korrettivi kollha u d-data tal-għeluq tal-azzjoni għas-sejbiet.

SOTTOPARTI F

REKWIŻITI SPEĊIFIĊI RELATATI MAĊ-ĊERTIFIKAZZJONI AJRUMEDIKA

SEZZJONI 1

Rekwiżiti ġenerali

ATCO.AR.F.001 Ċentri ajrumediċi u ċertifikazzjoni ajrumedika

Permezz ta' deroga mis-Sottopartijiet A, B u C, fir-rigward taċ-ċentri ajrumediċi (AeMCs) u ċ-ċertifikazzjoni ajrumedika, l-awtorità kompetenti għandha tapplika d-dispożizzjonijiet li ġejjin tal-Anness VI tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1178/2011 (ir-Regolament dwar l-Ekwipaġġ tal-Kabina) ([1]), bl-esklużjoni tar-referenzi għall-prattikanti mediċi ġenerali (GMPs):

— Sottoparti ARA.GEN;

— Sottoparti ARA.AeMC;

([1]) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1178/2011 tat-3 ta' Novembru 2011 li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-ekwipaġġi tal-ajruplani tal-avjazzjoni ċivili skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 311, 25.11.2011, p. 1).

▼B

— ARA.MED.120 Assessuri mediċi;

— ARA.MED.125 Riferiment lill-awtorità tal-liċenzjar;

— ARA.MED.150 Żamma tar-rekords;

— ARA.MED.200 Proċedura għall-ħruġ, għar-rivalidazzjoni, għat-tiġdid jew għall-bdil ta' ċertifikat ta' AME;

— ARA.MED.245 Superviżjoni kontinwa;

— ARA.MED.250 Limitazzjoni, sospensjoni jew revoka ta' ċertifikat tal-AME;

— AR.MED.255 Miżuri ta' infurzar;

— ARA.MED.315 Reviżjoni tar-rapporti tal-eżamijiet; u

— ARA.MED.325 Proċedura ta' reviżjoni.

SEZZJONI 2

Dokumentazzjoni

ATCO.AR.F.005 Ċertifikat mediku

Iċ-ċertifikat mediku għandu jkun konformi mal-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:

(a) Kontenut

(1) L-Istat fejn inħarġet il-liċenzja ATCO jew saret applikazzjoni għaliha (I);

(2) Klassi taċ-ċertifikat mediku (II);

(3) Numru taċ-ċertifikat, li jibda bil-kodiċi tal-pajjiż tan-NU tal-Istat fejn inħarġet il-liċenzja ATCO jew saret applikazzjoni għaliha, segwit b'kodiċi ta' numri Għarab u/jew ittri Latini (III);

(4) Numru tad-detentur (IV);

(5) In-nazzjonalità tad-detentur (VI);

(6) Data tat-twelid tad-detentur (XIV);

(7) Il-firma tad-detentur (VII);

(8) Limitazzjoni(jiet) (XIII);

(9) Id-data ta' skadenza taċ-ċertifikat mediku (IX) tal-klassi 3;

(10) Data tal-eżami;

(11) Data tal-aħħar elettrokardjogramma;

(12) Data tal-aħħar awdjogramma;

(13) Data tal-ħruġ u firma tal-AME jew tal-assessur mediku li ħareġ iċ-ċertifikat mediku (X);

(14) Siġill jew timbru.

(b) Materjal: Il-karta jew materjal ieħor użat għandu jevita jew juri mill-ewwel kwalunkwe tibdil jew tħassir. Kull żieda jew tħassir fuq il-formola għandhom ikunu awtorizzatati biċ-ċar mill-awtorità kompetenti.

(c) Lingwa: Iċ-ċertifikati mediċi għandhom ikunu miktubin bil-lingwa/i nazzjonali, bl-Ingliż, u fil-lingwa li l-awtorità kompetenti tqis xierqa.

(d) Id-dati kollha fuq iċ-ċertifikat mediku għandhom jinkitbu fil-format jj/xx/ssss.

▼B

ATCO.AR.F.010 Ċertifikati AME

Wara li tkun ivverifikat li l-AME huwa f'konformità mar-rekwiżiti applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ, tirrivalida, iġedded jew tibdel iċ-ċertifikat AME permezz tal-formola stabbilita fl-Appendiċi 3 tal-Anness II.

ATCO.AR.F.015 Ċertifikat AeMC

Wara li tkun ivverifikat li l-AeME huwa f'konformità mar-rekwiżiti applikabbli, l-awtorità kompetenti għandha toħroġ jew tibdel iċ-ċertifikat AeME, permezz tal-formola stabbilita fl-Appendiċi 4 tal-Anness II.

ATCO.AR.F.020 Formoli ajrumediċi

L-awtorità kompetenti għandha tipprovdi AMEs u AeMCs bil-formoli li għandhom jintużaw għal:

(a) il-formola tal-applikazzjoni għal ċertifikat mediku; u

(b) ir-rapport tal-eżaminazzjoni għall-applikanti tal-klassi 3.

▼B

Appendiċi 1 tal-Anness II

Format għal-liċenzja

LIĊENZJA TA' KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

Il-liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru maħruġa skont dan ir-Regolament għandha tikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:

(a) Il-kontenut. In-numru tal-element għandu dejjem ikun stampat b'rabta mal-intestatura tal-element. L-elementi I sa XI huma "permanenti", u l-elementi XII sa XIV huma elementi "varjabbli" li jistgħu jidhru fuq folja separata jew li tista' tinqala' minn mal-formola ewlenija kif stabbilit hawn taħt. Kwalunkwe parti separata jew li tinqala' għandha tkun identifikata b'mod ċar bħala parti mil-liċenzja.

1. Elementi permanenti:

(I) Stat li ħareġ il-liċenzja;

(II) titolu tal-liċenzja;

(III) numru tas-serje tal-liċenzja bil-kodiċi tal-pajjiż tan-Nazzjonijiet Uniti tal-Istat li ħareġ il-liċenzja, segwit minn "Liċenzja ATCO (Student)" u kodiċi ta' numri Għarab u/jew ittri Latini;

(IV) isem id-detentur sħiħ (b'kitba Latina, anke jekk il-kitba tal-lingwa/i nazzjonali mhijiex Latina);

(IVa) data tat-twelid;

(V) l-indirizz tad-detentur, jekk meħtieġ mill-awtorità kompetenti;

(VI) nazzjonalità tad-detentur;

(VII) firma tad-detentur;

(VIII) awtorità kompetenti;

(IX) ċertifikazzjoni tal-validità u awtorizzazzjoni għall-privileġġi mogħtija, inkluż id-dati meta nħarġu l-ewwel darba;

(X) il-firma tal-uffiċjal li ħareġ il-liċenzja u d-data ta' tali ħruġ;

(XI) siġill jew timbru tal-awtorità kompetenti.

2. Elementi varjabbli:

(XII) klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet b'dati ta' skadenza;

(XIII) rimarki: approvazzjonijiet tal-kompetenza lingwistika; u

(XIV) kwalunkwe dettall ieħor meħtieġa mill-awtorità kompetenti.

(b) Il-liċenzja għandha tkun akkumpanjata minn ċertifikat mediku, ħlief meta jkunu eżerċitati privileġġi STDI biss.

▼B

(c) Il-materjal. Għandha tintuża karta tal-aqwa kwalità u/jew materjal xieraq ieħor, inkluż kards tal-plastik biex tiġi pprevenuta jew tintwera minnufih kwalunkwe alterazzjoni jew ħassir. Kull daħla jew taħsira fuq il-formola għandha tkun awtorizzata b'mod ċar mill-awtorità kompetenti.

(d) Il-lingwa. Il-liċenzji għandhom ikunu miktubin bl-Ingliż u, jekk ikun meħtieġ mill-Istati Membri, bil-lingwa/lingwi nazzjonali u lingwi oħrajn kif ikun xieraq.

Isem u logo tal-awtorità kompetenti (L-Ingliż u kwalunkwe lingwa/lingwi determinati mill-awtorità kompetenti)	Ir-rekwiżiti ([1])
EUROPEAN UNION (bl-Ingliż biss)	Il-kliem “European Union” jitħassar għal Stati Membri mhux tal-UE.
LIĊENZJA TA’ (STUDENT) KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU (L-Ingliż u kwalunkwe lingwa/lingwi determinati mill-awtorità kompetenti)	Id-daqs ta’ kull paġna għandu jkun 1/8 ta’ A4.
Maħruġa skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/340 Din il-liċenzja għandha tikkonforma mal-Istandards ICAO (L-Ingliż u kwalunkwe lingwa/lingwi determinati mill-awtorità kompetenti)	
Formola 152 tal-EASA Ħarġa 1	

([1]) *Rekwiżiti:*
Il-paġni li jirreferu għall-istruzzjonijiet dwar kif għandha timtela l-Liċenzja ATCO (Student) huma maħsuba għall-użu mill-awtorità kompetenti jew mill-assessur awtorizzat speċifikament biex jirrivalida jew iġedded l-approvazzjonijiet tal-unità. Il-ħarġiet inizjali tal-klassifikazzjonijiet, l-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni, l-approvazzjonijiet tal-lingwa, l-approvazzjoni tal-għalliem u l-assessur sejrin jiddaħħlu mill-awtorità kompetenti. Ir-rivalidazzjoni jew it-tiġdid ta' approvazzjonijiet tal-unità sejrin jiddaħħlu mill-awtorità kompetenti jew mill-assessuri awtorizzati.

▼B

I	**Stat li ħareġ l-attestazzjoni:**	Rekwiżiti:
II	**Titolu tal-liċenzja:**	
III	**Numru tas-serje tal-liċenzja:**	In-numru tas-serje tal-liċenzja għandu dejjem jibda bil-kodiċi tal-pajjiż tan-NU tal-Istat li ħareġ il-liċenzja segwit minn "Liċenzja ATCO (Studenti)".
IV	**Isem sħiħ tad-detentur:**	
IVa	**Data tat-twelid:**	Għandu jintuża format standard għad-data, jiġifieri jum/xahar/sena bis-sħiħ (eż., 31.01.2010)
XIV	**Post tat-twelid:**	
V	**L-indirizz tad-detentur, jekk mixtieq mill-awtorità kompetenti;** Triq, belt, żona, kodiċi postali	
VI	**Nazzjonalità tad-detentur:**	Indikat mill-kodiċi tal-pajjiżi tan-NU tal-Istat
VII	**Firma tad-detentur:**	
VIII	**Awtorità kompetenti**	
X	**Firma tal-uffiċjal li joħroġ il-liċenzja u d-data tal-ħruġ**	
XI	**Siġill jew timbru tal-awtorità kompetenti li ħarġet il-liċenzja**	

▼B

<table>
<tr>
<td>IX</td>
<td>
Il-validità tal-privileġġi:

Id-detentur għandu d-dritt li jeżerċita l-privileġġi tal-klassifikazzjoni(jiet) u l-approvazzjoni(jiet) tal-klassifikazzjoni li ġejjin, meta jkunu vvalidati:

<table>
<tr><th>Klassifikazzjoni(jiet)</th><th>Id-data tal-ewwel ħruġ</th></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
</table>

<table>
<tr><th>Approvazzjoni(jiet) tal-klassifikazzjoni</th><th>Id-data tal-ewwel ħruġ</th></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
<tr><td></td><td></td></tr>
</table>
</td>
<td>
Rekwiżiti:

(L-Ingliż u kwalunkwe lingwa/lingwi determinati mill-awtorità kompetenti.)

Id-data tal-ewwel ħruġ ta' klassifikazzjoni u/jew approvazzjoni tal-klassifikazzjoni għandha tkun id-data tat-tlestija b'suċċess tat-taħriġ rilevanti għal dik il-klassifikazzjoni u/jew approvazzjoni tal-klassifikazzjoni.
</td>
</tr>
</table>

▼B

XIIa Klassifikazzjonijiet u approvazzjonijiet b'dati ta' skadenza

Id-detentur għandu dritt li jeżerċita l-privileġġi tal-klassifikazzjoni(jiet) u l-approvazzjoni(jiet) fl-unità/unitajiet tas-servizz tat-traffiku tal-ajru għal liema hija/huma approvazzjoni(jiet) tal-unità attwali miżmuma kif spjegat hawn taħt, unikament jekk id-detentur għandu ċertifikat mediku validu:

Unità (indikatur ICAO) (*)	*Settur/ Pożizzjoni* (*)	*Klassifikazzjoni/Approvazzjoni*	*Data ta' skadenza* (*)	*Firma/timbru tal-awtorità jew numru tal-liċenzja u firma tal-assessur*

(*) Mhux applikabbli għal Liċenzja ta' Student ATCO.

Paġna 5

XIIb	**Approvazzjonijiet oħrajn:** *Id-detentur għandu dritt li jeżerċita l-privileġġi tal-approvazzjoni(jiet) li ġejjin* *Approvazzjoni ta' OJTI /STDI /Assessur* — *Data ta' skadenza* (3 vojta)	Rekwiżiti: Mhux Applikabbli

XIII	**Rimarki:** Approvazzjoni(jiet) tal-kompetenza lingwistika: [lingwa(i)/livell/data ta' skadenza]	Għandhom jiġu inklużi l-approvazzjoni(jiet) tal-kompetenza lingwistika, il-livell u d-data tal-validità. L-informazzjoni tal-liċenzjar addizzjonali kollha li għandha tiddaħħal hawnhekk.

▼B

Taqsiriet

Klassifikazzjonijiet tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru		Rekwiżiti: Mhux Applikabbli
ADV	Kontroll Viżiv ta' Ajrudrom	
ADI	Kontroll Strumentali ta' Ajrudrom	
APP	Kontroll ta' Avviċinament Proċedurali	
APS	Kontroll ta' Avviċinament b'Sorveljanza	
ACP	Kontroll taż-Żona Proċedurali	
ACS	Kontroll ta' Żona b'Sorveljanza	
Approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni		
ARJA	Kontroll tal-Ajru	
GMC	Kontroll tal-Moviment fuq l-Art	
TWR	Kontroll mit-Torri	
GMS	Sorveljanza tal-Moviment fuq l-Art	
RAD	Kontroll bir-Radar tal-Ajrudrom	
PAR	Radar ta' Approċċ bi Preċiżjoni	
SRA	Approċċ b'Radar ta' Sorveljanza	
TCL	Kontroll tat-Terminal	
OCN	Kontroll Oċeaniku	
Approvazzjonijiet tal-liċenzja		
OJTI	Għalliem ta' taħriġ fuq ix-xogħol	
STDI	Għalliem ta' apparat ta' taħriġ sintetiku	
►C1 **Assessor** ◄	Assessur	

▼B

Appendiċi 2 tal-Anness II

ĊERTIFIKATI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU (ATCO TOs)

L-Unjoni Ewropea ([1])

Awtorità kompetenti

ĊERTIFIKAT TA' ORGANIZZAZZJONI TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

[NUMRU/REFERENZA TAĊ-ĊERTIFIKAT]

Skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/340 u skont il-kundizzjonijiet speċifikati hawn taħt, l-[awtorità kompetenti] b'dan tiċċertifika

[ISEM L-ORGANIZZAZZJONI TA' TAĦRIĠ]

[INDIRIZZ TAL-ORGANIZZAZZJONI TA' TAĦRIĠ]

hija organizzazzjoni tat-taħriġ approvata skont il-Parti ATCO.OR bil-privileġġ li tipprovdi korsijiet ta' taħriġ skont il-Parti ATCO, kif elenkat fl-approvazzjoni mehmuża tat-taħriġ.

Termini tal-approvazzjoni u privileġġi:

Dan iċ-ċertifikat huwa limitat għall-privileġġi u għall-ambitu li tipprovdi taħriġ kif elenkat fl-approvazzjoni tat-taħriġ mehmuża.

Dan iċ-ċertifikat huwa validu sakemm l-organizzazzjoni approvata tibqa' konformi mal-Parti ATCO.OR, il-Parti ATCO u ma' regolamenti oħrajn applikabbli.

Soġġett għall-konformità mat-termini tal-approvazzjoni u l-privileġġi msemmija hawn fuq, dan iċ-ċertifikat għandu jibqa' validu sakemm iċ-ċertifikat jiġi ċedut, sostitwit, ristrett, sospiż jew revokat.

Data tal-ħruġ:

Iffirmat:

[Awtorità kompetenti]

([1]) Il-kliem "Unjoni Ewropea" għandu jitħassar għal Stati Membri mhux tal-UE.

▼B

ĊERTIFIKAT TA' ORGANIZZAZZJONI TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

APPROVAZZJONI TAT-TAĦRIĠ

Hemża man-numru taċ-ċertifikat ATCO TO:

[NUMRU/REFERENZA TAĊ-ĊERTIFIKAT]

[ISEM L-ORGANIZZAZZJONI TA' TAĦRIĠ]

kisbet il-privileġġi li tipprovdi u twettaq taħriġ skont il-Parti ATCO:

TIP(I) TA' TAĦRIĠ			
Tip ta' taħriġ	**Rotta**	**Approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni** ([2])	**Rimarki** ([3])
☐ Taħriġ inizjali ta' ATCO	☐ Taħriġ bażiku	mhux applikabbli	
	☐ Taħriġ tal-klassifikazzjoni ([4])		
☐ Taħriġ tal-unità ATCO	..... ([5])		
☐ Taħriġ ta' kontinwazzjoni ATCO	☐ Taħriġ ta' aġġornament ATCO	mhux applikabbli	
	☐ Taħriġ ta' konverżjoni ATCO ([6])	mhux applikabbli	
☐ Taħriġ ta' għalliema prattiċi	mhux applikabbli	mhux applikabbli	
		mhux applikabbli	
☐ Taħriġ tal-assessur	mhux applikabbli	mhux applikabbli	
		mhux applikabbli	

Din l-approvazzjoni tal-kors ta' taħriġ hija valida sakemm:

(a) iċ-ċertifikat ATCO TO ma jkunx ġie ċedut, sostitwit, ristrett, sospiż jew revokat; u

(b) l-operazzjonijiet kollha jitwettqu skont il-Parti ATCO.OR, Parti ATCO, regolamenti oħra applikabbli, u, fejn rilevanti, skont il-proċeduri stabbiliti fid-dokumentazzjoni tal-organizzazzjoni kif meħtieġ bil-Parti-ATCO.OR.

Data tal-ħruġ:

Iffirmat: [Awtorità kompetenti]

Għall-Istat Membru/EASA

([2]) L-awtorità kompetenti għandha tispeċifika l-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni skont ATCO.B.015 għal liema huwa pprovdut it-taħriġ, jekk ikun xieraq.
([3]) Kull meta jkun meħtieġ.
([4]) L-awtorità kompetenti għandha tispeċifika l-klassifikazzjonijiet skont ATCO.B.010 għal liema huwa pprovdut it-taħriġ.
([5]) L-awtorità kompetenti għandha tispeċifika l-approvazzjoni(jiet) għal liema huwa pprovdut it-taħriġ.
([6]) Mhux taħriġ ġeneriku; ipprovdut fuq bażi ad hoc wara approvazzjoni speċifika mill-awtorità kompetenti.

▼B

Appendiċi 3 tal-Anness II

ĊERTIFIKAT GĦAL EŻAMINATURI AJRUMEDIĊI (AMEs) ([1])

L-Unjoni Ewropea ([2])

Awtorità kompetenti

ĊERTIFIKAT TA' EŻAMINATUR AJRUMEDIKU

[NUMRU/REFERENZA] TAĊ-ĊERTIFIKAT:

Skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/340 u skont il-kundizzjonijiet speċifikati hawn taħt, l-[awtorità kompetenti] b'dan tiċċertifika

[ISEM L-EŻAMINATUR AJRUMEDIKU]

[INDIRIZZ TAL-EŻAMINATUR AJRUMEDIKU]

bħala eżaminatur ajrumediku

KUNDIZZJONIJIET:

1. Dan iċ-ċertifikat huwa limitat għall-privileġġi speċifikati fil-ħemża ma' dan iċ-ċertifikat AME;
2. Dan iċ-ċertifikat jeħtieġ il-konformità mar-regoli u l-proċeduri ta' implimentazzjoni speċifikati fil-Parti-MED u/jew ATCO.MED kif xieraq.
3. Dan iċ-ċertifikat jibqa' validu għal perjodu ta' tliet snin sa [jj/xx/ssss ([3])] soġġett għall-konformità mar-rekwiżiti tal-Parti-MED u/jew Parti ATCO.MED kif xieraq, sakemm ma jkunx ġie ċedut, sostitwit, sospiż jew revokat.

....

Data ta' ħruġ: Firma: [Awtorità kompetenti]

([1]) Formola tal-EASA 148 — Ħarġa 1.
([2]) Il-kliem "Unjoni Ewropea" għandu jitħassar għal Stati Membri mhux tal-UE.
([3]) Data ta' skadenza: jum/xahar/sena.

▼B

ĊERTIFIKAT GĦAL EŻAMINATURI AJRUMEDIĊI (AMEs)

Hemża maċ-Ċertifikat AME Nru:

PRIVILEĠĠI U KAMP TA' APPLIKAZZJONI

[Isem u titolu akkademiku tal-eżaminatur ajrumediku] kiseb/kisbet il-privileġġ(i) li jwettaq/twettaq eżamijiet u assessjar ajrumediku għall-ħruġ ta' ċertifikati mediċi kif imniżżel fit-tabella t'hawn taħt, u li joħroġ/toħroġ dawn iċ-ċertifikati mediċi għal:

LAPL	[iva/data]
Il-klassi nru 2	[iva/data]
Klassi 1 rivalidazzjoni/tiġdid	[iva/data]/[le]
Klassi 3 rivalidazzjoni/tiġdid	[iva/data]/[le]

....

Data ta' ħruġ: Firma: [Awtorità kompetenti]

▼B

Appendiċi 4 tal-Anness II

ĊERTIFIKAT GĦAL ĊENTRI AJRUMEDIĊI (AeMCs) ([1])

L-Unjoni Ewropea ([2])

Awtorità kompetenti

ĊERTIFIKAT TA' ĊENTRU AJRUMEDIKU

REFERENZA:

Skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/340 u skont il-kundizzjonijiet speċifikati hawn taħt, l-[awtorità kompetenti] b'dan tiċċertifika

[ISEM L-ORGANIZZAZZJONI]

[INDIRIZZ TAL-ORGANIZZAZZJONI]

huwa ċentru ajrumediku ċċertifikat skont il-Part ORA, bil-privileġġi u l-kamp ta' applikazzjoni ta' attivitajiet kif elenkati fit-termini ta' approvazzjoni hawn mehmuża.

KUNDIZZJONIJIET:

(1) Dan iċ-ċertifikat huwa limitat għall-ambitu tas-sezzjoni tal-approvazzjoni tal-manwal tal-organizzazzjoni approvata;

(2) Dan iċ-ċertifikat jeħtieġ konformità mal-proċeduri speċifikati fid-dokumentazzjoni tal-organizzazzjoni kif meħtieġ bil-Parti ORA.

(3) Dan iċ-ċertifikat jibqa' validu soġġett għall-konformità mar-rekwiżiti tal-Parti ORA, sakemm ma jkunx ġie ċedut, sostitwit, sospiż jew revokat.

....

Data ta' ħruġ: Firma: [Awtorità kompetenti]

([1]) Formola tal-EASA 146 — Ħarġa 1.
([2]) Il-kliem "Unjoni Ewropea" għandu jitħassar għal Stati Membri mhux tal-UE.

▼B

ANNESS III

PARTI ATCO.OR

REKWIŻITI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU U Ċ-ĊENTRI AJRUMEDIĊI

SOTTOPARTI A

REKWIŻITI ĠENERALI

ATCO.OR.A.001 Kamp ta' applikazzjoni

Din il-Parti, stabbilita f'dan l-Anness, tistabbilixxi r-rekwiżiti applikabbli għall-organizzazzjonijiet tat-taħriġ tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u ċ-ċentri ajrumediċi sabiex jinkiseb u jinżamm ċertifikat skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u dan ir-Regolament.

SOTTOPARTI B

REKWIŻITI GĦALL-ORGANIZZAZZJONIJIET TA' TAĦRIĠ TAL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

ATCO.OR.B.001 Applikazzjoni għal ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ

(a) L-applikazzjoni għal ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti fi żmien xieraq biex l-awtorità kompetenti tkun tista' tevalwa l-applikazzjoni. L-applikazzjoni għandha tiġi sottomessa skont il-proċedura stabbilita minn dik l-awtorità.

(b) L-applikanti għal ċertifikat inizjali għandhom juru lill-awtorità kompetenti kif sejrin jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 216/2008 u f'dan ir-Regolament.

(c) Applikazzjoni għal ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tinkludu l-informazzjoni li ġejja:

(1) l-isem u l-indirizz tal-applikant;

(2) l-indirizz(i) tal-post(ijiet) ta' operat (inkluż, fejn ikun rilevanti, il-lista ta' unitajiet ATC) jekk ikunu differenti mill-indirizz tal-applikant fil-punt (a);

(3) l-isem u d-dettalji ta' kuntatt ta':

(i) il-maniġer responsabbli;

(ii) il-kap tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, jekk differenti mill-punt (i);

(iii) il-persuna/persuni nominati mill-organizzazzjoni tat-taħriġ bħala l-punt(i) fokali għall-komunikazzjoni mal-awtorità kompetenti;

(4) id-data tal-bidu maħsub tal-attività jew il-bidla;

(5) lista tat-tipi ta' taħriġ li għandhom jiġu pprovduti u tal-anqas kors tat-taħriġ wieħed minn kull tip ta' taħriġ li huwa maħsub li jiġi pprovdut;

(6) id-dikjarazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti applikabbli għandha tiġi ffirmata mill-maniġer responsabbli, u tiddikjara l-konformità tal-organizzazzjoni tat-taħriġ mar-rekwiżiti fi kwalunkwe waqt;

(7) il-proċessi ta' sistema ta' ġestjoni; u

(8) id-data tal-applikazzjoni.

▼B

ATCO.OR.B.005 Mezzi ta' konformità

(a) Mezzi ta' konformità alternattivi għall-AMC adottati mill-Aġenzija jistgħu jintużaw minn organizzazzjoni biex tistabbilixxi l-konformità mar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u ma' dan ir-Regolament.

(b) Fejn organizzazzjoni tkun tixtieq tuża mezz alternattiv ta' konformità, qabel ma timplementah, għandha tipprovdi lill-awtorità kompetenti b'deskrizzjoni sħiħa tal-mezz alternattiv ta' konformità. Id-deskrizzjoni għandha tinkludi kwalunkwe reviżjoni fil-manwali jew fil-proċeduri li jistgħu jkunu rilevanti, kif ukoll valutazzjoni li turi konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) Nru 216/2008 u r-regoli ta' implimentazzjoni tiegħu.

(c) L-organizzazzjoni tista' timplimenta dawn il-mezzi alternattivi ta' konformità soġġett għall-approvazzjoni minn qabel mill-awtorità kompetenti, u meta din tirċievi n-notifika kif previst f'ATCO.AR.A.015(d).

ATCO.OR.B.010 Termini ta' approvazzjoni u privileġġi ta' ċertifikat ta' organizzazzjoni tat-taħriġ

(a) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom ikunu konformi mal-ambitu u l-privileġġi ddefiniti fit-termini tal-approvazzjoni mehmuża maċ-ċertifikat tal-organizzazzjoni.

(b) Sabiex jiġi żgurat li jiġu ssodisfati r-rekwiżiti applikabbli fis-Sottoparti D tal-Anness I (Parti ATCO), il-privileġġ li jiġi pprovdut taħriġ tal-unità u ta' kontinwazzjoni għandu jingħata biss lill-organizzazzjoni tat-taħriġ li:

(1) ikollhom ċertifikat għall-għoti ta' servizz ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru; jew

(2) ikunu kkonkludew ftehim speċifiku mal-fornitur ATC.

ATCO.OR.B.015 Bidliet fl-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

(a) Bidliet fl-organizzazzjoni li jaffettwaw iċ-ċertifikat jew it-termini ta' approvazzjoni tal-organizzazzjoni tat-taħriġ jew kwalunkwe element rilevanti tas-sistemi ta' ġestjoni tal-organizzazzjoni tat-taħriġ għandhom jeħtieġu l-approvazzjoni minn qabel mill-awtorità kompetenti.

(b) L-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha taqbel mal-awtorità kompetenti tagħha dwar il-bidliet li jeħtieġu l-approvazzjoni minn qabel flimkien ma' dawk speċifikati fil-punt (a).

(c) Għal kwalunkwe bidla li teħtieġ l-approvazzjoni minn qabel skont il-punti (a) u (b), l-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tapplika għal approvazzjoni maħruġa mill-awtorità kompetenti, u tiksibha. L-applikazzjoni għandha titressaq qabel ma ssir il-bidla, sabiex l-awtorità kompetenti tkun tista' tiddetermina t-tkomplija tal-konformità ma' dan ir-Regolament, u sabiex temenda, jekk ikun meħtieġ, iċ-ċertifikat tal-organizzazzjoni tat-taħriġ u t-termini tal-approvazzjoni relatati mehmuża miegħu.

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jipprovdu lill-awtorità kompetenti kwalunkwe dokumentazzjoni rilevanti.

Il-bidla għandha tkun implimentata biss mal-wasla tal-approvazzjoni formali mill-awtorità kompetenti skont ATCO.AR.E.010.

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom joperaw skont il-kundizzjonijiet preskritti mill-awtorità kompetenti matul il-bidliet, skont kif ikun applikabbli.

(d) Il-bidliet fl-elementi msemmija fil-punt (a) minħabba ċirkostanzi mhux mistennija għandhom jiġu nnotifikati lill-awtorità kompetenti mingħajr dewmien sabiex tinkiseb approvazzjoni kif meħtieġ.

▼B

(e) Il-bidliet kollha li ma jkunux jeħtieġu approvazzjoni minn qabel għandhom jiġu ttrattati u nnotifikati lill-awtorità kompetenti hekk kif iddefinit fil-proċedura approvata mill-awtorità kompetenti skont il-punt ATCO.AR.E.010.

(f) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti meta jwaqqfu l-attivitajiet tagħhom.

ATCO.OR.B.020 Validità kontinwa

(a) Ċertifikazzjoni ta' organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tibqa' valida soġġett li ma jkunx hemm ċediment jew revoka u soġġett li l-organizzazzjoni tat-taħriġ tibqa' f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolament (KE) 216/2008 u dan ir-Regolament, filwaqt li jitqiesu d-dispożizzjonijiet relatati mal-immaniġġjar tas-sejbiet skont ATCO.OR.B.030.

(b) Iċ-ċertifikat għandu jiġi ritornat lill-awtorità kompetenti mingħajr dewmien mar-revoka tiegħu jew il-waqfien tal-attivitajiet kollha.

ATCO.OR.B.025 Aċċess għal faċilitajiet u dejta ta' organizzazzjonijiet tat-taħriġ

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ u l-applikanti għal ċertifikati ta' organizzazzjoni tat-taħriġ għandhom jagħtu aċċess lil kwalunkwe persuna awtorizzata minn jew li taġixxi f'isem l-awtorità kompetenti għas-sede rilevanti sabiex teżamina r-rekords, id-dejta, il-proċeduri u kwalunkwe materjal rilevanti għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tal-awtorità kompetenti.

ATCO.OR.B.030 Sejbiet

Wara l-irċevuta tan-notifika tas-sejbiet maħruġa mill-awtorità kompetenti skont ATCO.AR.E.015, l-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha:

(a) tidentifika l-kawża oriġinali tas-sejba;

(b) tiddefinixxi pjan ta' azzjoni korrettiva; u

(c) turi l-implimentazzjoni ta' azzjoni korrettiva b'mod li jissodisfa lill-awtorità kompetenti f'perjodu taż-żmien miftiehem ma' dik l-awtorità, hekk kif iddefinit fil-punt ATCO.AR.E.015.

ATCO.OR.B.035 Reazzjoni immedjata għal problema ta' sikurezza

L-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha timplimenta kwalunkwe miżura ta' sikurezza b'mandat mill-awtorità kompetenti skont ATCO.AR.C.001(a)(3) għall-attivitajiet tal-organizzazzjoni tat-taħriġ.

ATCO.OR.B.040 Rappurtar ta' okkorrenza

(a) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ li jipprovdu taħriġ fuq ix-xogħol għandhom jirrapportaw lill-awtorità kompetenti, u lil kwalunkwe organizzazzjoni mitluba mill-Istat tal-operatur biex jiġu infurmati, bi kwalunkwe aċċident, inċident serju u okkorrenza kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 996/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [1] u r-Regolament (UE) Nru 376/2014, li tirriżulta mill-attività ta' taħriġ tagħhom.

(b) Ir-rapporti għandhom isiru kemm jista' jkun malajr, iżda dejjem fi żmien 72 siegħa minn mindu l-organizzazzjoni tat-taħriġ tkun identifikat il-kundizzjoni li r-rapport ikun jittratta dwarha, sakemm ċirkostanzi straordinarji ma jkunux jipprevjenu dan.

(c) Fejn rilevanti, l-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jipproduċu rapport ta' segwiment biex jipprovdu d-dettalji tal-azzjonijiet li jkunu beħsiebhom jieħdu biex jipprevjenu okkorrenzi simili fil-ġejjieni, hekk kif dawn l-azzjonijiet ikunu ġew identifikati.

[1] Ir-Regolament (UE) Nru 996/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar l-investigazzjoni u l-prevenzjoni ta' aċċidenti u inċidenti fis-settur tal-avjazzjoni ċivili u li jħassar id-Direttiva 94/56/KE (ĠU L 295, 12.11.2010, p. 35).

▼B

(d) Mingħajr preġudizzju għar-Regolament (UE) Nru 996/2010, u r-Regolalment (UE) Nru 376/2014, ir-rapporti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) għandhom isiru f'forma u f'mod stabbiliti mill-awtorità kompetenti, u għandhom jinkludu l-informazzjoni kollha pertinenti dwar il-kundizzjoni magħrufa mill-organizzazzjoni tat-taħriġ.

SOTTOPARTI C

ĠESTJONI TAL-ORGANIZZAZZJONI TAT-TAĦRIĠ TAL-KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

ATCO.OR.C.001 Sistema ta' ġestjoni tal-organizzazzjonijiet tat-taħriġ

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jistabbilixxu, jimplimentaw u jżommu sistema ta' ġestjoni li tinkludi:

(a) linji ta' responsabbiltà u kapaċità ta' rendikont fl-organizzazzjoni definiti b'mod ċar, inkluż ir-rendikont dirett fir-rigward tas-sikurezza, min-naħa tal-maniġer responsabbli;

(b) deskrizzjoni tal-prinċipji ġenerali tal-organizzazzjoni fir-rigward tas-sikurezza, magħrufa bħala l-politika ta' sikurezza;

(c) l-identifikazzjoni ta' perikli għas-sikurezza tal-avjazzjoni li jistgħu jiġu kkawżati mill-attivitajiet tal-organizzazzjoni tat-taħriġ, il-valutazzjoni tagħhom u l-ġestjoni tar-riskji assoċjati, inkluż it-teħid ta' azzjonijiet biex jittaffa r-riskju u biex tiġi vverifikata l-effiċjenza tagħhom;

(d) iż-żamma ta' persunal imħarreġ u kompetenti biex jaqdi l-kompiti tiegħu;

(e) id-dokumenti tal-proċessi ewlenin kollha tas-sistema ta' ġestjoni, inkluż proċess biex l-impjegati jkunu jafu r-responsabbiltajiet tagħhom, u l-proċedura biex jiġu emendati dawn id-dokumenti;

(f) funzjoni biex tkun sorveljata l-konformità tal-organizzazzjoni mar-rekwiżiti rilevanti. Il-monitoraġġ tal-konformità għandu jinkludi sistema ta' rispons għas-sejbiet lill-maniġer responsabbli biex tkun żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-azzjonijiet korrettivi hekk kif ikun meħtieġ;

(g) is-sistema ta' mmaniġġjar għandha tkun fi proporzjon mad-daqs tal-organizzazzjoni u tal-attivitajiet tagħha, u tqis il-perikli u r-riskji inerenti assoċjati f'dawn l-attivitajiet.

ATCO.OR.C.005 Attivitajiet kuntrattati

(a) L-organizazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jiżguraw li meta jikkuntrattaw jew jixtru xi partijiet mill-attivitajiet tagħhom, l-attività jew parti ta' attività kkuntrattata jew mixtrija jikkonformaw mar-rekwiżiti applikabbli.

(b) Meta organizzazzjoni tat-taħriġ tikkuntratta xi parti mill-attività tagħha lil organizzazzjoni li mhijiex hija stess iċċertifikata skont dan ir-Regolament biex twettaq tali attività, l-organizzazzjoni kkuntrattata għandha taħdem skont it-termini tal-approvazzjoni inkluži fiċ-ċertifikat maħruġ lill-organizzazzjoni tat-taħriġ kontraenti. L-organizzazzjoni tat-taħriġ kontraenti għandha tiżgura li l-awtorità kompetenti tingħata aċċess għall-organizzazzjoni kkuntrattata, sabiex tara li tinżamm konformità kontinwa mar-rekwiżiti applikabbli.

ATCO.OR.C.010 Rekwiżiti dwar il-persunal

(a) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jaħtru maniġer responsabbli.

(b) Persuna jew grupp ta' persuni għandhom jiġu nominati mill-organizzazzjoni tat-taħriġ, bir-responsabbiltà għat-taħriġ. Tali persuna jew persuni għandha/-għandhom jaqgħu taħt l-awtorità tal-maniġer responsabbli.

▼B

(c) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandu jkollhom biżżejjed persunal ikkwalifikat għall-kompiti u l-attivitajiet ippjanati li jridu jsiru skont ir-rekwiżiti applikabbli.

(d) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom iżommu rekord tal-għalliema teoretiċi bil-kwalifiki rilevanti tagħhom, għarfien adegwat u esperjenza u t-turija tagħhom, il-valutazzjoni tat-tekniki u s-suġġetti ta' struzzjoni li għandhom dritt jgħallmu.

(e) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jistabbilixxu proċeduri biex iżommu l-kompetenza tal-għalliema teoretiċi.

(f) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jiżguraw li l-għalliema u l-assessuri prattiċi jtemmu b'suċċess taħriġ ta' aġġornament sabiex jivvalidaw mill-ġdid l-approvazzjoni rispettiva tagħhom.

(g) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom iżommu rekord tal-persuni kkwalifikati għall-kompetenza tal-għalliema prattiċi u l-kompetenza tal-assessuri, skont ATCO.C.045, bl-approvazzjonijiet rilevanti tagħhom.

ATCO.OR.C.015 Faċilitajiet u tagħmir

(a) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandu jkollhom faċilitajiet li jippermettu t-twettiq u l-ġestjoni tal-kompiti ppjanati kollha skont dan ir-Regolament.

(b) L-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tiżgura li t-tagħmir ta' taħriġ sintetiku jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet u r-rekwiżiti applikabbli li jkunu xierqa għall-kompitu.

(c) Matul l-istruzzjoni ta' taħriġ fuq ix-xogħol, l-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tiżgura li l-għalliem ikollu eżattament l-istess informazzjoni bħall-persuna li twettaq l-OJT u l-mezzi biex jintervjeni minnufih.

ATCO.OR.C.020 Żamma tar-rekords

(a) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom iżommu rekords tal-persuni li jwettqu jew ikunu wettqu taħriġ biex juru li jkunu ġew issodisfati r-rekwiżiti kollha tal-korsijiet tat-taħriġ.

(b) L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jistabbilixxu u jżommu sistema għar-reġistrazzjoni tal-kwalifiki professjonali u l-valutazzjonijiet tat-tekniki struzzjonali tal-għalliema u l-assessuri, kif ukoll is-suġġetti li għandhom dritt jgħallmu, fejn ikun xieraq.

(c) Ir-rekords mitluba mill-punti (a) u (b) għandhom jinżammu għal perjodu minimu ta' ħames snin suġġett għal-liġi nazzjonali applikabbli dwar il-protezzjoni tad-dejta:

(1) wara li l-persuna li twettaq it-taħriġ tkun lestiet il-kors; u

(2) wara li l-għalliem jew l-assessur jieqaf iwettaq funzjoni għall-organizzazzjoni tat-taħriġ, kif ikun applikabbli.

(d) Il-proċess ta' arkivjar inkluż il-format tar-rekords għandu jkun speċifikat fis-sistema ta' ġestjoni tal-organizzazzjoni tat-taħriġ.

(e) Ir-rekords għandhom jinħażnu b'mod sikur.

▼B

ATCO.OR.C.025 Fondi u assigurazzjonijiet

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom juru li għandhom fondi suffiċjenti sabiex imexxu t-taħriġ skont dan ir-Regolament u li l-attivitajiet huma koperti b'assigurazzjoni suffiċjenti skont in-natura tat-taħriġ mogħti u li l-attivitajiet kollha jistgħu jitwettqu skont dan ir-Regolament.

SOTTOPARTI D

REKWIŻITI GĦALL-KORSIJIET TAT-TAĦRIĠ U L-PJANIJIET TA' TAĦRIĠ

ATCO.OR.D.001 Rekwiżiti għall-korsijiet ta' taħriġ u pjanijiet ta' taħriġ

L-organizzazzjonijiet tat-taħriġ għandhom jiżviluppaw:

(a) pjanijiet ta' taħriġ u korsijiet ta' taħriġ assoċjati mat-tip(i) ta' taħriġ ipprovduti skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I (Parti ATCO), Sottoparti D;

(b) suġġetti, objettivi tas-suġġett, temi u sottotemi għall-approvazzjonijiet tal-klassifikazzjoni skont ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Anness I (Parti ATCO);

(c) metodi ta' valutazzjonijiet skont ATCO.D.090(a)(3) u ATCO.D.095(a)(3).

ATCO.OR.D.005 Riżultati u ċertifikati tal-eżaminazzjoni u l-valutazzjoni

(a) L-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-applikant, ir-riżultati tiegħu/tagħha tal-eżamijiet u l-valutazzjonijiet u, fuq talba tal-applikant, toħroġ ċertifikat bir-riżultati tal-eżamijiet u l-valutazzjonijiet tiegħu/tagħha.

(b) Mat-tlestija b'suċċess tat-taħriġ inizjali, jew tat-taħriġ tal-klassifikazzjoni għall-ħruġ ta' klassifikazzjoni addizzjonali, l-organizzazzjoni tat-taħriġ għandha toħroġ ċertifikat.

(c) Ċertifikat ta' tlestija tat-taħriġ bażiku għandu jinħareġ biss fuq talba tal-applikant jekk is-suġġetti, it-temi u s-sottotemi kollha inklużi fl-Appendiċi 2 tal-Anness I ikunu tlestew u l-applikant ikun għadda b'suċċess mill-eżamijiet u l-valutazzjonijiet assoċjati.

SOTTOPARTI E

REKWIŻITI GĦAĊ-ĊENTRI AJRUMEDIĊI

ATCO.OR.E.001 Ċentri ajrumediċi

Iċ-ċentri ajrumediċi (AeMCs) għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tas-Sottopartijiet ORA.GEN u ORA.AeMC tal-Anness VII tar-Regolament tal-Kummissjoni (EU) Nru 290/2012 ([1]), fejn:

(a) ir-referenzi għall-klassi 1 għandhom jiġu ssostitwiti bil-klassi 3; u

(b) ir-referenzi kollha għall-Parti MED għandhom jiġu ssostitwiti bil-Parti ATCO.MED.

([1]) Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 290/2012 tat- 30 ta' Marzu 2012 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1178/2011 li jistabbilixxi rekwiżiti tekniċi u proċeduri amministrattivi relatati mal-ekwipaġġ tal-ajruplani tal-avjazzjoni ċivili skont ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 100, 5.4.2012, p. 1).

▼B

ANNESS IV

PARTI ATCO.MED

REKWIŻITI MEDIĊI GĦALL-KONTROLLURI TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SOTTOPARTI A

REKWIŻITI ĠENERALI

SEZZJONI 1

Punti ġenerali

ATCO.MED.A.001 Awtorità kompetenti

Għall-finijiet ta' din il-Parti, l-awtorità kompetenti għandha tkun:

(a) għaċ-ċentri ajrumediċi (AeMC):

(1) l-awtorità maħtura mill-Istat Membru fejn l-AeMC ikollu l-post prinċipali tal-attività tiegħu;

(2) l-Aġenzija, meta l-AeMC ikun jinsab f'pajjiż terz.

(b) għall-eżaminaturi ajrumediċi (AMEs):

(1) l-awtorità maħtura mill-Istat Membru fejn l-AMEs ikollhom il-post prinċipali tal-attività tagħhom;

(2) jekk il-post prinċipali tal-attività ta' AME jkun jinsab f'pajjiż terz, l-awtorità maħtura mill-Istat Membru li fih issir l-applikazzjoni mill-AME għall-ħruġ taċ-ċertifikat.

ATCO.MED.A.005 Kamp ta' applikazzjoni

Din il-Parti, stabbilita f'dan l-Anness, tistabbilixxi r-rekwiżiti għal:

(a) il-ħruġ, il-validità, ir-rivalidazzjoni u t-tiġdid taċ-ċertifikat mediku meħtieġ għall-eżerċitar tal-privileġġi ta' liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru jew ta' liċenzja ta' student kontrollur tat-traffiku tal-ajru bl-eċċezzjoni ta' għalliem ta' tagħmir ta' taħriġ sintetiku; u

(b) iċ-ċertifikazzjoni tal-AMEs biex jinħarġu ċertifikati mediċi tal-klassi 3.

ATCO.MED.A.010 Definizzjonijiet

Għall-iskop ta' din il-Parti, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

(a) "Konklużjoni medika akkreditata" tfisser il-konklużjoni milħuqa minn espert mediku wieħed jew aktar li tkun aċċettabbli għall-awtorità tal-liċenzji, fuq il-bażi ta' kriterji oġġettivi u mhux diskriminatorji, għall-finijiet tal-każ ikkonċernat, b'konsultazzjoni mal-esperti operattivi tat-titjir jew esperti oħra kif meħtieġ u inkluż valutazzjoni tar-riskju operattiv;

(b) "Valutazzjoni ajrumedika" tfisser il-konklużjoni fuq l-idoneità medika tal-applikant abbażi tal-evalwazzjoni tal-istorja medika tal-applikant u l-eżaminazzjoni ajrumedika kif meħtieġ f'din il-Parti u eżamijiet u testijiet mediċi ulterjuri kif meħtieġ;

(c) "Eżaminazzjoni ajrumedika" tfisser l-ispezzjoni, il-palpazzjoni, il-perkussjoni, l-askultazzjoni jew kwalunkwe mezz ieħor ta' investigazzjoni speċjalment għad-determinazzjoni tal-idoneità medika biex jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-liċenzja;

▼B

(d) “Speċjalista tal-għajnejn” tfisser oftalmologu jew speċjalista tal-kura tal-vista kkwalifikat fl-ottometrija u mħarreġ biex jagħraf kundizzjonijiet patoloġiċi;

(e) “Investigazzjoni” tfisser il-valutazzjoni ta' kundizzjoni patoloġika suspettata ta' applikant permezz ta' eżamijiet u testijiet sabiex tiġi vverifikata l-preżenza jew l-assenza ta' kundizzjoni medika;

(f) “Awtorità tal-liċenzji” tfisser l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li tkun ħarġet il-liċenzja, jew li persuna tapplika għandha għall-ħruġ ta' liċenzja, jew, meta persuna tkun għadha ma applikatx għall-ħruġ ta' liċenzja, l-awtorità kompetenti skont din il-Parti;

(g) “Limitazzjoni” tfisser kundizzjoni indikata fuq iċ-ċertifikat mediku li għandha titħares filwaqt li jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-liċenzja;

(h) “Żball rifrattiv” tfisser id-devjazzjoni minn emmetropja mkejla b'dijopteri fil-meridjan l-aktar ametropiku, imkejla b'metodi standard;

(i) “Sinifikanti” tfisser grad ta' kundizzjoni medika, li l-effett tiegħu jipprevjeni l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

ATCO.MED.A.015 Kunfidenzjalità medika

Il-persuni kollha involuti fl-eżamijiet, il-valutazzjonijiet u ċ-ċertifikazzjonijiet ajrumediċi għandhom jiżguraw li l-kunfidenzjalità ajrumedika tiġi rispettata f'kull ħin.

ATCO.MED.A.020 Tnaqqis ta' adegwatezza medika

(a) Id-detenturi tal-liċenzja m'għandhomx jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja tagħhom fi kwalunkwe mument meta:

(1) ikunu jafu bi tnaqqis tas-saħħa medika tagħhom li jista' ma jippermettilhomx jeżerċitaw dawk il-privileġġi b'mod sikur;

(2) ikunu qed jieħdu jew jużaw kwalunkwe medikazzjoni preskritta jew mhux preskritta li tista' tfixkilhom milli jeżerċitaw b'mod sikur il-privileġġi tal-liċenzja;

(3) jirċievu kwalunkwe mediċina, trattament kirurġiku jew trattament ieħor li jista' jaffettewa l-eżerċitar sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

(b) Barra minn hekk, id-detenturi ta' ċertifikat mediku tal-klassi 3 għandhom, mingħajr dewmien żejjed u qabel l-eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzja tagħhom, ifittxu parir ajrumediku meta:

(1) ikunu għaddew minn operazzjoni kirurġika jew proċedura invażiva;

(2) ikunu bdew jieħdu kwalunkwe mediċina b'mod regolari;

(3) ikunu sofrew minn xi korriment personali sinifikanti li jwassal għall-inabbiltà li jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja;

(4) ikunu sofrew minn kwalunkwe mard sinifikanti li jinvolvi kwalunkwe inabbiltà li jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-liċenzja;

(5) ikunu tqal b'tarbija;

(6) ikunu ġew rikoverati fi sptar jew klinika;

(7) jeħtieġu lentijiet ta' korrezzjoni tal-vista għall-ewwel darba.

F'dawn il-każijiet l-AeMC jew l-AME għandhom jivvalutaw l-idoneità medika tad-detentur tal-liċenzja jew l-istudent kontrollur tat-traffiku tal-ajru, u jiddeċiedu jekk humiex idonei biex ikomplu jeżerċitaw il-privileġġi tagħhom.

▼B

ATCO.MED.A.025 Obbligazzjonijiet tal-AeMC u l-AME

(a) Meta jitwettqu eżamijiet u valutazzjonijiet ajrumediċi kif meħtieġ f'din il-Parti, l-AeMC jew l-AME għandhom:

(1) jiżguraw li tista' tiġi stabbilita komunikazzjoni mal-applikant mingħajr ostakoli lingwistiċi;

(2) jgħarrfu lill-applikant bil-konsegwenzi li jiffaċċjaw f'każ li huwa jipprovdi stqarrijiet mhux kompleti, mhux eżatti jew foloz dwar l-istorja medika tiegħu;

(3) jinnotifikaw lill-awtorità tal-liċenzjar jekk l-applikant jipprovdi stqarrijiet mhux kompleti, mhux eżatti jew foloz dwar l-istorja medika tiegħu;

(4) jinnotifkaw lill-awtorità tal-liċenzjar jekk l-applikant jirtira l-applikazzjoni għal ċertifikat mediku fi kwalunkwe stadju tal-proċess.

(b) Wara li jtemmu l-eżamijiet u l-valutazzjonijiet ajrumediċi, l-AeMC u l-AME għandhom:

(1) javżaw lill-applikant jekk humiex idonei, mhux idonei jew irriferuti lill-awtorità tal-liċenzjar;

(2) jinfurmaw lill-applikant dwar kwalunkwe limitazzjoni applikata fuq iċ-ċertifikat mediku; u

(3) jekk l-applikant ikun ġie ċċertifikat li mhux b'saħħtu, jinfurmawh/a bid-dritt tiegħu/tagħha għal reviżjoni tad-deċiżjoni; u

(4) jissottomettu mingħajr dewmien lill-awtorità tal-liċenzjar rapport iffirmat, jew awtentifikat b'mod elettroniku li jkun fih riżultati ddettaljati tal-eżaminazzjoni u l-valutazzjoni ajrumedika għaċ-ċertifikat mediku u kopja tal-formola ta' applikazzjoni, il-formola ta' eżaminazzjoni u ċ-ċertifikat mediku; u

(5) jinformaw lill-applikant dwar ir-responsabbiltà tiegħu fil-każ ta' tnaqqis fl-idoneità medika kif speċifikat f'ATCO.MED.A.020.

(c) L-AeMC u l-AMEs għandhom iżommu rekords b'eżamijiet u valutazzjonijiet ajrumediċi mwettqa skont din il-Parti u r-riżultati tagħhom għal perjodu minimu ta' 10 snin, jew għal perjodu kif iddeterminat mil-leġiżlazzjoni nazzjonali jekk dan ikun itwal.

(d) L-AeMC u l-AMEs għandhom jissottomettu lill-assessur mediku tal-awtorita kompetenti, fuq talba, ir-rekords u r-rapporti ajrumediċi kollha, u kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra meta jkun meħtieġ għal:

(1) ċertifikazzjoni medika;

(2) funzjonijiet ta' sorveljanza.

SEZZJONI 2

Rekwiżiti għal ċertifikati mediċi

ATCO.MED.A.030 Ċertifikati mediċi

(a) L-applikanti għal liċenzja ta' kontrollur tat-traffiku tal-ajru u d-detenturi tagħha, jew student kontrollur tat-traffiku tal-ajru, għandu jkollhom ċertifikat mediku tal-klassi 3.

(b) Detentur ta' liċenzja m'għandu f'ebda ħin ikollu aktar minn ċertifikat mediku wieħed maħruġ skont din il-Parti.

▼B

ATCO.MED.A.035 Applikazzjoni għal ċertifikat mediku

(a) Applikazzjonijiet għal ċertifikat mediku għandhom isiru fil-format stabbilit mill-awtorità kompetenti.

(b) L-applikanti għal ċertifikat mediku għandhom jipprovdu lill-AeMC jew l-AME bi:

(1) prova tal-identità tagħhom;

(2) dikjarazzjoni ffirmata:

(i) tal-fatti mediċi li jikkonċernaw l-istorja medika tagħhom;

(ii) dwar jekk applikawx preċedentement għal ċertifikat mediku jew għaddew minn eżaminazzjoni ajrumedika għal ċertifikat mediku u, jekk iva, minn min u b'liema riżultat;

(iii) dwar jekk qatt ikunux ġew iċċertifikati li ma kinux b'saħħithom jew kellhomx ċertifikat mediku sospiż jew revokat.

(c) Meta japplikaw għal rivalidazzjoni jew għat-tiġdid taċ-ċertifikat mediku, l-applikanti għandhom jippreżentaw iċ-ċertifikat mediku l-aktar riċenti lill-AeMC jew l-AME qabel l-eżamijiet ajrumediċi rilevanti.

ATCO.MED.A.040 Hruġ, rivalidazzjoni u tiġdid taċ-ċertifikati mediċi

(a) Ċertifikat mediku għandu jinħareġ, jiġi rivalidat jew imġedded biss meta jkunu saru l-eżamijiet u l-valutazzjonijiet ajrumediċi meħtieġa u l-applikant ikun ġie vvalutat bħala b'saħħtu.

(b) L-ewwel ħruġ

Ċertifikati mediċi inizjali tal-klassi 3 għandhom jinħarġu minn AeMC.

(c) Rivalidazzjoni u tiġdid

Ċertifikati mediċi tal-klassi 3 għandhom jiġu rivalidati jew imġedda minn AeMC jew AME.

(d) L-AeMC jew l-AME għandhom joħorġu, jivvalidaw mill-ġdid jew iġeddu ċertifikat mediku biss jekk:

(1) l-applikant ikun ipprovdilhom l-istorja medika kompleta tiegħu u, jekk ikun rikjest mill-AeMC jew l-AME, ir-riżultati tal-eżamijiet u t-testijiet ajrumediċi li jkunu saru mit-tabib tal-applikant jew minn kwalunkwe speċjalista mediku; u

(2) l-AEMC jew l-AME jkun wettaq il-valutazzjoni ajrumedika abbażi tal-eżamijiet u t-testijiet ajrumediċi kif meħtieġ biex jiġi vverifikat li l-applikant jikkonforma mar-rekwiżiti rilevanti ta' dan il-Parti.

(e) L-AME, l-AeMC jew, fil-każ ta' riferiment, l-awtorità tal-liċenzjar tista' titlob lill-applikant jagħmel eżamijiet u investigazzjonijiet mediċi addizzjonali, meta dan ikun klinikament indikat, qabel ma jinħareġ, jiġi rivalidat jew imġedded iċ-ċertifikat mediku.

(f) L-awtorità tal-liċenzjar tista' toħroġ jew toħroġ mill-ġdid ċertifikat mediku, kif applikabbli, jekk:

(1) każ ikun ġie riferut;

(2) tkun identifikat li huma meħtieġa korrezzjonijiet fl-informazzjoni fuq iċ-ċertifikat, f'liema każ iċ-ċertifikat mediku inkorrett għandu jiġi revokat.

▼B

ATCO.MED.A.045 Validità, rivalidazzjoni u tiġdid ta' ċertifikati mediċi

(a) Validità

(1) Iċ-ċertifikati mediċi tal-klassi 3 għandhom ikunu validi għal perjodu ta' 24 xahar.

(2) Il-perjodu ta' validità taċ-ċertifikati mediċi tal-klassi 3 għandu jitnaqqas għal 12-il xahar għad-detenturi tal-liċenzja li jkunu għalqu l-40 sena. Ċertifikat mediku maħruġ qabel ma tkun intlaħqet l-età ta' 40 sena ma jibqax validu meta d-detentur tal-liċenzja jagħlaq 41 sena.

(3) Il-perjodu ta' validità ta' ċertifikat mediku, inklużi kwalunkwe eżamijiet jew investigazzjonijiet speċjali assoċjati, għandu jiġi:

(i) iddeterminat mill-età tal-applikant fid-data meta jsir l-eżami ajrumediku; u

(ii) ikkalkulat mid-data tal-eżami ajrumediku fil-każ tal-ewwel ħruġ u tiġdid, u mid-data tal-iskadenza taċ-ċertifikat mediku preċedenti fil-każ ta' rivalidazzjoni.

(b) Rivalidazzjoni

L-eżamijiet u l-valutazzjonijiet ajrumediċi għar-rivalidazzjoni ta' ċertifikat mediku jistgħu jsiru sa 45 jum qabel id-data tal-iskadenza taċ-ċertifikat mediku.

(c) Tiġdid

(1) Jekk id-detentur ta' ċertifikat mediku ma jikkonformax mal-punt (b), ikunu meħtieġa eżami u valutazzjoni ajrumedika għat-tiġdid.

(2) Jekk iċ-ċertifikat mediku jkun skada għal:

(i) anqas minn sentejn, għandha ssir eżaminazzjoni ajrumedika ta' rivalidazzjoni ta' rutina;

(ii) aktar minn sentejn, l-AeMC jew l-AME għandhom iwettqu biss l-eżaminazzjoni ajrumedika wara l-valutazzjoni tar-rekords ajrumediċi tal-applikant;

(iii) aktar minn 5 snin, ir-rekwiżiti tal-eżaminazzjoni ajrumedika għall-ħruġ inizjali għandhom japplikaw u l-valutazzjoni għandha tkun ibbażata fuq ir-rekwiżiti ta' rivalidazzjoni.

ATCO.MED.A.046 Sospensjoni jew revoka ta' ċertifikat mediku

(a) Mar-revoka taċ-ċertifikat mediku, id-detentur għandu jirritorna ċ-ċertifikat mediku lill-awtorità tal-liċenzjar.

(b) Mas-sospensjoni taċ-ċertifikat mediku, id-detentur għandu jirritorna ċ-ċertifikat mediku lill-awtorità tal-liċenzjar fuq talba tal-awtorità.

ATCO.MED.A.050 Riferiment

Jekk applikant għal ċertifikat mediku tal-klassi 3 jiġi riferut lill-awtorità kompetenti skont ATCO MED.B.001, l-AeMC jew l-AME għandhom jittrasferixxu d-dokumentazzjoni medika rilevanti lill-awtorità tal-liċenzjar.

▼B

SOTTOPARTI B

REKWIŻITI GĦAĊ-ĊERTIFIKATI MEDIĊI TAL-KONTROLLUR TAT-TRAFFIKU TAL-AJRU

SEZZJONI 1

Punti ġenerali

ATCO.MED.B.001 Limitazzjonijiet għaċ-ċertifikati mediċi

(a) Limitazzjonijiet għaċ-ċertifikati mediċi tal-klassi 3.

(1) Jekk l-applikant ma jkunx jikkonforma b'mod sħiħ mar-rekwiżiti għal ċertifikat mediku tal-klassi 3 iżda mhuwiex ikkunsidrat li x'aktarx jipperikola l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja, l-AeMC jew l-AME għandhom:

(i) jirreferu d-deċiżjoni dwar l-idoneità tal-applikant lill-awtorità tal-liċenzjar kif indikat f'din is-Sottoparti; jew

(ii) f'każijiet fejn ma jkunx indikat riferiment lill-awtorità tal-liċenzjar f'din is-Sottoparti, jevalwaw jekk l-applikant ikunx kapaċi jwettaq id-doveri tiegħu b'mod sikur filwaqt li jikkonforma mal-limitazzjoni jew limitazzjonijiet dokumentati fiċ-ċertifikat mediku, u joħroġ iċ-ċertifikat mediku bil-limitazzjoni(jiet) kif meħtieġ.

(2) L-AeMC jew l-AME jista' jirrivalida jew iġedded ċertifikat mediku bl-istess limitazzjoni mingħajr ma jirreferi l-applikant lill-awtorità tal-liċenzji.

(b) Fil-valutazzjoni ta' jekk limitazzjoni hijiex meħtieġa, għandu jiġi kkunsidrat b'mod partikolari:

(1) jekk konklużjoni medika akkreditata tindikax li f'ċirkostanzi speċjali n-nuqqas tal-applikant li jissodisfa xi rekwiżit, sew jekk kwantitattiv u sew jekk mod ieħor, huwiex tali li l-eżerċitar tal-privileġġi tal-liċenzja ma jkunx probabbli li jipperikola l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja;

(2) l-esperjenza tal-applikant rilevanti għall-operazzjoni li għandha titwettaq.

(c) Limitazzjonijiet operattivi

(1) L-awtorità kompetenti, flimkien mal-fornitur tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru, għandha tiddetermina l-limitazzjonijiet operattivi applikabbli fl-ambjent operattiv speċifiku kkonċernat.

(2) Limitazzjonijiet operattivi xierqa għandhom jiġu applikati fuq iċ-ċertifikat mediku mill-awtorità tal-liċenzjar.

(d) Kwalunkwe limitazzjoni oħra tista' tiġi imposta fuq id-detentur ta' ċertifikat mediku jekk ikun meħtieġ biex jiġi żgurat l-eżerċitar sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

(e) Kwalunkwe limitazzjoni imposta fuq id-detentur ta' ċertifikat mediku għandha tiġi speċifikata fih.

SEZZJONI 2

Rekwiżiti mediċi għaċ-ċertifikati mediċi tal-Klassi 3

ATCO.MED.B.005 Ġenerali

L-applikanti għandhom ikunu ħielsa minn kwalunkwe waħda minn dawn il-patoloġiji li ġejjin li jkunu jfissru inabbiltà funzjonali li x'aktarx tfixkel il-qadi mingħajr periklu tad-dmirijiet jew li tista' probabbilment twassal biex l-applikant ma jkunx jista' f'daqqa waħda jeżerċita l-privileġġi tal-liċenzja b'mod sikur:

(1) anormalitajiet konġenitali jew akkwiżiti;

(2) mard jew diżabbiltajiet ta' natura attiva, latenti, akuta jew kronika;

▼B

(3) feriti, danni jew konsegwenzi minħabba xi operazzjoni kirurġika

(4) effetti jew effetti kollaterali minħabba t-teħid ta' kwalunkwe medikazzjoni terapewtika, dijanjostika jew preventiva preskritta jew mhux preskritta.

ATCO.MED.B.010 Sistema kardjovaskulari

(a) Eżami

(1) Għandhom isiru elettrokardjogramma standard bi 12-il wajer (ECG) u rapport fl-eżami għall-ħruġ inizjali ta' ċertifikat mediku u mbagħad:

(i) kull 4 xhur sakemm jagħlqu 30 sena;

(ii) fl-eżamijiet ta' validazzjoni jew tiġdid kollha minn hemm 'il quddiem; u

(iii) meta indikat klinikament.

(2) Għandha ssir valutazzjoni kardjovaskulari estiża:

(i) fl-ewwel eżaminazzjoni ta' rivalidazzjoni jew tiġdid fl-età ta' 65 sena;

(ii) kull 4 snin minn hemm 'il quddiem; u

(iii) meta indikat klinikament.

(3) Fl-eżami għandha tintalab stima tal-lipidi fis-serum inkluż il-kolesterol, għall-ħruġ inizjali ta' ċertifikat mediku, fl-ewwel eżaminazzjoni meta wieħed jagħlaq l-40 sena, u meta indikat klinikament.

(b) Sistema kardjovaskulari — Ġenerali

(1) L-applikanti li jkollhom xi waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei:

(i) anewriżma tal-aorta addominali toraċika jew suprarenali, qabel il-kirurġija;

(ii) anormalità funzjonali jew sintomatika sinifikanti ta' xi wieħed mill-valvijiet tal-qalb;

(iii) trapjant tal-qalb jew tal-qalb/pulmun.

(2) L-applikanti bi storja stabbilita jew bi dijanjosi klinika ta' kwalunkwe waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku:

(i) mard arterjali periferali qabel jew wara l-kirurġija;

(ii) anewriżma tal-aorta addominali toraċika jew suprarenali wara l-kirurġija;

(iii) anewriżma tal-aorta addominali infrarenali, qabel jew wara l-kirurġija;

(iv) anormalitajiet valvulari kardijaċi funzjonalment insinifikanti;

(v) wara kirurġija fil-valvi tal-qalb;

(vi) anormalità tal-perikardju, mijokardju jew endokardju;

(vii) anormalità konġenitali tal-qalb, qabel jew wara kirurġija korrettiva;

(viii) sinkope rikorrenti vażovagali;

(ix) trombożi arterjali jew venuża;

▼B

(x) emboliżmu pulmonari;

(xi) kundizzjoni kardjovaskulari li teħtieġ terapija antikoagulanti sistemika.

(c) Pressjoni tad-demm

(1) Il-pressjoni tad-demm għandha titkejjel f'kull eżaminazzjoni.

(2) Il-pressjoni tad-demm tal-applikant għandha tkun fil-limiti normali.

(3) L-applikanti għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei meta:

(i) ikollhom pressjoni baxxa sintomatika; jew

(ii) meta waqt l-eżami, il-pressjoni sistolika tad-demm tagħhom tkun konsistentement ogħla minn 160 mmHg u/jew dik dijostolika tkun konsistentement ogħla minn 95 mmHg, taħt kura jew mingħajr kura.

(4) Il-bidu ta' medikazzjoni għall-kontroll tal-pressjoni tad-demm għandu jeħtieġ perjodu ta' valutazzjoni temporanja ta' nuqqas ta' idoneità biex jiġi stabbilit in-nuqqas ta' effetti sekondarji sinifikanti.

(d) Mard tal-arterji koronarji

(1) L-applikanti b'xi waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei:

(i) mard sintomatiku tal-arterja koronarja;

(ii) sintomi ta' mard tal-arterja koronarja kkontrollati bil-medikazzjoni.

(2) L-applikanti bi kwalunkwe kundizzjoni minn dawn li ġejjin għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn evalwazzjoni kardjoloġika biex tiġi eskluża iskemija mijokardjali qabel ma tkunx tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-idoneità:

(i) li jiġi suspettat li għandhom iskemija mijokardjali suspettata;

(ii) b'mard astintomatiku tal-arterji koronarji minuri li ma jkun jirrikjedi ebda kura antiangġinali.

(3) L-applikanti bi storja jew dijanjożi ta' kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet għandhom jiġu rriferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn evalwazzjoni kardjoloġika qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-idoneità:

(i) iskemija mijokardjali;

(ii) infart mijokardjali;

(iii) rivaskularizzazzjoni u stenting għal mard tal-arterji koronarji.

(e) Disturbi fir-Ritmu/fil-Konduttività

(1) L-applikanti għal ċertifikat mediku tal-klassi 3 bi kwalunkwe disturb sinifikanti tal-konduttività jew tar-ritmu kardijaku, intermittenti jew stabbilita għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u ssirilhom evalwazzjoni kardjoloġika b'riżultati sodisfaċenti qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrta valutazzjoni tal-idoneità. Dawn id-disturbi għandhom jinkludu kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin:

(i) disturb fir-rittmu supraventrikulari, inkluża disfunzjoni sinoatrijali intermittenti jew stabbilita, fibrillazzjoni atrijali u/jew aġitazzjoni u pawsi asintomatiċi sinużali;

(ii) imblukkar sħiħ fil-kumpartament tan-nervituri tax-xellug;

(iii) imblukkar atrijoventrikulari tat-tip Mobitz 2;

▼B

(iv) takikardija kumplessa wiesgħa u/jew dejqa;

(v) pre-eċitazzjoni ventrikulari;

(vi) prolungament asintomatiku tal-QT;

(vii) kardjogramm tat-tip Brugada mill-elettrokardjografija.

(2) Applikanti b'xi waħda mill-kundizzjonijiet elenkati fil-punti (i) sa (viii) jistgħu jiġu vvalutati bħala idonei fin-nuqqas ta' anormalità oħra u soġġett għal evalwazzjoni kardjoloġika sodisfaċenti:

(i) imblukkar mhux komplut fil-kumpartamenti tan-nervituri;

(ii) imblukkar sħiħ fil-kumpartament tan-nervituri tal-lemin;

(iii) devjazzjoni stabbli tal-assi tax-xellug;

(iv) bradikardija sinużali asintomatika;

(v) takikardija sinużali asintomatika;

(vi) kumplessi ektopiċi supraventrikulari jew ventrikulari uniformi iżolati asintomatiċi;

(vii) imblukkar atrijoventrikulari tal-ewwel grad;

(viii) imblukkar atrijoventrikulari tat-tip Mobitz 1.

(3) Applikanti bi storja ta' kwalunkwe minn dawn il-kundizzjonijiet għandhom jiġu rriferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn evalwazzjoni kardjoloġika b'riżultati sodisfaċenti qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-idoneità:

(i) l-applikanti bi storja ta' terapija ta' ablatazzjoni;

(ii) l-applikanti bi storja ta' impjant ta' pacemaker.

(4) L-applikanti b'xi waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei:

(i) mard sinoatrijali sintomatiku;

(ii) imblukkar atrijoventrikulari totali;

(iii) prolungament sintomatiku tal-QT;

(iv) sistema awtomatika impjantabbli ta' defibrillazzjoni;

(v) pacemaker ventrikulari antitakikardja.

ATCO.MED.B.015 Apparat respiratorju

(a) L-applikanti b'indebboliment sinifikanti tal-funzjoni tal-pulmuni għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar għall-valutazzjoni ajrumedika. Tista' ssir valutazzjoni tal-istat mediku meta l-funzjoni pulmonari tiġi rkuprata u tkun sodisfaċenti.

(b) Eżami

Huma meħtieġa testijiet tal-funzjoni tal-pulmuni fl-eżami inizjali u l-indikazzjoni klinika.

(c) L-applikanti bi storja jew dijanjożi stabbilita ta' ażżma li jeħtieġu medikazzjoni għandhom jgħaddu minn evalwazzjoni respiratorja sodisfaċenti. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku jekk l-applikant ma jurix sintomi u l-kura ma taffettwax is-sikurezza.

▼B

(d) L-applikanti bi storja jew dijanjożi stabbilta f'xi wieħed minn dawn id-disturbi li ġejjin għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn evalwazzjoni respiratorja b'riżultat sodisfaċenti qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku:

(1) mard infjammatorju attiv tas-sistema respiratorja;

(2) sarkojdożi attiva;

(3) pnewmotoraċi;

(4) sindrome ta' apneja tal-irqad;

(5) kirurġija toraċika maġġuri;

(6) mard kroniku ta' ostruzzjoni tal-pulmun;

(7) trapjant tal-pulmun.

ATCO.MED.B.020 Sistema diġestiva

(a) L-applikanti li jkunu qegħdin isofru minn xi tip ta' konsegwenza minħabba mard jew intervent kirurġiku f'xi parti tas-sistema diġestiva jew l-adnessa tagħha li tista' tikkawża inkapaċità, b'mod partikolari kull ostruzzjoni minħabba kontrazzjoni jew kompressjoni, għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei.

(b) L-applikanti m'għandux ikollhom ftuq li jista' jikkaġuna sintomi li jistgħu jinkapaċitawhom.

(c) L-applikanti b'disturbi tas-sistema gastrointestinali, inkluż dawk fil-punti (1) sa (5) jistgħu jiġu vvalutati bħala idonei soġġett għal evalwazzjoni gastroenteroloġika wara kura b'suċċess jew irkupru sħiħ wara kirurġija:

(1) disturb dispeptiku rikorrenti li jkun jeħtieġ il-medikazzjoni;

(2) pankreatite;

(3) ġebel sintomatiku;

(4) dijanjosi stabbilita jew storja ta' infjammazzjoni kronika tal-imsaren;

(5) wara operazzjoni kirurġika fis-sistema diġestiva jew l-adnessa tagħha, inkluża kirurġija li tkun involviet it-tneħħija totali jew parzjali jew devjazzjoni ta' xi wieħed minn dawn l-organi.

ATCO.MED.B.025 Sistemi metaboliċi u endokrinarji

(a) L-applikanti b'disfunzjoni metabolika, nutrittiva jew endokrinali jista' jinħarġilhom ċertifikat ta' stat mediku tajjeb sakemm tintwera stabbiltà fil-kundizzjoni u ssir evalwazzjoni ajrumedika li tirriżulta sodisfaċenti.

(b) Dijabete mellitus

(1) L-applikanti bid-dijabete mellitus li jeħtieġu l-insulina għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei.

(2) L-applikanti b'dijabete mellitus li jeħtieġu medikazzjoni oħra minbarra l-insulina għall-kontroll taz-zokkor fid-demm għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku jekk jintwera li ntlaħaq il-kontroll taz-zokkor fid-demm u dan huwa stabbli.

ATCO.MED.B.030 Ematoloġija

(a) Ittestjar tad-demm, jekk isir, għandu jiġi ddeterminat mill-AME jew l-AeMC filwaqt li titqies l-istorja medika u wara l-eżami tat-tabib.

▼B

(b) L-applikanti b'kundizzjoni ematoloġika, bħal:

(1) disturbi ta' koagulazzjoni, emorraġiċi jew trombotiċi;

(2) lewkimja kronika;

(3) emoglobina anormali, inkluża, iżda mhux limitata għal, anemija, eritroċitoży jew emoglobinopatija;

(4) tkabbir limfatiku sinifikanti;

(5) tkabbir tal-milsa.

għandhm jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku soġġett għal evalwazzjoni ajrumedika sodisfaċenti.

(c) L-applikanti li jsofru minn lewkimja akuta għandhom jiġu vvalutati bħala mhux idonei.

ATCO.MED.B.035 Sistema ġenitourinarja

(a) L-analiżi tal-awrina għandha tifforma parti minn kull eżami ajrumediku. L-awrina m'għandu jkun fiha ebda element anormali kkunsidrat li għandu sinifikat patoloġiku.

(b) L-applikanti li jkunu qed ibatu minn xi konsegwenza minħabba mard jew proċeduri kirurġiċi fuq is-sistema ġenitourinarja jew l-adnessa tagħha li x'aktarx jikkawża inkapaċitazzjoni, b'mod partikolari kull ostruzzjoni minħabba kontrazzjoni jew kompressjoni, għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei.

(c) L-applikanti b'disturb ġenitourinarju, bħal:

(1) mard renali;

(2) kalkul wieħed jew aktar tal-awrina

jistgħu jiġu ċċertifikati li jinsabu fi stat mediku tajjeb suġġetti għal evalwazzjoni renali/uroloġika sodisfaċenti.

(d) Applikanti li jkunu għamlu:

(1) operazzjoni kirurġika ewlenija fis-sistema ġenitourinarja jew l-adnessa tagħha li tinvolvi qtugħ totali jew parzjali jew xi devjazzjoni tal-organi tiegħu; jew

(2) kirurġija uroloġika ewlenija

għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar għal valutazzjoni ajrumedika wara rkupru sħiħ qabel ma tkun tista' ssir valutazzjoni tal-istat mediku.

ATCO.MED.B.040 Mard infettiv

(a) L-applikanti li huma pożittivi għall-HIV għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jistgħu jiġu vvalutati bħala idonei suġġett għal evalwazzjoni sodisfaċenti ta' speċjalist u sakemm l-awtorità tal-liċenzjar ikollha evidenza suffiċjenti li t-terapija ma tikkompromettix l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

(b) L-applikanti dijanjostikati li jippreżentaw jew li għandhom sintomi ta' marda infettiva bħal:

(1) sifilide akuta;

(2) tuberkulosi attiva;

(3) epatite infettuża;

(4) mard tropikali

▼B

għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar għal valutazzjoni ajrumedika. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku wara rkupru sħiħ u evalwazzjoni minn speċjalista diment li l-awtorità tal-liċenzjar ikollha evidenza suffiċjenti li t-terapija ma tikkompromettix l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

ATCO.MED.B.045 Ostetriċja u ġinekoloġija

(a) L-applikanti li jkunu għamlu operazzjoni ġinekoloġika maġġuri għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei sa ma jirkupraw għalkollox.

(b) Tqala

Fil-każ ta' tqala, jekk l-AeMC jew l-AME jikkunsidra li d-detentur tal-liċenzja tinsab fi stat mediku tajjeb biex tkun tista' teżerċita l-privileġġi tagħha, huwa/hija għandu/ha j/tillimita l-perjodu ta' validità taċ-ċertifikat mediku sal-aħħar tal-34 ġimgħa tal-ġestazzjoni. Id-detentur tal-liċenzja għandha tgħaddi minn eżami ajrumediku tar-rivalidazzjoni u valutazzjoni wara rkupru sħiħ wara t-tmiem tat-tqala.

ATCO.MED.B.050 Sistema muskoloskeletali

(a) L-applikanti għandu jkollhom użu funzjonali sodisfaċenti tas-sistemi muskoluskeletali biex tippermettilhom jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja.

(b) L-applikanti b'kundizzjonijiet muskuloskeletali statiċi jew progressivi jew kundizzjonijiet rewmatoloġiċi li jistgħu jfixklu l-eżerċitar sikur tal-privileġġi tal-liċenzji għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku wara evalwazzjoni sodisfaċenti ta' speċjalist.

ATCO.MED.B.055 Psikjatrija

(a) L-applikanti b'disturb mentali jew ta' mġiba minħabba l-alkoħol jew użu ieħor jew użu ħażin ta' sustanzi psikoattivi, inkluż drogi bi jew mingħajr dipendenza, għandhom jiġu vvalutati bħala mhux idonei sa wara perjodu ta' sobrietà ddokumentat jew il-libertà mill-użu ta' sustanza psikoattiva jew l-użu ħażin u suġġett għal evalwazzjoni psikjatrika sodisfaċenti wara kura b'suċċess. L-applikanti għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar.

(b) L-applikanti b'kundizzjoni psikjatrika bħal:

(1) disturb fil-burdata;

(2) disturb newrotiku;

(3) disturb fil-personalità;

(4) disturb mentali jew fl-imġiba

għandhom jgħaddu minn evalwazzjoni psikjatrika sodisfaċenti qabel tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku. L-applikanti għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar għall-valutazzjoni tal-istat mediku tagħhom.

(c) L-applikanti li jkunu wettqu deliberatament att wieħed jew aktar ta' ħsara fuqhom infushom għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei. L-applikanti għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u ssirilhom evalwazzjoni psikjatrika sodisfaċenti qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku.

(d) L-applikanti bi storja stabbilita jew b'dijanjosi klinika ta' skiżofrenja, disturbi skiżotipali jew delużjonali jew manija għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei.

▼B

ATCO.MED.B.060 Psikoloġija

(a) L-applikanti li jkollhom sintomi relatati mal-istress li x'aktarx li jfixklu l-abbiltà tagħhom li jeżerċitaw il-privileġġi tal-liċenzja b'mod sikur għandhom jiġu rriferuti lill-awtorità tal-liċenzjar. Valutazzjoni tal-istat mediku tista' tiġi kkunsidrata biss wara li evalwazzjoni psikjatrika u/jew psikoloġika tkun uriet li l-applikant irkupra minn sintomi relatati mal-istress.

(b) Tista' tkun rikjesta evalwazzjoni psikoloġika bħala parti minn, jew komplementari għal, eżami psikjatriku jew newroloġiku speċjalizzat.

ATCO.MED.B.065 Newroloġija

(a) L-applikanti bi storja stabbilita jew b'dijanjosi klinika ta' dawn id-disturbi li ġejjin għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei:

(1) epilessija ħlief fil-każijiet fil-punt (b)(1) u (2);

(2) episodji rikorrenti ta' disturbi tas-sensi b'kawża inċerta;

(3) kundizzjonijiet bi propensità għolja għal disfunzjoni ċerebrali.

(b) L-applikanti bi storja stabbilita jew b'dijanjosi klinika ta' dawn il-kundizzjonijiet li ġejjin għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn evalwazzjoni oħra qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku:

(1) epilessija mingħajr rikorrenza wara l-età ta' 5 snin;

(2) epilessija mingħajr rikorrenza, u li jkunu ilhom aktar minn 10 snin li waqqfu kull tip ta' kura;

(3) anormalitajiet fl-EEG epilettiformi u mewġ fokali rallentat;

(4) mard progressiv jew mhux progressiv tas-sistema nervuża;

(5) episodju wieħed ta' disturbi jew telf tas-sensi;

(6) ħsara fil-moħħ;

(7) korriment spinali jew tan-nervituri periferali;

(8) disturbi fis-sistema nervuża minħabba nuqqasijiet vaskulari inkluż avvenimenti emorraġiċi u iskemiċi.

ATCO.MED.B.070 Sistema viżwali

(a) Eżaminazzjoni

(1) Eżaminazzjoni komprensiva tal-għajnejn għandha tifforma parti mill-eżami tal-bidu u għandha ssir perjodikament skont ir-rifrazzjoni u l-prestazzjoni funzjonali tal-għajn.

(2) Eżaminazzjoni ta' rutina tal-għajnejn għandha tifforma parti mill-eżami kollu ta' rivalidazzjoni u tiġdid.

(3) L-applikanti għandhom jgħaddu minn tonometrija fl-ewwel eżami ta' rivalidazzjoni wara l-età ta' 40 sena, fuq indikazzjoni klinika u jekk ikunu indikati fid-dawl tal-istorja tal-familja.

(4) L-applikanti għandhom ifornu lill-AeMC jew l-AME b'rapport ta' eżaminazzjoni tal-għajnejn f'każijiet fejn:

(i) il-prestazzjoni funzjonali turi bidliet sinifikanti;

(ii) l-istandards viżwali distanti jistgħu jintlaħqu biss b'lentijiet korrettivi;

▼B

(5) L-applikanti bi żball rifrattiv għoli għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzji.

(b) L-akutezza viżiva mill-bogħod, bi jew mingħajr korrezzjoni ottimali, għandha tkun 6/9 (0,7) jew aħjar f'kull għajn separatament, u l-akutezza viżiva biż-żewġ għajnejn għandha tkun 6/6 (1,0) jew aħjar.

(c) L-applikanti inizjali li jkollhom viżjoni monokulari jew vista monokulari funzjonali, inklużi problemi fil-bilanċ tal-muskoli tal-għajnejn, għandhom jiġu vvalutati bħala mhux idonei. Fl-eżamijiet ta' rivalidazzjoni jew tiġdid, l-applikant jista' jiġi vvalutat bħala idoneu diment li eżaminazzjoni oftalmoloġika tkun sodisfaċenti. L-applikant għandu jiġi riferut lill-awtorità tal-liċenzjar.

(d) L-applikanti inizjali b'viżjoni substandard miksuba f'għajn waħda għandhom jiġu vvalutati bħala mhux idonei. Fl-eżamijiet ta' rivalidazzjoni jew tiġdid, l-applikant għandu jiġi riferut lill-awtorità tal-liċenzjar u jista' jiġi vvalutat bħala idoneu diment li eżaminazzjoni oftalmoloġika tkun sodisfaċenti.

(e) L-applikanti għandhom ikunu jistgħu jaqraw ċart N5 jew l-ekwivalenti minn distanza ta' 30-50 cm u ċart N14 jew l-ekwivalenti minn 60-100 cm, jekk ikun meħtieġ permezz ta' apparat ta' korrezzjoni.

(f) L-applikanti għandu jkollhom kamp viżiv normali u funzjoni binokulari normali.

(g) L-applikanti li jkunu għamlu kirurġija tal-għajnejn għandhom jiġu ċċertifikati bħala li mhumiex idonei sa ma jirkupraw il-funzjoni viżwali. Tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku mill-awtorità tal-liċenzjar suġġett għal evalwazzjoni oftalmika sodisfaċenti.

(h) L-applikanti b'dijanjożi klinika ta' keratokonus għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jistgħu jiġu vvalutati bħala idonei soġġett għal eżaminazzjoni sodisfaċenti minn oftalmologu.

(i) L-applikanti bid-diplopja għandhom jiġu ċċertifikati li mhumiex idonei.

(j) Nuċċalijiet u lentijiet tal-kuntatt

(1) Jekk funzjoni viżwali sodisfaċenti għad-doveri kklassifikati tintlaħaq biss permezz ta' korrezzjoni, in-nuċċali jew il-lentijiet ta' kuntatt għandhom jipprovdu funzjoni viżwali ottimali, ikunu ittollerati sew, u jkunu xierqa għall-finijiet ta' kontroll tat-traffiku tal-ajru.

(2) Ma għandhomx jintużaw aktar minn par nuċċali wieħed, meta jintlibsu matul l-eżerċitar ta' privileġġi liċenzjati, biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti viżivi fid-distanzi kollha.

(3) Sett żejjed ta' nuċċali korrettiv simili għandu jkun disponibbli minnufih meta jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-liċenzja/liċenzji.

(4) Lentijiet ta' kuntatt, meta jintlibsu matul l-eżerċitar ta' privileġġi liċenzjati, għandhom ikunu mono-fokali, mhux ikkuluriti u mhux ortokeratoloġiċi. Ma għandhomx jintużaw lentijiet ta' kuntatt b'monoviżjoni.

(5) L-applikanti b'difett rifrattiv kbir għandhom jużaw lentijiet ta' kuntatt jew lentijiet tan-nuċċali ta' indiċi għoli.

ATCO.MED.B.075 Viżjoni tal-kulur

L-applikanti għandhom ikunu trichromates normali, jiġifieri għandu jkollhom vista normali.

ATCO.MED.B.080 Otorinolaringoloġija

(a) Eżaminazzjoni

(1) Eżaminazzjoni otorinoloġika għandha tifforma parti mill-eżaminazzjonijiet kollha inizjali, ta' rivalidazzjoni u ta' tiġdid.

▼B

(2) Is-smigħ għandu jiġi ttestjat fl-eżaminazzjoni kollha. L-applikant għandu jifhem b'mod sew, id-diskors ta' konverżazzjoni meta jiġi ttestjat f'kull widna f'distanza ta' 2 metri minn u b'dahru/dahra jħares lejn l-AME.

(3) Is-smigħ għandu jiġi ttestjat b'ton ta' awdjometrija pur waqt l-eżaminazzjoni inizjali u fl-eżiminazzjoni ta' rivalidazzjoni jew l-eżaminazzjoni ta' tiġdid sussegwenti kull 4 snin sal-età ta' 40 u kull sentejn wara.

(4) Awdjometrija b'ton pur:

(i) L-applikanti għal ċertifikat mediku tal-klassi 3 ma għandhomx ikollhom telf ta' smigħ ta' aktar minn 35 db f'xi waħda mill-frekwenzi 500, 1 000 jew 2 000 Hz, jew aktar minn 50 dB f'3 000 Hz, f'xi widna minnhom separatament.

(ii) L-applikanti li ma jissodisfawx il-kriterji ta' smigħ ta' hawn fuq, għandhom jiġu rriferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn valutazzjoni minn speċjalista qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku. L-applikanti inizjali għandhom jgħaddu minn test ta' diskriminazzjoni tad-diskors. L-applikanti għal rivalidazzjoni jew tiġdid ta' ċertifikat mediku tal-klassi 3 għandhom jgħaddu minn test tas-smigħ funzjonali fl-ambjent operattiv.

(5) Apparat akustiku

(i) Eżaminazzjoni inizjali: il-ħtieġa ta' apparat akustiku biex tintlaħaq konformità mar-rekwiżiti ta' smigħ ifisser nuqqas ta' idoneità.

(ii) L-eżaminazzjoni ta' rivalidazzjoni u tiġdid: tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku jekk l-użu tal-apparat akustiku ta' għajnuna prostetika xierqa jtejjeb is-smigħ biex jinkiseb standard normali kif ivvalutat minn ittestjar kompletament funzjonali fl-ambjent operattiv.

(iii) Jekk ikun meħtieġ apparat akustiku biex jintlaħaq l-istandard ta' smigħ normali, sett żejjed ta' tagħmir u aċċessorji, bħal batteriji, għandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni meta jiġu eżerċitati l-privileġġi tal-liċenzja.

(b) L-applikanti bi:

(1) proċess patoloġiku kroniku attiv tal-widna interna jew tan-nofs;

(2) perforazzjoni mhux imfejqa jew disfunzjoni tal-membrana/i timpanika/ċi;

(3) disturb tal-funzjoni vestibolari;

(4) malformazzjoni sinifikanti jew infezzjoni sinifikanti kronika tal-kavità orali jew tan-naħa ta' fuq tas-sistema respiratorja;

(5) disturb sinifikanti fit-taħdit jew tal-vuċi li jnaqqas l-intelliġibbiltà

għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u jgħaddu minn eżaminazzjoni u valutazzjoni ORL ulterjuri biex jiġi stabbilit li l-kundizzjoni ma tfixkilx l-eżerċizzju sikur tal-privileġġi tal-liċenzja.

ATCO.MED.B.085 Dermatoloġija

L-applikanti m'għandu jkollhom l-ebda kundizzjoni dermatoloġika stabbilita li tista' tfixkel l-eżerċitar sikur tal-privileġġi tal-liċenzja/i fil-pussess tagħhom.

▼B

ATCO.MED.B.090 Onkoloġija

(a) Wara dijanjożi ta' mard malinn primarju jew sekondarju, l-applikanti għandhom jiġu riferuti lill-awtorità tal-liċenzjar u għandhom jgħaddu minn evalwazzjoni onkoloġika sodifaċenti qabel ma tkun tista' tiġi kkunsidrata valutazzjoni tal-istat mediku.

(b) L-applikanti bi storja stabbilita jew bi dijanjożi klinika ta' tumur malinn intraċerebrali għandhom jiġu vvalutati li mhumiex idonei.

SOTTOPARTI C

EŻAMINATURI AJRUMEDIĊI (AMEs)

ATCO.MED.C.001 Privileġġi

(a) Skont din il-Parti, il-privileġġi ta' AME huma biex jirrivalidaw u jġġeddu ċ-ċertifikati mediċi tal-klassi 3, u biex iwettqu eżamijiet u valutazzjonijiet ajrumediċi rilevanti.

(b) L-ambitu tal-privileġġi tal-AME u kull kundizzjoni relatata miegħu għandhom ikunu speċifikati fiċ-ċertifikat.

(c) Id-detenturi ta' ċertifikat bħala AME m'għandhomx jagħmlu eżamijiet u valutazzjonijiet ajrumediċi fi Stat Membru ieħor li ma jkunx l-Istat Membru li jkun ħarġilhom iċ-ċertifikat AME, sakemm ma jkunux:

(1) ingħataw aċċess mill-Istat Membru ospitanti biex jeżerċitaw l-attivitajiet professjonali tagħhom bħala tobba speċjalizzati;

(2) informaw lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti bl-intenzjoni tagħhom li jagħmlu eżamijiet u valutazzjonijiet ajrumediċi u li joħorġu ċertifikati mediċi fl-ambitu tal-privileġġi tagħhom bħala AME; u

(3) irċevew istruzzjonijiet mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru ospitanti.

ATCO.MED.C.005 Applikazzjoni

(a) L-applikazzjoni għal ċertifikat AME għandha tiġi sottomessa skont il-proċedura stabbilita awtorità kompetenti.

(b) L-applikanti għal ċertifikat ta' AME għandhom jipprovdu lill-awtorità kompetenti:

(1) id-dettalji personali u l-indirizz professjonali;

(2) id-dokumentazzjoni li turi li huma konformi mar-rekwiżiti stabbiliti f'AT-CO.MED.C.010, inkluż iċ-ċertifikat li jkunu kkompletaw korsijiet ta' taħriġ fil-mediċina tal-avjazzjoni li jikkorrispondu għall-privileġġi li japplikaw għalihom;

(3) dikjarazzjoni bil-miktub li fiha l-AME jintrabat li joħroġ ċertifikati mediċi abbażi tar-rekwiżiti ta' din il-Parti.

(c) Meta l-AME jagħmel eżamijiet ajrumediċi f'aktar minn post wieħed, dan għandu jipprovdi lill-awtorità kompetenti l-informazzjoni rilevanti rigward dawn il-postijiet kollha u l-faċilitajiet prattiċi.

ATCO.MED.C.010 Rekwiżiti għall-ħruġ ta' ċertifikat AME

L-applikanti għal ċertifikat ta' AME bil-privileġġi għar-rivalidazzjoni u t-tiġdid ta' ċertifikati mediċi tal-klassi 3 għandhom:

(a) ikunu kkwalifikati u liċenzjati għall-prattika ta' mediċina u jkollhom Ċertifikat ta' Tlestija taħriġ mediku speċjalizzat, jew ikollhom evidenza tiegħu;

▼B

(b) ikunu lestew b'suċċess korsijiet ta' taħriġ bażiku u avvanzat fil-mediċina tal-avjazzjoni, inkluż mudelli speċifiċi għall-valutazzjoni ajrumedika tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru u l-ambjent speċifiku fil-kontroll tat-traffiku tal-ajru;

(c) juru lill-awtorità kompetenti li huma:

(1) għandhom faċilitajiet u proċeduri adegwati u dokumentazzjoni u tagħmir funzjonali adatt għall-eżamijiet ajrumediċi; u

(2) għandhom il-proċeduri u l-kundizzjonijiet neċessarji stabbiliti biex jiżguraw il-kunfidenzjalità medika.

ATCO.MED.C.015 Korsijiet ta' taħriġ fil-mediċina tal-avjazzjoni

(a) Il-korsijiet ta' taħriġ fil-mediċina tal-avjazzjoni għandhom jiġu approvati mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru fejn il-fornitur tat-taħriġ li jkun qiegħed jipprovdihom ikollu l-post prinċipali tal-attività tiegħu. Il-fornitur tat-taħriġ għandu juri li s-sillabu tal-kors jinkludi objettivi ta' tagħlim biex jinkisbu l-kompetenzi meħtieġa u l-persuni li jieħdu ħsieb it-taħriġ għandhom għarfien u esperjenza xierqa.

(b) Barra fil-każ ta' taħriġ ta' aġġornament, il-korsijiet għandhom jispiċċaw b'eżami bil-miktub fuq is-suġġetti inklużi fil-programm tal-kors.

(c) Il-fornitur tat-taħriġ għandu joħroġ ċertifikat ta' tlestija lill-applikanti meta jkunu għaddew mill-eżaminazzjoni.

ATCO.MED.C.020 Bidliet fiċ-ċertifikat AME

(a) L-AMEs għandhom jinnotifikaw lill-awtorità kompetenti biċ-ċirkostanzi li ġejjin li jistgħu jaffettwaw iċ-ċertifikat tagħhom:

(1) l-AME jkun soġġett għal proċeduri dixxiplinarji jew investigazzjoni minn bord mediku regolatorju;

(2) ikun hemm xi tibdil fil-kundizzjonijiet li bihom ikun ingħata ċ-ċertifikat, inkluż il-kontenut tal-istqarrijiet ipprovduti mal-applikazzjoni;

(3) ir-rekwiżiti għall-ħruġ ta' ċeritifikat AME ma jibqgħux jiġu ssodisfati;

(4) ikun hemm bidla fil-post(ijiet) tal-attività jew fl-indirizz tal-korrispondenza tal-eżaminatur ajrumediku.

(b) Fejn l-awtorità kompetenti ma tiġix informata dan għandu jwassal għas-sospensjoni jew ir-revoka tal-privileġġi taċ-ċertifikat AME, abbażi tad-deċiżjoni tal-awtorità kompetenti li tissospendi jew tirrevoka ċ-ċertifikat.

ATCO.MED.C.025 Validità taċ-ċertifikati AME

Ċertifikat ta' AME għandu jinħareġ għal perjodu li ma jaqbiżx it-3 snin. Għandu jiġi rivalidat sakemm id-detentur:

(a) ikompli jissodisfa l-kundizzjonijiet ġenerali meħtieġa għal prattika medika u jżomm reġistrazzjoni bħala prattikant mediku;

(b) ikun għamel taħriġ ta' aġġornament fil-mediċina tal-avjazzjoni u fl-ambjenti ta' ħidma tal-kontrolluri tat-traffiku tal-ajru fl-aħħar 3 snin;

(c) ikun għamel tal-anqas 10 eżamijiet ajrumediċi kull sena. Dan in-numru ta' eżaminazzjonijiet jista' jitnaqqas biss mill-awtorità kompetenti f'ċirkostanzi ġġustifikati kif xieraq;

(d) jibqa' konformi mat-termini taċ-ċertifikat AME tiegħu; u

(e) jeżerċita l-privileġġi AME skont din il-Parti.